

# சுதந்திரன்

SUTANTIRAN

194A, BANDARANAIKE ROAD, COLOMBO-12;

194 ஏ, பண்டாரநாயக்க வீதி, கொழும்பு-12.

புத்தகம் 17 | திருவள்ளூர் ஆண்டு 1994 வைகாசி திங்கள் 19-ம் நாள் (2-6-1963) ஞாயிறுக்கிழமை முஹரம் 9 | இதழ் 1

**மில்க்வைட் நீலசோப்**  
பிரகாசமாய் சலவை செய்கிறது  
மிலகவறு சோப் தொழிற்சாலை யாழ்ப்பாணம்

## புதிய மந்திரிசபை வந்தும்

### பூசல் குறையவில்லை

### பதவி கிடைக்காமல் பலருக்கு ஏமாற்றம்

மந்திரிசபை நியமனங்களை ஒருவாறு சமாளித்து விட்ட போதிலும் உதவி மந்திரிப் பதவிகள் வழங்கியதில் அதிருப்திகள் ஏற்பட்டுள்ளன. இதனால் கோஷ்டிச் சண்டைகளும் வலுப் பெற்றுள்ளன. திரு. எஸ். டி. பண்டாரநாயக்கா தலைமையில் ஆளும் கட்சிக்குள்ளேயே ஒரு புரட்சிக் குழு ஏற்பட்டுள்ளதெனத் தெரிகிறது.

பெளத்த பிரசாரத்துக்கு ஆட்சியினர் தலைவணங்கியமையினாலேயே ஜனாதிபதியுத்தின் மஹமுத் கல்வி அமைச்சுத் துறக்கவேண்டி நேர்ந்ததாம் திரு. துரையப்பாவையும், ஜனாதிபதியும் உதவி மந்திரியாக்கவும் முயற்சிகள் நடைபெற்றும் எதுவந்த பலனும் கிடைக்கவில்லை.

உதவி மந்திரிகள் நியமனத்தில் அரசாங்கக் கட்சிக்குள் பலத்த அபிப்பிராய வேறுபாடும் மனக்கசப்பும் ஏற்பட்டிருப்பதாக நமது அரசியல் நிருபர் தெரிவிக்கிறார். உதவி மந்திரிப் பதவியை எதிர்பார்த்த திரு. த. வ. களான கம்பஹா பிரதிநிதி திரு. எஸ். டி. பண்டாரநாயக்கா, மாவனல்ல பிரதிநிதி திரு. வி. ஆர். ரத்னயக்கா, தேவிநுவர பிரதிநிதி வி. பி. வீரசேகரா, செங்கடகல் பிரதிநிதி திரு. செல்டன் ரணராஜா உட்பட அனைவர் அதிருப்தி அடைந்துள்ளனர்.

மேற்குறிப்பிட்டவர்களும் வேறுபல பிரதிநிதிகளும் சேர்ந்து ஆளும் கட்சிக்குள்ளேயே ஒரு புரட்சி முன்னணியை ஏற்படுத்தி வருவதாகவும் தெரிகிறது. இந்தக் குழுவுக்கு திரு. எஸ். டி. பண்டாரநாயக்காவே தலைமை தாங்குவார் என்றும் எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. செல்பாவ பிரதிநிதி திரு. சோமவீரசந்திரசிரியும் இக்குழுவினருடன் சேர்ந்துவிட விரும்பதாகக் கருத்து வெளியிட்டுள்ளாராம்.

உதவி மந்திரிகள் நியமனம் செய்யப்பட்ட தினத்தில் (வியாழக்கிழமை) திரு. எஸ். டி. பண்டாரநாயக்க அலரிமாளிகைக்குச் சென்று பிரதமருடன் பேச்சுவார்த்தை நடத்தினாராம். அப்போது, சுதந்திரக் கட்சிக்குள் மிகவும் அண்மைக் காலத்துள் சேர்ந்த பலருக்குப் பதவி கொடுத்திருந்தும் தம்போன்றவர்கள் புறக்கணிக்கப்பட்டதற்கு ஆட்சேபம் தெரிவித்தாராம். பிரதமர் இந்த ஆட்சேபனைக்குப் பதிலளிக்கையில், தற்போது ஆளும் கட்சிக்குள் ஏற்பட்டுள்ள சிக்கலைத் தீர்க்கவும், கட்சிக்கு வெளியே உருவாகும் எதிர்ப்பு இயக்கத்தினை முறியடிக்கவும் வேண்டியே தற்காலிகமாக இந்நியமனங்களைச் செய்ததாகக் கூறினாராம்.

குப் பதவி கொடுத்திருந்தும் தம்போன்றவர்கள் புறக்கணிக்கப்பட்டதற்கு ஆட்சேபம் தெரிவித்தாராம். பிரதமர் இந்த ஆட்சேபனைக்குப் பதிலளிக்கையில், தற்போது ஆளும் கட்சிக்குள் ஏற்பட்டுள்ள சிக்கலைத் தீர்க்கவும், கட்சிக்கு வெளியே உருவாகும் எதிர்ப்பு இயக்கத்தினை முறியடிக்கவும் வேண்டியே தற்காலிகமாக இந்நியமனங்களைச் செய்ததாகக் கூறினாராம்.

### பெளத்த பிரசாரத்துக்கு ஆட்சி பணிந்தது

சிங்களம் மட்டும் சட்டத்தைத் தீவிரமாக அமுல் நடத்துவதானால், அதி முக்கியமானதும் பொறுப்பு வாய்ந்ததுமான கல்வி மந்திரிப் பதவியை ஒரு சிறுபான்மை இனத்தவரும், பெளத்த சிங்களவரல்லாதவருமான ஒருவரிடம் ஒப்படைத்தல் கூடாது என்று பெளத்தர்கள் பெரும் கிளர்ச்சியெடுத்து வந்ததன் காரணமாகவே ஜனாதிபதியின் மஹமுதிடமிருந்து கல்வி அமைச்சு கைமாற்றப்பட்டது என்று தெரியவருகிறது.

பல மாதங்களாக எதிர்பார்க்கப்பட்டுவந்த மந்திரிசபை மாற்றம் நடந்துமுடிந்தது. ஆளும் கட்சிக்குள் ஏற்பட்டுவந்த பூசல்களையும் வெடிப்புகளையும் சீராக்கவே தான் அண்மையில் அலரி (8-ம் பக்கம் பார்க்க)

### சலனப் படமெடுக்கும் சீனர்கள்?

வடமாகாணத்திலுள்ள சில பகுதிகளில் சீனர்கள் சிலர் சென்று புகைப்படங்கள் பிடிப்பதையும் கடற்கரையோரங்களைச் சினிமாப்படம் பிடிப்பதையும் பற்றி முன்னர் சுதந்திரன் வெளியிட்டிருந்தது பலதரப்பட்ட சந்தேகங்கள் தோன்றுவதற்கு சீனர்களின் இச்செய்கை இடமளித்தது.

இலங்கையில் வேறு பல பாகங்களுக்கும் சில சீனர்கள் சென்று பல இடங்களைப் படம் பிடித்து வருவதாக நம்பகமான தகவல்கள் கிட்டியுள்ளன. உல்லாசப் பிரயாணிகள் சில வேளை (9-ம் பக்கம் பார்க்க)

### காட்டிக்கொடுக்கும் கூட்டம்

பாராளுமன்றத் தேர்தலில் தமிழரசுக் கட்சியுடன் மோதி, தமிழ்பேசும் மக்களால் ஒதுக்கப்பட்டவர்கள் பலரை ஒன்று கூட்டி ஒரே முகாம் அமைப்பதில் திரு. ஜி. ஜி. பொன்னம்பலம் பெருமுயற்சி எடுத்து வருவதாகத் தெரிகிறது. இவர்கள் அனைவரையும் வேறு பலரையும் ஒன்றுகூடச் சேர்த்து கொழும்பில் விரைவில் ஒரு மாநாடு நடத்த திரு. பொன்னம்பலம் எண்ணியுள்ளாராம்.

இந்தக்குழுவில் திரு. வி. குமாரசாமி, திரு. எஸ். யூ. எதிர்ப்பணிகம், ஜனாதிபதி. எம். எஸ். காரியப்பர் ஆகியோர் சேர்ந்துள்ளாராம். திரு. ஈ. ஆர். எஸ். ஆர். குமாரசாமியும், அவருடைய தாளத்துக்கு ஆட்டம்போடும் ஒரு தமிழ்த் தினசரியின் ஆசிரியர்களில் ஒருவரும் இந்தக் குழுவுக்குப் பக்கபலம் தேடி முயற்சிகள் செய்து வருவதாகவும் நம்பகமான செய்துகள் எட்டியுள்ளன.

### கொழும்பில் மாபெரும் கூட்டம் ஜூன் 5-ம் நாள் நினைவாக

சிங்களம் மட்டும் சட்டம் பாராளுமன்றத்தில் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட தினமாகிய ஜூன் 5-ம் திகதியை தமிழ் மொழி, கலை, கலாச்சார நாளாக அனுஷ்டிப்பதென்று முடிவு செய்யப்பட்டுள்ளது. அன்றைய தினம் கொழும்பு விவேகானந்தா வித்தியாலம் மண்டபத்தில் இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் மாபெரும் கூட்டம் ஒன்று நடைபெறும்.

சிங்களம் மட்டும் சட்டம் பாராளுமன்றத்தில் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட தினமாகிய ஜூன் 5-ம் திகதியை இலங்கை வாழ் தமிழ் பேசும் மக்கள் கடந்த காலத்தில் கரி நாளாக அனுஷ்டித்து வந்துள்ளனர். இந்த ஆண்டு முதல் அந்நாளை தமிழ் மொழி, கலை, கலாச்சார முன்னேற்றத்திற்கு ஆக்கம் காணும் ஒரு நாளாக அனுஷ்டிப்பதென்று இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சி முடிவு செய்துள்ளது.

இந்த ஆண்டு ஜூன் 5-ம் திகதியன்று கொழும்பிலும் திருகோணமலையிலும் இரு மாபெரும் கூட்டங்கள் நடைபெறும்.

கொட்டாஞ்சேனை மேட்டுத் தெருவினுள்ள விவேகானந்தா வித்தியாலம் மண்டபத்தில் கலந்து உரை நிகழ்த்துவார்கள்.

என்தா வித்தியாலம் மண்டபத்தில் திரு. மு. திருச்செல்வம் தலைமையில் ஒரு மாபெரும் கூட்டம் நடைபெறும். தமிழரசுத் தந்தை திரு. எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம், திரு. மு. இராசமாணிக்கம், டாக்டர் இ. மு. வி. நாகநாதன், திருவாளர்கள் செ. இராசதுரை, அ. அமிர்தலிங்கம், ஜனாதிபதி. எம். ஈ. எச். முகம்தலி, ஜனாதிபதி மௌலானா ஆகியோர் இக் கூட்டத்தில் கலந்து உரை நிகழ்த்துவார்கள்.

திருகோணமலையில் இக் கூட்டத்தை பெரிய அளவில் நடத்துவதற்கு வேண்டிய ஒழுங்கை திருகோணமலைத் தமிழரசுக் கட்சிக் கிளை கவனித்து வருகிறது.

**ROSE BRAND**

சுகாதாரமான நவீன முறைப்படி கையாளல் தயாரிக்கப்பட்ட

**ரோஸ் பிராண்ட் சுவீட்ச் டொபீஸ்**

இலங்கையில் முதல் இடத்தை வகிப்பவை ஒரு முறை சுவைத்தால் போதும் மறுமுறை வெயிட் சுவீற்ஸ் வாங்கும்பொழுது

**'ரோஸ்' பிராண்ட்**

என்றே கேட்பீர்கள்.

**தமிழ் பேசும் இளைஞர்களே!**

சுதந்திரன் உங்களுக்கான ஓர் அற்புத பரிசுத் திட்டத்தினைத் தயாரித்துள்ளது.

14ம் பக்கத்துக்கு வாருங்கள்!

# இலக்கியப் பற்றுள்ளவர்கள் இனியாவது

## உண்மையை உணரட்டும்

### முற்போக்காளிடம் நற்போக்கு இலக்கியம் படைக்கும் ஆற்றல் இல்லை

—பண்டிதர் பா. பரசுராமமூர்த்தி—

இலக்கியத்தில் எழுத்தாளருக்கிடையே உள்ளதைப் போன்ற கோஷ்டிப் பூசல்களோ, பிரிவினைகளோ இருக்க வேண்டிய நியாயமில்லை. இலக்கியம் என்ற சொல்லே 'தரமான' சிருஷ்டி இலக்கியத்தையே குறிப்பிடுகிறது. இலக்கியம் என்ற பெயரில் உருவாவனவெல்லாம் நின்று நிலைத்து அமரத்துவம் பெறுவன அல்ல. கால வெள்ளத்தில் பல அள்ளப்பட்டு, அடிபட்டுப் போய் விடுகின்றன. நிலைத்து நிற்பனவே இலக்கியமாக விளங்குகின்றன. அதனை இலக்கியம் எனலாம், முற்போக்கு இலக்கியம் எனலாம், பிற்போக்கு இலக்கியம் என்று கூடப் பேசலாம். சிறந்த இலக்கிய விமர்சகர்கள் பலர் இலக்கியத்தைப் பரம் பொருளைப் போன்ற தென்று கூறி வைத்தார்கள். எப்படிச் 'சர்வவியாபி'யான ஆண்டவன் 'முன்னைப் பழமைக்கும் முன்னைப் பழமையையும் பின்னைப் பழமையையும்' விளங்குகின்றனவே இலக்கியமும் அவ்வாறு உயிரோடு என்றும் நிலவுகின்றது. இவ்வண்மை தமிழிலக்கிய வரலாற்றுக்கு மட்டுமன்று, உலகின் எல்லா மொழிகளின் இலக்கிய வரலாறுகளுக்கும் பொருந்தும்.

முற்போக்கு எழுத்தாளர்கள் அடிப்படையிலே வந்திருப்பது பற்றி பார்ப்பதற்கு முன்பு இலக்கிய உலகில் செய்து வரும் திறமையுடையவர்கள் இலக்கியம் என்ற தலைப்பில் 'சுழுவேந்தன்' எழுதியுள்ள கட்டுரை அடுத்தவாரம் இடம் பெறும்.

துறையில் பரவச் செய்யவும் அதிக வேகத்தோடு உழைப்பவர்களாக இருக்கிறார்கள். சர்வ ஆசிரிய இலக்கிய முயற்சிகளை ஓரளவு தெரிந்தவர்கள் இந்த உண்மையை உணரத் தவறமாட்டார்கள்.

ஆனால் நமது நாட்டிலே சர்வதேசிய இலக்கியப்பரிச்சயம் மிக மிகச் சொற்பமாக நமது எழுத்தாளர்களுக்கு அமைந்துவிட்ட காரணத்தால் முற்போக்கு இலக்கியவாதிகள் பற்றி நம்மவர்கள் தப்பித்தம் செய்து கொள்கிறார்கள்!

**முற்போக்கு இலக்கியம் என்றால் என்ன?**

'முற்போக்கு இலக்கியம்' என்ற வார்த்தை சர்வ ஆசிரியரீதியில் மார்க்ஸிய, கம்யூனிஸ்ட் கோட்பாடுகளின் அடி

படையில் 'இலக்கியம்' செய்வதென்பதனை இனங்காட்டுகின்றது. இந்த நாட்டு முற்போக்கு இலக்கியவாதி இந்த அடிப்படையில் மார்க்ஸிய, கம்யூனிஸ்ட் அரசியல் செய்வாக்குள்ள எந்த நாட்டிலும், எந்த அரசிலும் செய்வாக்கு, பிரபலம் பெற முடியும். இயல்பான பொருத்தம் அது. ஆனால் 'முற்போக்கு இலக்கியவாதிகளில்' 'லாதலர்கள்' இத்தகைய நாடுகளில் பேரும் புகழும் நீடித்துப் பெறுவதென்பது முயற் கொள்பவராகும். இந்த அடிப்படை உண்மை நமது நாட்டு முற்போக்கு இலக்கிய கர்த்தாக்களுக்குப் பிறிதாக முடியாது! அவர்கள் புகழ் மாஸ்கோவிலும், பீகிங்கிலும், கியூபாவிலும் 'கொடிகட்டிப்' பறப்பதில் ஆச்சரியமில்லை. இந்த நிலையை வைத்துக் கொண்டு மாத்திரம் 'நமது நாட்டின்' ஏனைய எழுத்தாளர்களை யெல்லாம் 'பீட்' அடிக்கு மாற்றல் எமக்குண்டு' எனப் 'பீத்திக்' கொள்ளும் முற்போக்கர்கள் களை நினைத்து விஷய மறிந்தவர்கள் நகையாடலே செய்வார்கள்.

இலக்கியத்தில் 'அரசியல் வாடை அடிக்கிறது' என்று (15-ம் பக்கம் பார்க்க)



முற்போக்கு எழுத்தாளர் சங்கத்தினுள்ள தலைக்கிடங்கள் எல்லோருமே கொம்யூனிஸ்டுகள். இது பல ரறிந்த உண்மை. அரசியலில் கொம்யூனிஸ்டுகள் செய்யும் திருவிளையாடல்களையும் தகிடுதத்தங்களையும், இலக்கிய உலகில் இந்த 'முற்போக்கு' லேபல் எழுத்தாளர்கள் செய்துவரு

கின்றார்கள். நன்மை தீமையைப் பற்றியோ, சரி, பிழையைப் பற்றியோ அவர்களுக்கு அக்கறையில்லை. தங்களுடைய கொள்கைகளுக்கு எதிராக இருப்பவர்களை எப்படியாவது அடக்கி விட வேண்டும் என்பதற்காக அவர்கள் திட்டமிட்டுச் செயலாற்றுவார்கள். எத்தகைய கீழ்த்தரமான செய்கைகள் செய்வதற்கும் அவர்கள் பின்னிற்க மாட்டார்கள்.

நேர்மையும், ஆழமான தமிழறிவும் உடைய ஒருவர் சாகித்திய மண்டலத்தின் உறுப்பினராக இருப்பது, இந்த முற்போக்கு 'அரை வேக்காடுகளுக்குப்' பிடிக்கவில்லை. தான் நினைத்தபடி தன் 'தொழில்களை' இலக்கிய 'மேதாவி'களாக ஆக்கிப் 'பரிசு கொடுக்க முடியவில்லை' என்று பெருங்கவலை சிங்கப்பூராருக்கு. தனக்கு எதிராக முனைத்த அந்தத் தமிழ்ப் பண்டிதரை விழுத்த வேண்டும் என்று தன் சகாவான 'பெரிய எழுத்தாளருடன்' சேர்ந்து திட்டம் தீட்டினார்.

யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள ஒரு பிரபல ஹோட்டலில் தன் அந்தரங்க நண்பர்களுடன் சேர்ந்து 'குசு குசு' கூட்டம் ஒன்று நடத்திய யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெற்ற இலக்கிய விழாவைக் குழப்புவதற்கு ஒழுங்குகள் செய்தார். அவர்கள் து கைக்கூலிகள் விழாவிற்கு, அழைத்துச் செல்லப்பட்டனர். கற்றோர் சபையில் கல்லாதவன் மௌனமாக இருப்பது நல்லது என்று அறிஞர்கள் எழுதி வைத்திருக்கிறார் (13-ம் பக்கம் பார்க்க)



## சங்கற்பம்

—பாண்டியூரன்—

உற்றுரும் உறவினரும் பக்கம் சூழ உடைபுதிய பட்டாடை உடுத்தி யின்பம்; வற்றுத சுவையுண்டி புடைக்க உண்டு வந்தவரை உபசரித்து மனைவி மக்கள்; பற்றேடு புத்தாண்டு பருகி விட்டோம்! பணியேதும் உள்ளத்துப் பதித்துள்ளோமா? கற்றோர் கன்னியரே தமிழர் மானம் காத்திடவே சங்கற்பம் கலந்திட டோமா?

அப்பொழுது மாணிக்கர் அருமைத் தாயும் (ம்) ஆனவரும் அழுதுண்ட பிள்ளையாரும்; செப்பியதும் நம் தமிழன் சாரே! ஈசன் செய்வதறி யாதுமுனி நக்கிரன் முன் தப்பிடவே முடியாது தவித்து வெட்கித் தம் கருணை யிந்தபுகழ் தமிழருக்கு உண்டு! இப்பெரிய தமிழ்சுழ நட்டில் வாழ இவ்வாண்டிற் சங்கற்பம் ஈட்டும் வெற்றி!

மாபெரிய வள்ளுவனின் வாக்கில் தோய்ந்து மண்ணுலகை ஆளுகிற தமிழ்த்தாய்! மூன்று காவலரின் பீடத்துக் கன்னியாக் கனிநடனம் புரிந்திட்ட தமிழ்த்தாய்! சங்கச் சோலையிலே காதலெனும் சுவைத்தே னாக்(ச்) சோபனமாய் வாழ்ந்திட்ட தமிழ்த்தாய்! சுழத்தாயகத்தில் தன்பெருமை பொங்கி வாழத் தனித்தமிழே சங்கற்பச் சத்திய மார்க்கம்!

## இவர்கள் தமிழராம்!

—புரட்சிக் கமால்—

தமிழே: இவர்கள் தமிழராம்— தமிழ்ப் பேசுகின்றவர்களாம்! அமிழ்தாம், நீ பழம் பிழிவாம்; அடையாம், அணங்கிதழ் நீராம்! இமயத் தடி முன் முளையாம்! இவர்கள், உன்தவ மகவாம்! உமிகள்—இவர், சமர்த் தோ வெறும் ஊழல், விழல் ஊழல்!

மொழித்தாய்; சற்று நீ மொழிவாய்: மொழிகள் மிகவே நிலத்தில்! அழித்தே புகழும் இவரில்— அற்பர் உளரே? தம் பேர் சுழிக்கப் 'பிறனில் விழைவார்' செகத்தில், தமிழரில் உயர்ந்த பழிஞரும் உளரே? பெற்றும்; பழி செய்ப் பழிகளைப் பெற்றும்!

வள்ளுவன், இளங்கோ, கம்பன் வான் புகழ் படையலை மொய்த்து; அள்ளுவர், ஆயிரம் சுவைகள் ஆய்ந்தவர்; தமிழரைத் தமிழர் ன்ளுவர், கிண்டுவர், தமிழால் கிழித்திடக் கச்சைகள் இறுக்கித் துள்ளுவர், ஒருவரை யொருவர்— தூற்றுதல், செந்தமிழ்த் தொண்டாம்!

## சுவீதைய் நெஞ்சம்

இயல் 5

—பூ. எல். தாலுத்—

மன்னரா வேமாற்ற முற்ற கவிஞர் மகனோடு கண்ணி நாட்டை விட்டுத் தன்னுடைய நாயகம் "தூஸ்" வந்தார் தம்மையே ஏமாற்றி விட்ட மஹழத் மன்னரில் கவிநூறு வசையாய்ப் பாடி மாபெரும் "ஷாஹ்நாமா" நூலில் சேர்த்தார்; தன்னரும் மகனினைத் "தூலில் விட்டு "தபுரிஸ்தான்" வேந்தரைக் காணச் சென்றார்.

(தொடரும்)

## ஆனந்தாலேகியம்

இதன் குணத்தை ஒரே நாளில் அறிந்து கொள்ளலாம்.



நிர். 174, ஆனந்தா வைத்தியசாலை என்ற விலாசத்துடன் இந்த அடையாளத்தை பார்த்து வாங்குங்கள்.

ஆனந்தாலேகியம் நாள்தோறும், மலஜலத்தை கசுமாகக் கழித்து அசதி, சோம்பல் மேல் கால், கை,

கணுக்களில் வலிகள், அஜீரணம், பசியின்மை, பித்த வாய்வு, புனியெப்பம், வயிற்றுப் பொருமல், வயிற்று வலி, இடுப்பு வலி, நெஞ்சு வலி, சிரங்கு பற்றுக்கள், சொறி, தேமல், நெஞ்சு எரிவு, திரேகம் காந்தல், கண் எரிச்சல், உள்ளங்கால், கை எரிச்சல், வாய்வுக் குத்து நெஞ்சடைப்பு, சகல வித வாய்வுகள், வாதக் கடுப்புகள் முதலிய அனைக வியாதிகள் தீரும். சிலகாலம் சாப்பிட்டு வந்தால் மூல வியாதி அடியோடு தொலைந்து போகும். பத்தியமில்லை.

பெரியது ரூபா 5-75. சிறியது ரூபா 3-00.

இத்துடன் "ஆனந்தா வைத்தியசாலை" தேய்த்து வந்தால் அதிக உஷ்ணம், கண் எரிச்சல், மூலச் சூடு, பித்த மயக்கம், கை கால் எரிவு முதல் வான அநேக வியாதிகளை நீக்கி மூளைக்கு குளிர்ச்சியையும் கண்ணுக்குப் பிரகாசத்தையும் கொடுக்கும். சகல வியாதிகளுக்கும் விபரமடங்கிய கேட்வாக் எழுதினும் இனாமாக அனுப்புவோம்.

பெரியது ரூபா 5-50. சிறியது ரூபா 3.00. வி. பி. பி. செவவு வேறு.

தயாரிப்பாளர்:

ஆனந்தா வைத்தியசாலை,

நிர். 174, செட்டியார் தெரு, கொழும்பு-11.

நா. வடிவேலு, சாவகச்சேரி  
 கே: இலங்கையில் மலிவான பொருள் என்ன?  
 ப: மலிவாகக் கிடைத்தது தபால் அட்டைதான். படுபாக்கள் அதன் விலையையும் மல்லவா கூட்டிவிட்டார்கள்!



# கேட்டுப்பாருங்கள்



திருவாளர்-குயுக்கி

எஸ். கே. எஸ். நாதன், வண்ணார்பண்ணை

கே: குயுக்கி மாமா! "எட்டப் பர்" கூட்டத்தோடு, ஒருவராகச் சேர்ந்த "அற்றமது" இன்று தன்னை ஆளாக்கி முன்னுக்குக் கொண்டுவந்துவிட்ட எங்கள் தமிழரசுக்கட்சிக்கே சவால் விட ஆயத்தமாயிருப்பதாக, 23-5-63 ஒரு தினசரியில் பார்த்தேன். இதையிட்டுத் தங்கள் கருத்து யாது?

ப: வளர்த்த கடா மார்பில் பாய்கிறது என்று கூற மாட்டேன். யானை தன் தலையில் மண்ணை வாரிப் போட்டுக்கொண்டது—இன்னும் போட்டுக்கொள்கிறது என்றுதான் கூறுவேன்!

தமிழரசு அபிமானி, இராமநாதபுரம்

கே: யாழ். பிரதிநிதி தற் பொழுது என்ன செய்துகொண்டு இருக்கிறார்?

ப: பிரதமர் சிறிமாவிடம் திரு. நடேசனுக்கு முந்தி தான் நல்ல பெயர் வாங்கி விட வேண்டுமென்று ஆளாய்ப் பறக்கிறாராம்.

க. ஐயாக்கண்ணு, கொழும்பு-1

கே: இ. தொ. கா. தலைவர் திரு. தொண்டமான் இரண்டு மாதங்களுக்கு முன் (நவரேலியா) ராகலைப் பகுதிக்குப் போய்த் தோட்டங்களில் சங்கத்தின் நிலையை பார்த்துவிட்டு ராகலையிலுள்ள இ. தொ. கா. ஆபீசை இழுத்து முடிந்துங்கள் என்று கோபமாகச் சொல்லி விட்டு வந்ததாக அங்குள்ளவர் சொல்கிறார்களே! ஏன் அப்படி அவர் சொல்ல வேண்டும்?

ப: இ. தொ. கா. வின் "அமோக வளர்ச்சி" யைக் கண்டு இனி அதற்கு 'ஆபீசே' தேவையில்லை என்று அவர் எண்ணியிருக்கக்கூடும்.

அரங்கரசன், கொக்குவில்  
 கே: தபால் அட்டை விலை கூடி விட்டதால் உங்கள் வேலை காலியாகும் என எனது சோதிட நண்பர் என்னை மிரட்டுகின்றார்?

ப: தபால் அட்டை விலை கூடியதால் என்னிடம் வந்து குவியும் கேள்விகளின் தொகை குறையுமென்று எண்ணி மகிழ்ந்தேன். என் எண்ணத்தில் மண் விழுந்து விட்டதே!

கே: சிலரின் பொழுதுபோக்கு தமிழரசுக் கட்சியைத் தாக்குவதிலே அமைகின்றதே, இவர்கள் இதனால் பெறும் நன்மைகள் என்ன?

ப: ஆட்சியாளர் விசும் எலும்புத் துண்டையாவது கடிக்கலாமல்லவா?

தா. தங்கவடிவேலு, அட்டன்

கே: நியமன அங்கத்தவர் திரு. தொண்டமான் அடுத்த பாராளுமன்றத்தில் வரவு-செலவு வாக்கெடுப்பில் எதிர்க்கட்சிகள் சார்பில் வாக்களிப்பாரென சில இ. தொ. கா. நண்பர்கள் கூறுகிறார்கள். நடக்குமா?

ப: நடக்காது. காரணம் அப்படி வாக்களித்து அரசாங்கம் கவிழ்ந்துவிட்டால் அவர் பதவி பறி போய் விடுமே!

'சபா' முல்லைத்தீவு

கே: இலங்கையின் சர்வாதி காரப் பதவிக்குப் போட்டி போடுகிறார்களே!

ப: ஆம், போட்டியிலிருந்து பிரதமர் விலகிக் கொண்டாராம். அவருக்கு வேண்டியசிலர் இப்பொழுது போட்டியிடுகின்றனர்.

சி. யோகேஸ்வரர், ஆலி-எல்

கே: ஒருவன் ஒரு பெண்ணைக் கலியாணம் செய்த பின்

வேறொரு பெண்ணை ஏன் காதலிக்கிறான்?

ப: கலியாணத்துக்கு ஒன்று—காதலிக்க மற்றொன்று.

கே: செனட்டர் சு. நடேசனுடன் சிறிமா மொழிப் பிரச்சினையிடும் பேச்சுவார்த்தைகள் நடத்துவதால் சமஷ்டிக்காரருக்குப் பெரும் தலையிடி ஏற்பட்டிருப்பதாக ஒரு பத்திரிகை எழுதுகிறதே, இது உண்மைதானா?

ப: தலையாவது? இடியாவது? நேரடி நடவடிக்கையில் இறங்குவோம் என்று

## திருவாளர் குயுக்கியார்

மே/பா சுதந்திரன்

தபால் பெட்டி இல. 1183

கொழும்பு-12.

இம் முகவரியைக் கத்தரித்து தபால் அட்டையில் ஒட்டியனுப்பப்படும் வினாக்கள் மட்டுமே கவனத்திற்கு எடுக்கப்படும்.

தமிழரசுக்கட்சி போர் முழக்கம் செய்த பிறகல்லவா சம்பந்தமற்ற மற்றொருவருடனாவது பிரதமர் பேச முன்வந்திருக்கிறார்!

ரவ்யூடன் வலிர் சூடன், அம்பாந்தோட்டை

காதல் என்றால் என்ன? திருமணம் என்றால் என்ன?

ப: காதல் என்றால் உள்ளம் இனிக்கும். திருமணம் என்றால் அடிவயிறு கனக்கும்.

எஸ். கே. சாமி, வரணி

கே: குயுக்கியாரே! உம்முடைய வாழ்க்கை வரலாற்றைச் சுருக்கமாகக் கூறும்?

ப: பிறந்து, வளர்ந்து, உமது கேள்விக்குப் பதில் கூறிக் கொண்டிருக்கிறேன்.

கே: உங்கள் தொழில் என்ன?

ப: உதவாக்கரை அசட்டுக் கேள்விகளைத் தூக்கிக் குப்பைக்கூடையில் எறிவது!

கு. சரவணன், கொழும்பு-13

கே: சமஷ்டி என்பதைத் தமிழக காக்கிரஸ் காரர்கள் 'சமட்டி' என்கிறார்களே! அப்படியானால் அவர்கள் தங்கள் தலைவர் ஜி. ஜி. யை எப்படி அழைக்கவேண்டும்?

ப: 'ஜி ஜி' என்று!

க. இரத்தினசிக் கம், பரந்தன்

கே: சில பெண்கள் ஆடவர்களுடன் பேசும்போது தலை குனிந்தபடியும், பெரு விரல்களால் நிலத்தைக் கிறியப்படியும் பேசிக்கொள்கிறார்களே காரணம் என்ன?

ப: தங்களிடம் பேசும் ஆடவர்களின் தலைவியை நிலத்தில் கால் விரலால் எழுதிக்காட்டுகிறார்கள். தலை குனிந்து பேசுவதின் பொருள் தங்கள் பேச்சைக் கேட்டால் தலைகுனிய வேண்டி வரும் என்பதே.

கே: வெளிப்புச்சு நாகரிகம் என்றால் என்ன?

ப: காட்டிக் கொடுக்கும் கயமையை மறைக்க தேசபக்த வேடம் போடுவது தான் வெளிப்புச்சு நாகரிகம்.

க. பரமநாதன், மருதானை

கே: நீங்கள் கொழும்புத் தமிழ் எழுத்தாளர் மன்றம் நடத்திய கருத்தரங்கில், முற்போக்கு எழுத்தாளரின் ஒற்றுமையைக் கண்டீர்களா?

ப: கண்டேன்... கண்டேன் காலித்தனத்தை அவர்கள் தங்களை முற்போக்காளர்

என்று கூறிக் கொள்ளவே வேட்கப்பட வேண்டும். பெரிய கறுப்புத் துணியால் முக்காடு போட்டுக் கொண்டதான் இனி அவர்கள் தெருவில் நடமாட முடியும்.

எஸ். கே. சண்முகநாதன், வண்ணார்பண்ணை

கே: சில நாட்களுக்கு முன், கொழும்பில் 'அ. இ. ஆனம் பந்தியினர்' ஓர் மாதர் சங்கத்தைத் தொடக்கியுள்ளார்களே! அதன் தலைவர் பேசிய பேச்சைப் பார்த்தால் குறித்த சங்கம் தொடர்ந்து செயல்படுமா என்பது அவருக்கே சந்தேகம் போல் தெரிகிறது...இதையிட்டுத் தங்கள் கருத்து?

ப: அவர் சந்தேகம் சரி தான். சங்கம் தூங்குகிறது கொழும்பு-7 ல்.

மு. சின்னத்துரை, பனை

கே: தற்பொழுதுள்ள நிலையில் 'பாராளுமன்றம்' கலைக்கப்பட்டுப் புதுத் தேர்தல் நடைபெற்று இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் நிலை என்னவாக இருக்கும்?

ப: தமிழரசுக் கட்சி வளரும் கட்சியல்லவா? எனவே அதற்கு இரண்டு டசன் ஆசனங்களில் அமர்ந்து கொள்வது அப்படியொன்றும் சிரமமல்ல.

எம். கே. தம்பி, கற்கையூரன்

கே: குயுக்கியாரே! உங்களை நிதி மந்திரியாக்கினால் எத்தனை ஆண்டுத் திட்டத்தில் பொருளாதாரப் பிரச்சினையைத் தீர்த்துக் கட்டுவீர்?

ப: வெறும் நிதி மந்திரியாக்கி என்னையா செய்வது? பொருளாதாரப் பிரச்சினையைத் தீர்க்க மக்களை ஒன்று படுத்த வேண்டாமா? மக்களை ஒன்றுபடுத்த மொழிப்பிரச்சினையைத் தீர்க்க வேண்டாமா?

கே: பெண்களின் உள்ளத்தைச் சலவைக் கல் போல் என்னுபவர்களைப் பற்றி உங்கள் அபிப்பிராயம் என்ன?

ப: அந்தக் கல் மீது நிச்சயம் வழக்கி விழுந்துவிடுவார்கள்.

கே: காதல் காதல் என்று காதலை மேற்கொள்கிறார்களே! சாதலின் பின்பாகுதல் காதல் கிட்டுதா?

ப: எமனுவலில் இருவரும் தம் விருப்பப்படி தலையின்றிக் காதல் செய்யலாமல்லவா?

### நகைச்சுவைக் கட்டுரை

# முன்னணிகள் பலவிதம்!

—மரஸ்டர் சிவலிங்கம்—

இந்த நாட்களில் தினசரிகளைப் புரட்டினால் அந்த முன்னணி உதயம், இந்த முன்னணி உருவாக்கப்பட்டது என்பன போன்ற செய்திகள் சர்வசாதாரணமாக இடம்பெறுவதை நீங்கள் அவதானித்திருப்பீர்கள். இவை மறைகாய் போல உள்ள சில முன்னணிகளைப் பற்றி உங்களுக்கு அறிமுகம் செய்வதில் மகிழ்ச்சியடைகிறேன்.)

#### அறிக்கை முன்னணி

அடிக்கடி எதைப் பற்றியாவது எந்தப் பத்திரிகைக் காவது அறிக்கைவிடத் தவறுது இந்த முன்னணி. அறிக்கை விடுவதைத் தவிர உருப்படியாக ஏதாவது செய்ய வேண்டும் என்ற எண்ணம் இந்த முன்னணிக்குக் கிடையவே கிடையாது.

#### கும்பகர்ண முன்னணி

அறிக்கை விடுவதிலே கூடச் சில முன்னணிகள் கும்பகர்ண ஒரு தடவை கும்பகர்ண யாவது—எந்தக் கட்சியாவது சாரசாரமாகத் தவறுது அறிக்கை விடுவதற்குப் பின்பு அடைந்துள்ள மீண்டும் அத்த முன்னணிகளின் அறிக்கை அடுத்த ஆண்டுதான் வரக்கூடியும், அது

வரை அப்பாடா என்று குறட்டைத் தூக்கம் போட ஆரம்பித்துவிடும்.

#### சாம்பார் முன்னணி

பலதரப்பட்ட வேறுபட்ட குறிக்கோளையுடைய சில செல்வாக்கிழந்த நபர்கள்-உதிரிகள் ஒன்றாக இணைந்து சாம்பார் முன்னணி உருவாக்குகின்றது. தனக்கு மூக்குப் போனாலும், எதிரிக்குச் சகுனப்பிழையாக இருக்கவேண்டும் என்பதே இவர்களின் முக்கிய குறிக்கோள்.

#### முட்டுக்கூட்டை முன்னணி

வைக்கற்பட்ட நாய் என்பார்களே, தானும் தின்னமாட்டாது, மாட்டையும் தின்னவிடாது. யாராவது எதையாவது செய்ய முற்பட்டால் வரிந்து கட்டிக் கொண்டு முட்டுக்கூட்டை போட ஆரம்பித்துவிடும் இந்த முன்னணி.

#### குசுகு முன்னணி

பொது மக்களின் கண்களில் அகப்படாது எங்காவது அந்தரங்கமான இடங்களில் விரல் விட்டு எண்ணக்கூடிய ஒரு சில பிரமுகர்கள், (தங்களைத் தாங்களே பிரமுகர்கள் என்று எண்ணிக்கொண்டிருப்பவர்கள்) அர்த்தமில்லாது அடிக்கடி கூடிக்கூசு

குசுத்துக் கலைவார்கள். இந்த முன்னணிப் பிரமுகர்கள் காட்டிக்கொடுத்தல், பந்தம் பிடித்தல் போன்ற கலைகளில் மிக வல்லவர்களாக இருப்பார்கள்.

#### வினோத முன்னணி

இந்த முன்னணி மிகவும் அதி அற்புதம் வாய்ந்தது. இந்த முன்னணியின் தலைவர், உபதலைவர், செயலாளர், பொருளாளர், செயற்குழு, அங்கத்தவர்கள் எல்லாம் ஒரேயொரு நபர்தான் என்பது இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது.

#### தேர்தல் முன்னணி

மாரி காலத்தில் முளைத்துக் கோடை காலத்தில் மறைந்து போகும் காளாளைப் போல, பொது மக்களால் பின்னணிக்குத் தள்ளப்பட்டவர்கள் சிலர் தேர்தல் காலத்தில் முன்னணியை உருவாக்குவார்கள். அம்முன்னணி முக்கியஸ்தர்கள் கட்சி விட்டுக் கட்சி தாவிக்கூடையில் ஆளும் கட்சிக்கு வால்பிடிப்பவர்களாகவே இருப்பார்கள். தேர்தல் முடிந்ததும் அம்முன்னணியும் முடிந்துவிடும். அடுத்த தேர்தலுக்குத்தான் மீண்டும் அம்முன்னணி தலைகாட்டும்.

## கலப்பற்ற உயர்தர அலுமினியம் மங்காத பிரகாசம் \* நீடிய உழைப்பு

இவற்றிற்கு

INSISTON DOLLAR BRAND ALUMINIUM WARE

ALUMINIUM INDUSTRIES (INDIA) LTD. ONE DOLLAR

### டொலர் அலுமினியப் பாத்திரங்கள்

டொலர் கோப்ரேசன், 14, டாம் வீதி, கொழும்பு-12.

# காடு வெட்டுவோம் கழனி சமைப்போம்

பதினொருவது

## திருக்குறள் மாநாடு வவுனியாவில் நடைபெறும்

பன்மொழிப் புலவரும் கலந்து கொள்வார்

வவுனியாவில் சுத்தானந்த இந்து இளைஞர் சங்க ஆதரவில் நடைபெறும் தமிழ்மறைக் கழகத்தில் பதினொருவது திருக்குறள் மாநாட்டிற்கு சிறப்புச் சொற்பொழிவாற்றுவதற்குப் பன்மொழிப்புலவர் திரு. கா. அப்பாத்துரைப்பிள்ளை அவர்கள் இலங்கைக்கு வருகிறார்கள் என்று அறியப்படுகிறது.

ஜூன் 6, 7, 8-ஆம் நாள் களில் நடைபெறும் இம் மாநாட்டில் ஊர்வலம், உரை அரங்கு, கருத்தரங்கு, இசை அரங்கு, நாடக நடன அரங்கு முதலியன இடம் பெறுகின்றன.

நாகலிங்கம், பண்டிதர் எம். ஏ.ச. கந்தையா, பண்டிதர் செ. சிவலிங்கம் முதலானோர் உரை விருந்தளிப்பர். செல்வி வீலாவதி கந்தையா இசைவிருந்தளிப்பார்.

### கருத்தரங்கு

7-6-63 வெள்ளிக்கிழமை மாலை நிகழ்ச்சிகள் நிருவாக பொறியியலாளர் திரு. இ. வைத்திலிங்கம் தலைமையில் நடைபெறும். திருவாளர்கள் இரா. சிவலிங்கம், தமிழ்ச் செல்வன் கு. வி. செல்வத் துரை என்போர் உரை நிகழ்த்துவர். திருவள்ளூர் "வைதிகவாதியா புரட்சிவாதியா" எனும் பொருள் பற்றிய கருத்தரங்கில் பண்டிதர் மு. ஆறுமுகன், வித்துவான நீ. மே. யோ. வேதநாயகம், திருவாளர்கள் கனக-செந்திநாதன், இ. மகாதேவன், புதுமைலோலன், நாவேந்தன், தமிழோவியன், ஈழத்துச் சிவானந்தன் சி. சரவணபவன், ஈழவேந்தன், செல்விகள் புஷ்பா செல்வநாயகம், சற்சொருபவதி நாதன் முதலானோர் பங்கு கொள்வார். முள்ளியவளை இயலிசை நாடகக் கலாமன்றத்தினர் நாடக வகுத்து நல்குவர்.

### நடன நாடக அரங்கு

8-6-63 சனிக்கிழமை மாலை நிகழ்ச்சிகள் வவுனியா மாவட்டக் கல்வி உத்தியோகத்தர் திரு. எஸ். தணி காசலம் அவர்கள் தலைமையில் நடைபெறும். வித்துவான் இ. சி. சோதிநாதன், ஆசிரியர் எஸ். அமிர்தநாதன் என்போர் சொற்பொழிவாற்றுவார்கள். வவுனியா மாவட்டப் பாடசாலைகளின் நடன நிகழ்ச்சிகளும் நாடகங்களும் திகழும். க. இ. இ. சங்கச் செயலாளர்

### உரை அரங்கு

வியாழக்கிழமை மாலை நிகழ்ச்சிகள் வவுனியா தமீழ் மகாவித்தியாலயத்தில் வவுனியா நகரசபைத் தலைவர் திரு. ச. சுப்பிரமணியம் அவர்கள் தலைமையில் நடைபெறும். திருவாளர்கள் ஆ. கந்தையா க. மகேசன், பண்டிதர் செ. துரைசிங்கம், பண்டிதர் க.

## முடிவுரையும் பாராட்டுகளும்

(நமது சுற்று நிருபர்)

துப்பாக்கித் தோழனைத் துணையாகக் கொண்டு அடர்ந்த காடுகளுக்குள் புகுந்து உலாவும் பயங்கர விளையாட்டைப் பொழுது போக்காகக் கொண்டவர் நமது கல்குடா பிரதிநிதி திரு. மாணிக்கவாசகர். தமது வாலிபப் பருவத்தின் பெரும் பகுதியைக் காடுகளுக்குள்ளேயே அவர் செலவிடுவதுண்டு. அந்தக் காலத்திலேதான் இத்தகைய குளங்களைக் காணக்கூடிய வாய்ப்பு அவருக்கு ஏற்பட்டதாம். அவற்றிற்குப் புத்துயிரளிக்கக்கூடிய வகையில் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் பதவி உதவி புரிந்துள்ளது.

காலை உணவை உட்கொண்ட கரவைக் குளத்தடியிலிருந்து புதிய பாதையில் அரை மைல் சென்றதும் கிழக்குப் பக்கமாக ஓர் ஒற்றையடிப் பாதை காண்கததுள் செல்கிறது. புதர்கள் நிறைந்த இருள் சூழ்ந்த அந்த வனத்துள் மூன்று மைல் சென்றால்

### சிங்களம் படியாமல் பதவி துறந்தார்

சுகாதார மந்திரியின் மெய்ப் பாதுகாவலராய்ப் பணியாற்றிய திரு. கிங்ஸ்லி சில்வெஸ்டர் மொழிப் பிரச்சினை காரணமாக அப்பதவியிலிருந்து இளைப்பாறியுள்ளார். இவர் சில காலம் இரகசிய பொலீஸ் இலாகாவிலும் கடமையாற்றியுள்ளார். இப்பொழுது கொழும்பு 'பிளேஸ் அன்ட் கரன்ஸி கொம்பனி' விமீட்டெட்டில் உத்தியோக முகாமையாளராகப் பதவி ஏற்றுள்ளார்கள். இவர் யாழ்ப்பாணம் சென். பற்றிக்ஸ் கல்லூரியின் பழைய மாணவராவார்.

திரு. க. வேகசிங்கம் அவர்களின் நன்றி உரையுடன் மாநாடு நிறைவேய்தும்.

### பொருட்காட்சி

வவுனியா தெற்குத் தமீழ்ப் பாகக் கமத் தொழில் கலாசாரப் பொருட்காட்சியும் மாநாட்டுடன் இணைந்து நடைபெறும்.

பிரம்மாண்டமான அணைக் கட்டுடன் கூடிய மெய்யன் கல்லுக் குளத்தைக் காண முடிகிறது. அணைக்கட்டின் உயரமே 50 அடி. திரு. மாணிக்கவாசகர் 1961ம் ஆண்டு தடுப்புக் காவலிலிருக்கும் போதே இக்குளத்தின் இருப்பிடத்தை நீர்ப்பாசன இலாகா அதிகாரிகளிடம் தெரியப்படுத்தியிருந்தாராம். தடுப்புக்காவலால் திரும்பியதும், அப்போது செங்கலடி நீர்ப்பாசன பொறியியலாளர் திரு. கதிர்காமர் கோறளைப்பற்று பிரிவுக்காரியாதிகாரியாக விருந்த திரு. கந்தையா ஆகியோருடன் சென்று இக்குளத்தினைக் காண்பித்துள்ளார். மிகப் பழங்காலத்தில் உருவாக்கப்பட்டு கால வெள்ளத்தால் நீர்மூலமாக கப்பட்ட இக்குளத்தின் கிறப்பினை உணர்ந்த அதிகாரிகள் அரசாங்கத்தின் துணையுடன் ஆராய்ச்சியில் இறங்கினர்.

மெய்யன் கல்லுக் குளத்தை இன்று அரசாங்க நில அளவைக்காரர்கள் அளவெடுத்து, அதனால் ஏற்படக்கூடிய பலனையும் கணக்கிட்டு வருகின்றனர். மட்டக்களப்புப் பகுதியிலுள்ள மிகப்பெரிய குளங்களான உன்னிச்சை, உறுகாமம், வாகனேரி ஆகிய குளங்களின் விஸ்தீரணத்துடன் ஒப்பிடக்கூடியது இக்குளம். ஏறத்தாழ 5000 ஏக்கருக்கு மேற்பட்ட நிலத்துக்கு இலகுவாகப் பாசனமளிக்கத்தக்க வசதியுடையது இக்குளம்.

மெய்யன் கல்லுக் குளத்தைப் பற்றிய விபரம் எதுவும் அரசாங்க நில அளவைப் பல்கனில் கிடைக்காது. கடந்த வருடம் தான் இதன் படம் படங்களில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

அம்பு வில்லுக் குளத்தை அயும் சின்னக் கைலாசத்தை யமிட்டு முன்புகூறியிருந்தோம். இதை அம்பு வில்லுக் குளத்தை அண்டியே மாய புரம் இருக்கிறது இம்மாய புரத்தில் சிறீரண்டி, சந்தி வெளி, கோரகல்விமடு, கிரான் ஆகிய பகுதி மக்கள் விவசாயம் செய்து பலன் பெற்று வருகின்றனர்.

கல்குடாத் தொகுதியில் விவசாயத்துறை மேம்பாட்டுக்காக திரு. மாணிக்கவாசகர் அரிய பல சேவைகள் செய்திருக்கிறார். இதுவரை நாம் குறிப்பிட்டவற்றை விட கல்குடாத் தொகுதியின் ஏனைய பகுதிகளிலும் பல நீர்வளச் சிறப்புக்கள் பெருகிவருவதைக் காண முடிகிறது.

மட்டக்களப்பிலிருந்து கரையோரமாகத் திருமலை செல்லும் பாதையில் கதிரவெளி என்ற கிராமம் உண்டு. இக்கிராமத்திலிருந்து 12மைல் மேற்கே ஒரு புதிய பாதை அமைக்கப்பட்டுள்ளது. இங்குதான் கட்டு முறிப்புக் குளத்தைக் காணலாம். இக்குளத்தினைத் திருத்தும் பணியில் 12 இராட்சத இயந்திரங்கள் ஈடுபட்டுள்ளன. கடந்த மாதம் இக்குளத்தின்புனருந்தாரண வேலைகள் ஆரம்பமாகியுள்ளன. 1965ல் நீர் சேமிப்பு ஆரம்பமாகும். முதலாவது படியில் 2175 ஏக்கர் விஸ்தீரணத்தில் இத்தக் குளத்தில் நீர் தேக்கப்படும். இரண்டாவது படியில் 4250 ஏக்கர் நீர் சேமிக்கமுடியும். மொத்தம் 2000 ஏக்கருக்கு மேல் இருபோகமும் பாசன வசதி அளிக்கக் கூடியது இக்குளம்.

கதிரவெளிக்கு இப்பாலுள்ள பன்னிச்சங்கேணிக்கருகாமையில் மதுரங்கேணி என்ற குளமும், மாங்கேணிக்கருகில் கிரிமச்சைஓடக்குளமும் பல லட்ச ரூபாய் செலவில் புதுப்பிக்கப்பட்டு வருகின்றன. பல்லாயிரக் கணக்கான ஏக்கர் நிலத்துக்கு நீர் வளத்தை அள்ளி வழங்கக் கூடிய இக்குளங்களில் மீண்டும் மனித குலத்தை வேரறுக்கவல்ல, கிருமிகள் வளராமலிருக்க வளர்ந்துவரும் விஞ்ஞானம் உதவி புரியுமாக. மீண்டும் இந்நாட்டில் பாலும் பழமும் பெருக்கெடுத்தோட இயற்கை அருள் சுரக்கும் என்ற நம்பிக்கையுடன் காடு வெட்டி விட்டோம்-கழனி சமைப்போம்.

(முற்றும்)

### பாராட்டுகள் சில

திரு. மாணிக்கவாசகரின் சேவையைப் பாராட்டிப் பல கடிதங்கள் வந்த வண்ணமே யுள்ளன. அவற்றில் சிலவற்றை மட்டும் கீழே சுருக்கித் தந்துள்ளோம்:-

#### காணி அபிவிருத்தி மந்திரி

.....நீர்வளத்தை ஏற்படுத்தி நிலவளத்தை பெருக்க வைக்க அரசாங்கத்தை ஊக்குவிக்கும் திரு. மாணிக்கவாசகருக்கு கனம் சி. பி. டி. சில்வா தனது மந்திரிப் பதவியைத் தானம் செய்தால் நாட்டுக்குப் பலன் கிடைக்கும்.....

ச. மா.

வசாவிலான்.

.....கல்குடாப் பிரதிநிதி பேசாத பிரதிநிதியாகத் தானிருக்க முடியுமென நம்பியிருந்தோம். எனையெதையோ பேசியும் ஏனைய பிரதிநிதிகள் எதுவித பயன் காண முடியாத இந்த ஆட்சியிலிருந்து பேசாமலிருந்தே காரியத்தைச் சாதித்துவிட்டாரே...வாழ்க அவர் தொண்டு.....

வை. செபஸ்தியன்

வவுனியா

.....நாட்டுக்கு நன்மை பயக்கும் திட்டங்களை வகுத்துச் சேவையுரியும் திரு. மாணிக்கவாசகரைத் தமிழ்ப்பேசும் மக்கள் மட்டுமல்ல இலங்கை மக்கள் அனைவருமே பாராட்ட வேண்டிய கடமைப்பாடுடையவர்களாவார்கள்.....

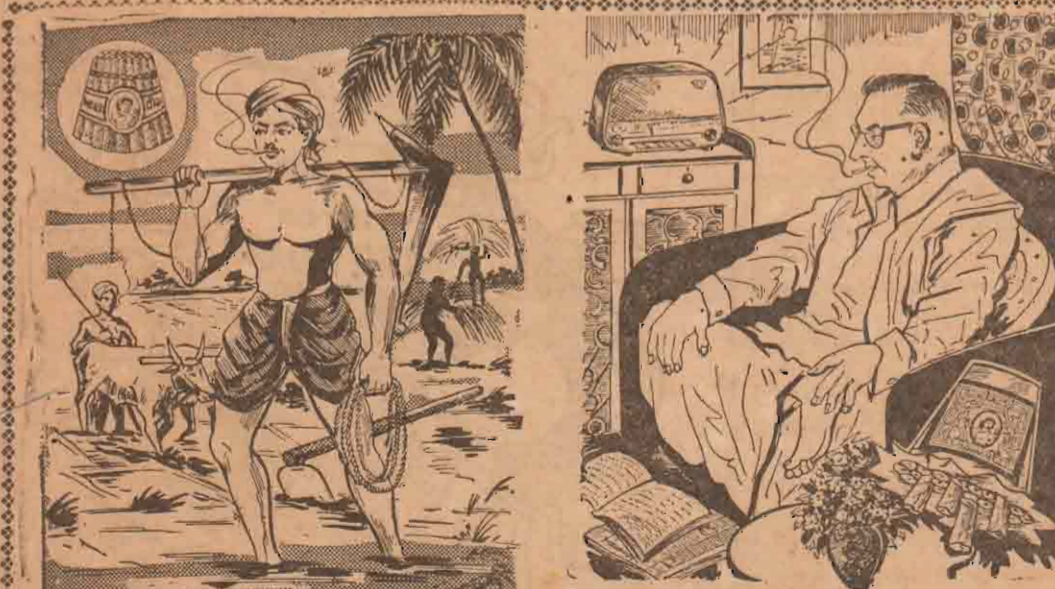
கா. காசிப்பிள்ளை வெள்ளவத்தை

.....எதுவுமே செய்யலாய்க்கற்ற பிரதிநிதி என்று இதுவரை எண்ணி தப்பான எனை போட்டுவிட்டோம். திரு. மாணிக்கவாசகரின் உண்மையான சொருபத்தை வெளிப்படுத்திய சுதந்திரன் சுற்று நிருபருக்கு நன்றி.....

எம். எம். யூ. சாகிபு கம்பளை

#### இந்தி போராட்டம்

தி. மு. க. கூடுகிறது இந்தித் தணிப்பு, பிரிவினைத் தடைச்சட்டம் ஆகியவை பற்றி ஆலோசித்து முடிவு செய்ய இந்திய தி. மு. கழகப் பொதுக் குழு, செயல் குழு மும் மாதம் எட்டாம் திகதி கூடுகின்றன. இக்குட்பதிரல் இந்தி எதிர்ப்போராட்டத்திட்டம் நிய முடிவான தீர்மான போராட்ட திகதியில் செய்யப்படும் என்று யப்படுகிறது.



பாட்டாளர் முதல் பணக்காரன் வரை எல்லோரும் புகைப்பது

## கமலா பீடி

ஒரு முறை வாங்கி உபயோகித்தால் அதன் உண்மை விளங்கும் கமலா ஸ்டோர்ஸ்,

தந்தி தாமரை நிர். 15, செட்டியார் தெரு, தொலைபேசி 3597-6522 கொழும்பு-11

# தவித்து நிற்கும் மலையக மக்களுக்கு தமிழரசே கைகொடுக்கும்

—ஞா. பெ. அல்பிரெட், டிக்கோயா—

காடும் மலையும் மேடும் பள்ளமமாக விளங்கிய காங்கத்ததைக் கொடுத்து, இரு நிதியும் பெருவாழ்வும் கொடுக்கும் கற்பகச் சோலையாக, இந்த இலங்காபுரியை இலங்கச் செய்த ஞானம் மிகு தமிழன், இன்று மானம் இழந்து, மதிப்பிழந்து, ஊனம் அழிந்து, உருக்குலைந்து, தாழ்வுற்று, வாழ்வற்றுத் தவியாய்த் தவிக்கின்றான்.

வறுமையிலே வாடி, சிறுமையுற்றுச் சீர்கெட்டுச் சிறப்பிழக்கவேண்டிய இந்த நாட்டை, பெருமையுற்று பெருவாழ்வு வாழ்வதற்கு வழி வகுத்துவைத்த பெருங்குடித் தமிழ் மகன், இன்று தனது வாழ்வையிழந்து, தன் சங்கடத்திற் சிக்கிச் சீரழிகிறான்.

கொட்டும் மழை காற்றிலும், கொடு கொடுக்கும் கூதலிலும், சுட்டுப் பொசுக்கும் வெயிலிலும், அட்டை அமணைக் கடியிலும், பாம்பு தேள் விடத்திலும், பட்டு மடிந்தும், பன்படுத்தி இந்த நாட்டைப் பொன் கொழிக்கச் செய்த பாட்டாளி மக்கள்—தோட்டத் தொழிலாளிகள், சமுத்தை வாழவைத்த தெய்வங்கள் வாழ்விப்பதா?

இனியும் இந்த இழிநிலை நீடிக்க வேண்டாம்.

அன்று அதைதவான நிலையில் அவஸ்தைப்பட்ட தோட்டத் தொழிலாளிகள், 'அபயம், அபயம்' என்று அடைக்கலந் தேடினார்கள் 'ஆஷாடபூதி'களிடம். கரு

ணையில்லாத கயலர்கள் பொருளுக்கும் பதவிக்கும் ஆசை கொண்டு, காட்டிக் கொடுத்து விட்டார்கள் தோட்டத்து மக்களை.

### காங்கிரஸ்

### கலைந்தது

காந்தியின் பெயரைச் சொல்லிக் காங்கிரஸ் கட்சியை அமைத்தவர்கள், தமக்கு விடுதலை அளிக்க விரைந்தெழுவார்கள் என்று தான் கடந்த பல வருடங்களாகக் காத்திருந்தனர், பத்து இலட்சம் பாட்டாளி மக்களும். நடந்த கதை தான் நாடறியுமே! கலையத் தொடங்கியது காங்கிரஸ் வாதினின் வெளிவேஷம். தலைமைப் பதவியிலே 'நியா' 'நா' என்று தர்க்கம் தலையெடுத்தது. 'காந்திக் காங்கிரஸ்' பிளவுபட்டு, 'தொண்டைமான் காங்கிரஸ்' அசில்

காங்கிரஸ்' என்று துண்டாடப்பட்டது. தலைவர்களிடத்தே, பதவிப்பித்துத் தலையைச் சுற்றியதே, தவிர பாட்டாளி மக்களின் மீது நாட்டம் செலுத்தப்படவில்லை. பயன்—

தோட்டத்து மக்களிடத்தே ஒற்றுமை குறைந்தது. பலங்குறைந்த வேளையில் பார்த்துக் கொண்டா இருப்பார்கள் பகைவர்கள்? வீடு இரண்டுபட்டது. கொண்டாடினான் கூத்தாடி. படிப்படியாக மலையக மக்களின் உரிமைகள் எல்லாம் பறிக்கப்பட்டன. படுபாதாதத்தில், இருள் சூழ்ந்த இடத்தில் எடுத்தெறியப்பட்டார்கள் மலை நாட்டார்கள்.

### உரிமைகள் பறிபோயின

வாக்குரிமை, குடியரிமை, மொழியரிமை, கல்வியரிமை

உரிமைகள் ஒவ்வொன்று கப் பறிக்கப்படும் போது, 'பத்து இலட்சம் மக்களின் பாதுகாவலர் நாமே!' என்று தம்மைத் தாமே வர்ணித்துக் கொள்பவர்கள் வாளாவிருந்தேன்?

'செங்கொடி ஏந்திச் சிறப்போடு உழைக்கிறோம்' என்பார்கள். எங்கு போயிருந்தார்கள் இவர்களெல்லாம்? மலைநாட்டு மக்களின் நலனுக்காக உண்மையோடு உழைக்கும் தொழிலாளத் தலைவர்கள் இவர்கள் தான் என்றால், அவர்களுக்கெதிராக வந்து கொண்டிருக்கும் சட்டதிட்டங்கள் அனைத்தையும் ஏன் உறுதியோடு எதிர்க்கக் கூடாது? தூங்கிக் கொண்டா இருந்தனர் இந்தத் தொழிற் சங்கவாதிகள்?

சந்தா வசூல் பண்ணி, சொந்த வாழ்வை வளமாக்க

தெறிய அண்டிவரும் நாள் எப்போதோ என, எதிர் பார்த்திருந்தவர்களின் துயர்களைத் துடைக்கத் தான் உதித்துவிட்டான் உதய சூரியன் மலைநாட்டில்.

இருளகலப் போகின்றது. இன்னல்கள் விலகப்போகின்றன. பதவிக்கும் பவிசுக்கும் பற்றுக்கொள்ளாத, பாட்டாளி மக்களுக்காக உழைக்கக்கூடிய பண்புள்ள, தன் மானமுள்ள தமிழ்த் தலைவர்களைக் கொண்ட தமிழரசுத் தொழிலாளர் கழகம் எம் மத்தியிலும் ஸ்தாபன ரீதியாக இயங்கத் தொடங்கிவிட்டது. பட்டம் பதவியில் மோகங்கொண்டு, பொன்னிலும் பொருளிலும் ஆசை கொண்டு, மலைநாட்டு மக்களைக் காட்டிக்கொடுத்த கயலர்கள், பண்பற்ற வீணர்கள் 'பரிதிதண்டபனி போல்' பிரிவுற வேண்டிய வேளை மிக நெருங்கிவிட்டது.

அறப்போர் வீரர், அன்பின் பொருபம், அண்ணல் செல்லா, மறத் தமிழ்த் தீரர், மலைநாட்டு ஊழியர், இரும்பு மனிதர் டாக்டர் நாக்கநாதன், இவர்கள் தலைமையிலே மலைநாட்டு மக்கள் அனைவரும் ஒன்றுபட்டால், மறுக்கப்பட்ட உரிமைகள் யாவும் மீண்டும் எடுக்கப்படுவது உறுதியாகும்.

உண்மைக் காந்திக் கட்சி, அண்ணல் செல்லா அவர்களின் தமிழரசுக் கட்சிதான் என்பதை மலையக மக்கள் அனைவரும் தங்கள் மனதில் நன்கு பதித்துக் கொள்ள வேண்டும்.

காந்திய வழிநின்று, அன்பு அறிச்சை முறை பிறழாது அறப்போர் புரிந்து இழந்த உரிமைகளைப் பெற வேண்டுமேயானால், சமுத்திக் காந்தியின் மூவர்களைக் கொடியின் கீழ் ஒன்றுபட வேண்டும் மலைநாட்டு மக்கள். தவித்து நிற்கும் மக்களுக்கு தமிழரசே தஞ்சமாகும்.

கடமை, கண்ணியம், சுட்டுப்பாடு இவை இறுதியில் வெற்றி பெறுவது உறுதியாகும்.

### அமிர்தலிங்கம் சென்னை வந்தார்

சீனர்களுடன் நடந்த சண்டையில் கலந்து கொண்ட தமிழ் வீரர் ராஜா அமிர்தலிங்கம் சென்னை வந்து சேர்ந்துள்ளார். இவர் சீனர் சனிடம் யுத்த கைதிகளாகப் பிடிபட்டிருந்தார் என்பது தெரிந்ததே.



## மாரியம்மன் திருவிழாவிலும் பாசூடா?

பொகவந்தலா கல்கந்தை தோட்டத்தில் 313 தொழிலாளர்கள் இருக்கிறார்கள். இவர்களில் 100 பேர் வரை இலங்கைத் தொழிலாளர் கழகத்தில் சேர்ந்திருக்கிறார்கள். மற்றவர்கள் இ.தொ. காங்கிரஸை சேர்ந்தவர்கள்.

அண்மையில் இத்தோட்டத்தில் மாரியம்மன் திருவிழா நடைபெற்றது. காங்கிரஸ் சங்கத்தைச் சேர்ந்தவர்களே திருவிழாவை முன்னின்று நடாத்தினார்கள்.

ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட சங்கங்கள் உள்ள தோட்டங்களில் சங்க அடிப்படையில் திருவிழா நடத்தக் கூடாது என்பதே நியதியாகும். இந்த நியதிக்கு மாறாக சங்க அடிப்படையிலேயே திருவிழாவை நடாத்தினார்கள் காங்கிரஸ் சங்கத்தைச் சேர்ந்த தொழிலாளர்கள்.

'கழகத்தைச் சேர்ந்த தொழிலாளர்களை திருவிழாவில் கலந்துகொள்ள இடந்தரோம்' என்று பிடிவாதம் செய்தார்கள் அவர்கள். 'கோவிலிலும் உங்களுக்கு இடமில்லை—உங்கள் ஆராதனையையும் ஏற்றுக்கொள்ள மாட்டோம்' என்றார்கள்.

'தோட்டத்திற்குச் சொந்தமான பொதுக் கோயிலில் எங்களுக்கு ஏன் இடமில்லை' என்று கிளர்ந்தெழுந்தார்கள் கழகத்தைச் சேர்ந்தவர்கள். சங்க அடிப்படையில் திருவிழா நடாத்த இடந்தரோம் என்று முழங்கினார்கள் அவர்கள். தகராறு முற்றியது—குழப்பகரமான நிலை உருவாகியது.

கழகத் தொழிலாளர்கள் கழகத் தலைவர் டாக்டர் திரு. இ. மு. வி. நாகநாதன் அவர்களிடம் முறையிட்டனர். டாக்டர் நாகநாதன் தோட்டத் துறையுடன் தொடர்புபெற்றவராகத் தொடர்பு கொண்டார். நிலைமையை விளக்கிக் காட்டினார். அவரின் நடவடிக்கையின் கார

ணமாக நிலைமை சீர்பட்டது. திருவிழாவும் நடந்தேறியது.

காலாகாலமாக தொழிற் சங்கம் நடத்திய காங்கிரஸ் தலைவர்கள் தொழிலாளர்களுக்கு அரசியல் அறிவு ஊட்டத் தவறி விட்டனர். எனவேதான் மாரியம்மன் திருவிழாவிலும் தங்களின் அறியாமையைக் காட்டிக் கொள்கிறார்கள் சிலர். இதற்கு சாதாரண தொழிலாளர்களை நாட்குறை கூற முடியாது. அரசியல் அறிவுட்ட தவறிவிட்ட காங்கிரஸ் தலைவர்களையே குறை கூற வேண்டும்.

ஒன்றுமே இல்லாமல், எல்லாமே எடுக்கப்பட்டன. வாய்ப்புட்டு இடப்பட்டு, வதைக்கப்படும் வர்க்கத்தினருக்கு 'ஏன்?' என்று கேட்கத் தானும் உரிமை கிடையாதே.

'வஞ்சிக்கப்பட்டோம், என்ற எண்ணம் இந்த வேளையில் தான் மலைநாட்டாரின் நெஞ்சிலே உதயமாகியது. ஆகவே காங்கிரஸ் கட்சியை விட்டுக் கலையத் தொடங்கினார்கள். கண்ணீரைத்துடைப்போம் என்று, கபடவார்த்தை கூறியவர்களை எல்லாம் ஏமாற்றப்பட்ட மக்கள் நம்பினார்கள். ஐக்கிய தேசியக் கட்சி—பிரஜா உரிமையைப் பறித்த கட்சி, சிறிலங்கா சுதந்திரக்கட்சி—இதர உரிமைகளை மறுக்கும் கட்சி போன்ற உதைக்கும் கால்களையெல்லாம் முத்தமிடத் தொடங்கினார்கள்.

எண்ணி, சங்கங்கள் பல அமைத்து, தோட்டத் தொழிலாளிகளின் ஒற்றுமைச் சக்தியைச் சிதைத்து, அவர்களைச் சுரண்டி வாழ முனையும் சதிசாரக் கும்பல்களைக் கண்டு இனியும் ஏமாறமாட்டார்கள் மலையக மக்கள்.

### உதித்து விட்டான் உதயசூரியன்

உயிரைக் கொடுத்தும் உரிமைகளைப் பெற வேண்டும் என்ற உயரிய நோக்கோடு வாழ்ந்து மலைநாட்டு மறத் தமிழ் மக்கள், உரிய தலைமை கிட்டாததாற்றான் தமது உரிமைக் குரல் எட்டாததோ என ஏங்கி இருந்தனர். இலங்கை வாழ் தமிழ் பேசும் மக்களின் ஏக உரிமைக் குரலான தமிழரசுக்கட்சி, விலங்கோடு வாழும் மலையக மக்களின் அடிமைத்தனையை உடைத்

## எழிலின் இருப்பிடம் லதா!!!



லதா அச்சடி கிளைஸ்ட் கோட்டன்!!  
கவர்ச்சி தரும் நிரந்தர பல அழகிய நிறங்களிலும்;  
புகழ்ச்சி பெறும் புதிய டிசைன்களிலும்;  
உயர்ச்சி மிகு உறுதிப்பாட்டினும் உருவானது.

லதா போப்ளின்!!  
ஆடவர் தம் சேட் முதலியவற்றிற்கேற்ற அற்புத நிறங்களில் நீண்ட நாட் சேவை புரியும்படி தயாரிக்கப்பட்டது.

### எலைட் சுப்பரீலோன்

வியாபாரிகள் எல்லோரிடமும் கிடைக்கும்

ஒவ்வொரு ஞாயிற்றுக்கிழமையும் மாலை நாலு நாற்பத்தைந்திலிருந்து ஐந்து மணி வரை இலங்கை வாடுவெளி வர்த்தக ஒளிபரப்பில் குண்டன்மால்ஸ் ஸ்தாபனத்தார் அளிக்கும் "வண்டன் கந்தையா" நிகழ்ச்சியைக் கேட்டு மகிழங்கள்.

ஏக விநியோகஸ்தர்கள்:- குண்டன்மால்ஸ் லிமிட்டெட், மொத்த விற்பனைப் பகுதி: 26, கெய்ஸ் வீதி, கொழும்பு. சில்லறை விற்பனைப் பகுதி: 110 & 114, மெயின் வீதி, -Mylads/KL.113/63-

# தமிழியக்கம்

“தேசமெல்லாம் தமிழியக்கம் செழிக்கச் செய்வோம்”

முழு வெற்றி

சித்திரைத் திங்கள் எட்டாம் நாள் ஆரம்பிக்கப்பட்ட எல்லாத்தமிழியக்கம், நல்ல முறையில் நாடெங்கும். பரவி, இயக்கத்தின் நோக்கத்திற்கு முழு வெற்றியைக் கொடுத்துள்ளது. கடந்தவாரம்பூராவும் இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியினர் தங்கள் தமிழியக்கப் பிரசாரத்தை மன்னார் மாவட்டத்தில் நடாத்தியுள்ளார்கள்.

தமிழியக்க சுற்றுலா

மன்னார் மாவட்டத்தில் நடைபெற்ற பிரசாரக் கூட்டங்களுடன், இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியினர் தமிழ் பிரதேசம் முழுவதும், ஒரு முழுத் தமிழியக்கப் பிரசாரச் சுற்றுலாவை முடித்துள்ளனர். இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியினர் ஆங்காங்கே தமிழியக்கப் பிரசாரத்தை நடாத்தி முடித்த பின்னரும், தமிழ்ப் பிரதேசங்களிலுள்ள பொது நிலையங்களும் மன்றங்களும் தமிழியக்கத்தை நிலையானதொரு இயக்கமாக மாக்கும் முயற்சியில் முனைந்துள்ளதாக நாம் அறிகிறோம்.

பொது நிலையங்களுக்கு வேண்டுகோள்

மட்டக்களப்பு-காரைதீவி விருந்து கிடைத்திருக்கும் ஒரு செய்தி, ஏனைய தமிழ் பிரதேசங்களிலுள்ள பொது இயக்கங்களுக்கு ஒரு எடுத்துக் காட்டாக உள்ளது. நமது மட்டக்களப்பு நிருபர் தெரிவித்துள்ளதாவது:—காரைதீவில் எல்லாம் தமிழியக்கம் மிகவும் வெற்றிகரமாக நடைபெற்றுக் கொண்டு வருகின்றது. சனசபை நிலையங்கட்கும் மற்றும் பொது ஸ்தாபனங்கட்கும் எல்லாம் தமிழியக்கத்திற்கு ஆதரவு நல்குமாறு டாக்டர் எம். பரசராமன், திருவாளர்கள்: க. நவரெத்தினம், இ. கனகசபை, கே. கே. ஆறுமுகம், வே. சதாசிவம் ஆகியோர் விடுத்த வேண்டுகோளுக்கு ‘தமது முழு ஆதரவும் எல்லாம் தமிழியக்கத்திற்கு உண்டென்றும், இயக்கத்தை வளர்ப்பதற்கு வேண்டிய உதவியை நல்க தாங்கள் எந்நேரமும் தயாராக இருப்பதாகவும் மாவடிப்பள்ளி, சாய்ந்தமருது, மாளிகாவத்தை, சல்லித்தீவு, நின்றாடூர் ஆகிய பகுதிகளில் உள்ள பொது நிலையங்கள் கருத்துத் தெரிவித்துள்ளனவாம். இதுபோன்று ஏனைய பகுதிகளிலுமுள்ள பொது நிலையங்

மனக் கவலையா?

வியாதியா? முன்னேற்றம் குறைவா? குடும்பப் பிரச்சனையா? சத்துரு கரைச்சலா? ஆண் பெண் வசியமா? அப்படியானால் அவைகளை நிவிர்த்திக் கொள்வதற்கு இனமாக பதில் அனுப்பப்படும்.

பி. எம். திசாநாயக்க கம்பளை.

ஹோமியோபதி வைத்தியம்

ஹோமியோபதி வைத்தியத்தைப் படிக்க விரும்பு வோர்களுக்கு உதவியாக பாடங்கள் நேர்முகமாக கொடும்பில் கற்றுக்கொடுக்கப்படும். (ஆங்கிலத்தில் மாத்திரம்)

விபரங்களுக்கு எழுதவும்:

மே/பா சுதந்திரன்

கள்தமிழியக்கத்தைப்பரப்பவும், நிலைத்து நிற்கவும் ஆக்கபூர்வமான முயற்சியில் ஈடுபடவேண்டும் என்று வேண்டிக் கொள்கிறோம்.

மக்கள் இயக்கம்

கொழும்பு ‘தமிழ் எழுத்தாளர் மன்றம்’ நாட்டின் பல பாகங்களிலுமுள்ளவர்களுக்கு தனிப்பட்ட முறையில் அனுப்பிய அஞ்சல் அட்டை நல்ல பயனைக் கொடுத்திருப்பதாகத் தெரிகிறது. வருமானவரித்திணைக்களத்திற்கு இப்பொழுது பெரும்பான்மையான விண்ணப்பப்பத்திரங்களும் கடிதங்களும் தமிழ் மொழியிலேயே அனுப்பப்படுவதாக அறிகிறோம். இதே போன்று ஏனைய அரசாங்கத்திணைக்களங்களுக்கும் பெரும் தொகையாக தமிழ்க்கடிதங்கள் வந்து சேருவதாக அறிகிறோம். இவற்றையெல்லாம் பார்க்கையில் எல்லாம் தமிழியக்கம் மக்கள் இயக்கமாக மாறியுள்ளது என்பது தெளிவாகத் தெரிகிறது.

தமிழ் நாட்டில்

பாரத நாட்டின் பொது மொழியாக இந்தி திணிக்கப்படுவதை தென்னாட்டு மக்கள் தீவிரமாக எதிர்த்து வருகிறார்கள். இந்த எதிர்ப்பு

அணியில் அரசியல் தலைவர்கள் மட்டுமல்ல, இனத்தின் நலன் விரும்பும் அனைவரும் மிகவும் தீவிரமாகப் பங்கு கொள்கிறார்கள்.

தமிழைப் பாதுகாக்க ஒரு மாநாடு

தவத்திரு குன்றக்குடி அடிகள் ‘தமிழைப் பாதுகாக்க ஒரு மாநாடு’ கூட்டும் முயற்சியில் மிகத் தீவிரமாகச் செயல்பட்டு வருகிறார். தவத்திரு குன்றக்குடி அடிகள் ஒரு மதத் தலைவர் என்றாலும், தமிழுக்கு ஆபத்து என்றதும் தலை கொடுக்க முன் வந்திருக்கிறார். சகல கட்சித் தலைவர்கள், தமிழ் அறிஞர்கள் அனைவரையும் கொண்ட மாநாட்டைக் கூட்டி ‘தமிழகத்தின் மொழிச் சிக்கல் குறித்து ஆராயவும், தமிழை உரிய முறையில் பாதுகாத்து வளர்க்கவும்’ என்ன வழி வகைகளை மேற் கொள்ளலாம் என்பதை அறிய விரும்புகிறார்.

இது தவருளது

நமது நாட்டில் இந்த கைய மடாதிபதிகளும், செல்வாக்குப் பெற்ற மதத் தலைவர்களும் இல்லாவிட்டாலும், அரசியல் நேரடி

(9-ம் பக்கம் பார்க்க)

## மே தின விழாப் புதினங்கள்

இடதுசாரி ஐக்கிய முன்னணியினரின் கூட்டு மேதின விழாவை ஒட்டிய சம்பவங்களை ‘செங்கோன்’ ஆராய்ந்தார். யாழ்ப்பாணம், மட்டக்களப்பு, திருகோணமலை ஆகிய இடங்களில் நடைபெற்ற மேதின விழாக்களையிட்டு இவ்வாரம் ஆராய்வோம்.

யாழ்ப்பாணத்தில் அரசாங்க எழுதுவினைஞர் சங்கம் பல்வேறு தொழிற் சங்கங்களுடன் சேர்ந்து மேதின விழாவை ஏற்பாடு செய்ததும், அதற்குக் கிடைத்த வரவேற்பும் கொம்பூனிஸ்டு சனாங்கும், சமசமாதிகளும் வயிற்றெரிச்சலை ஏற்படுத்தியதனாலும், அவர்களிடமும் ஒற்றுமை ஏற்பட்டுவிட்டது போலும்.

ஜின்னா மைதானத்திலும், கோட்டை மைதானத்திலும் இரண்டு இடங்களில் நடைபெற்றிருந்த விழாக்கள் அரசாங்க எழுது வினைஞர்களின் மே விழா ஏற்பாட்டினைத் தொடர்ந்து ஒரே விழாவாக மாறியது.

இந்த விழாவில் பங்கு கொள்ளப் பல ஊர்களிலிருந்தும் விபரமறியாத பள்ளி மாணவர்களை 15 ‘மோட்டார் வான்’ களில் நிரப்பிக் கொண்டு வந்திருந்தார்கள். ஏராளமான பொருட் செலவில் இந்த மாணவர்களுக்கு சிவப்பு நிறச் சட்டைகளை தயாரித்து இலவசமாக வழங்கியிருக்கிறார்கள் என்று தெரிகிறது. கூட்டம் முடிந்து திரும்பு

கையில் மாணவர் படையைக் கொண்டு வர உதவிய மோட்டார் வாகனங்களில் ‘பிரமுகர்’கள் ஏறி உட்கார்ந்து கொண்டதனால், மாணவர்கள் தெருக்களில் திரிய வேண்டிய நிலை ஏற்பட்டது. இறுதியில் பஸ்களிலே அவர்கள் பிரயாணம் செய்து தத்தமது ஊர்களுக்குப் போய்ச் சேர வேண்டியேற்பட்டதாம்.

மங்களன்

மட்டக்களப்பில் இதுகால வரை கொம்பூனிஸ்டுகள் தனித்து நடத்திவந்த மேதின விழாக்கள் எல்லாம் குறிப்பிடத்தக்க கூட்டம் இருப்பது வழக்கம். ஆனால் இம்முறை கூட்டு முன்னணி உருவாகி ஐக்கிய மேதினமாக மலர்ந்தும் ஆதரவு கிடைக்கவில்லை. ஊர்வலத்திலும் நூறுபேர்கள் தானும் சென்றிருப்பார்கள் என்று கூறுவதற்கில்லை.

இதுகாலவரை ஒத்துழைப்புக் கொடுத்துவந்த மட்டக்களப்பு நகரசுத்தித் தொழிலாளர்களோ, இந்தியன் ஹியூம் பைப் கம்பெனித் தொழிலாளர்களோ வேறு தொழிற் சங்கங்களோ பங்கு கொள்ளவில்லை. மட்டக்களப்புத் தொழிற் சங்க ஆரம்ப காலவளர்ச்சிக்கு அரும்பாடுபட்ட தொழிலாளர் ஒரு வருடைய பெயரும் இம்முறை விளம்பரப்படுத்தப்பட்டதுண்டுப் பிரசாரங்களில் இருந்தது. அன்றைய தினம் மாதிரி கோவிலில் நடைபெற்ற தொழிலாளர்களுக்கான விசேட பூசையிலும் பங்குகொண்டு கொம்பூனிஸ்டுகளின் போக்கையும் கவனித்தார் எனத் தொகுத்து.

ஊர்வலத்தில் மக்கள் குறைவாகச் சென்ற போதும், கோஷங்கள் பெரிதாகக் கேட்டன. அண்மையில் சென்று பார்த்தபோது, ஏற்கனவே ‘ரேப் ரெக்கார்ட்’ரில் பதிவு செய்யப்பட்ட வைதான் ஒளி பெருக்கி மூலம் ஒளிபரப்பப்பட்டது என்பது தெரிய வந்தது.

திருகோணமலையில் நடைபெற்ற ஐக்கிய மேதினக் கூட்டத்திலும் பலத்த அபிப்பிராய பேதங்கள் நிலவின. பேச்சாளர்கள் பலரும் தங்கள் அபிப்பிராய பேதங்களை மொதவிட வேண்டியிருந்தது. தமிழரசுக் கட்சியின் மொழிக் கொள்கை சம்பந்தமாக இடது சாரிகள் சிலர் பேசினர். சிங்களம் இந்நாட்டின் ஆட்சி மொழியாக இருப்பதனால் தமிழ் பேசும் மக்களுக்கு எதுவித தீங்கும் ஏற்படப் போவதில்லை என்று வாதிக்கப்பட்டது. இக் கருத்தை ஒரு பேச்சாளர் வன்மையாகக் கண்டித்து தமிழரசுக் கட்சியின் கொள்கை சரியானதே என்று கூறினார்.

## சந்திக்கு வந்தவை

காலகண்டன்

- அற்பப் பொருளாசையினால் பதவி குறைப்புக்காளானார்
- பொய் நாமகரணமிட்டுப் பதவி அளிக்க முன்வருவோர்

அரசாங்க சேவையிலுள்ளவர்களுக்கு அடிக் கடி பதவி உயர்வு ஏற்படுவதுண்டு. பதவி உயர்வுக் காகப் பெரும்பாலும் பலர்பந்தம் பிடிப்பது வழக்கம். பாதந்தாங்கியும், பந்தம் பிடித்தும் காரியம் கைகூடாவிட்டால், வெவ்வேறு வழி வகைகளைக் கையாளுவதுண்டு. வடபகுதியில் கல்வி இலாகாவில் உயர் பதவி ஒன்றில் உள்ளவர், கடமையாற்றிக் கொண்டிருக்கும்போது கொழும்பில் நடைபெற்ற உத்தியோக பூர்வமான கூட்டத்துக்குச் சமூகமளிக்க வேண்டியிருந்தது. யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து கொழும்புக்குப் புகையிரதத்திலேறிச் சென்றார். கூட்டம் முடிந்து யாழ்ப்பாணம் திரும்பியதும்

பிரயாணத்துக்கான செலவுக்குரிய விண்ணப்பம் செய்துள்ளார்.

புகையிரதத்தில் பிரயாணம் செய்தால் அதற்காகக் கொடுக்கப்படும் செலவுப் பணத்தை வீடமோட்டார் வண்டியில் சென்றால் கொடுக்கப்படும் பணம் அதிகமாகும். இதை உணர்ந்த இற்தக் கல்வி அதிகாரி, கூடிய பணத்துக்கு ஆசைப்பட்டு தான் கொழும்புக்கு மோட்டார்களில் சென்றதாகவும், அதற்கான செலவுப் பணத்தைத் தரவேண்டுமென்றும் கேட்டு விண்ணப்பத்தை அனுப்பிப் பணமும் பெற்றுக்கொண்டாராம்.

அரசாங்கத்தை தனது தீய செயலினால் ஏமாற்றி விடலாம் என்று கனவு கண்டவரின் குட்டு வெளிப்பட்டு விட்டது. கொழும்புக்குப் புகைவண்டியில் பிரயாணம் செய்தது தெரியவந்துவிட்டது. பொறுப்புள்ள உயர் பதவியிலிருப்பவர்—மாணவர்களுக்கு முன்மாதிரியாகவும், எடுத்துக்காட்டாகவும் திகழவேண்டிய கடமைப் பாடுடையவர் செய்த ஏமாற்றுவேலை அம்பலமாகியது. இதற்காக இவருக்கு பதவி

இறக்கத் தண்டனை தான் கிடைத்தது

ஏதோ ‘எப்படியும் வாழலாம்’ என்ற தத்துவத்துக் கமைய தனது வாழ்க்கையை அமைத்துக்கொண்டுவரும் இந்த நபர் பதவிக்காலம் முடிந்தும் பதவியை விடாமல் ஒட்டிக்கொண்டு கேவலமான வழிவகைகளில் வாழ்ந்துதான் வருகிறார்.

கொம்பூனிஸ்ட் பிற்போக்குவாதி ஒருவர் ஒரு மகனின் கல்லூரியில் ஒன்றில் இடம் பிடித்துக் கொண்டார் என்பதையும் தமது கொள்கைப் பிரசாரத்திலும், வேண்டாச் செயல்களிலும் ஈடுபட்டு (9-ம் பக்கம் பார்க்க)

அக்கே திதழில்

தனிப்பெரும் தலைவருக்குத் தலையிடி

# நாட்டின் பொருள் வளத்தைப் பெருக்க

அரங்கம் 7

## விடுதலை வீரர்கள் முயற்சி

சிறைச்சாலையில் உண்ணா விரதம் இருந்த கைதிகளின் நிலைமை மோசமாகிக் கொண்டு வந்தது. இதை உலகுக்கு எடுத்துக் காட்டும் முகமாக 23-9-1917ல் டி. வேலரா தலைமையில் ஒரு பொதுக் கூட்டம் டப்ளினில் நடைபெற்றது. கூட்டத்தில் தீர்மானம் ஒன்றும் நிறைவேற்றப்பட்டது:

“தாம் வீரும்பாத ஓர் ஆட்சியின் கீழ் வாழும்படி எந்த மச்சனையும் பலவந்தப் படுத்துவது தகாத” என்று குடியதிபதி வில்சன் முழங்கியதைப் போல் அயர்நாட்டின் வீரப் புதல்வர்கள் முழங்கிய காரணத்திற்காக

பூதவுடல், பூதவுடலைத் தொடர்ந்து 30,000 பொது மக்கள் கண்ணீர் சிந்திய வண்ணம் சென்றனர். வழிநெடுகே லட்சக்கணக்கான அயர் மக்கள் விம்மி விம்மி கழுதனர்.

ஆகஸ்டின் பூதவுடல் அடக்கம் செய்யப்பட்டது. மூன்று மரியாதைக் குண்டுகள் தீர்க்கப்பட்டன. கல்லறையின் அருகில் நின்று கொண்டு துணைத் தளபதி மைக்கேல் கொளின்ஸ் முழங்குகிறார்—

“.....இன்னும் பேசுவதற்கு ஒன்றுமில்லை. இனிமேல் பேசுவது இந்தத் துப்பாக்கியின் பேச்சாக இருக்கட்டும்.”

டத்தை டி வேலரா தயாரித்தார். “சுதந்திர அயர் குடியரசுக் கை உலக நாடுகளின் அங்கீகாரத்தைப் பெறுவது சின் பீனின் நோக்கம்.

### ‘கோமகன்’ ‘மாமல்லன்’

“குடியரசைப் பெற்ற பின் அயர் மக்கள் தாம் விரும்பிய ஆட்சி முறையைச் சர்வசன வாக்களிப்பு மூலம் சுயேச்சையாக முடிவு செய்யலாம்.” என்று தொடங்கும் அமைப்புத் திட்டம் மகாநாட்டில் ஒரு முகமாக ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

அமைப்புத் திட்டம் ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டபின் இயக்க அலுவலர்கள் தெரிவு நடைபெற்றது. பெராசிரியர் ஏமன் டி வேலரா போட்டியின்றித் தலைவராகத் தெரிவு செய்யப்பட்டார். ஆதர் கிரிபித், பிதா மைக்கேல் ஓமிளநகன் ஆகிய இருவரும் துணைத் தலைவர்களாகவும் உறவு

கள்ள வேடத்தைக் கீழ்த்து, அவர்கள் கொடும் பாதுகாப்பை எதிர்த்துப் பறந்துபோய் வோம்” என்று கஸ்ரர் வரபுரட்சியில் ஈடுபட்டு மரணம் அடைந்த நபருடைய தலைவர்கள் கூறினார்கள். ‘அயர்நாட்டு மக்களின் விடுதலையே நமது குறிக்கோள். நாட்டு மக்களில் நாம் ஒரு சிறு பகுதியோ ஒரு அரசியற் கட்சியோ அல்ல; அயர் மக்கள் இதயத்தில் பொங்கி எழுந்திடமான, சுருத்துமிக்க எண்ணத்தையே நாமும் சமத்து உள்ளத்தில் கொண்டிருக்கின்றோம். விடுதலை மகாநாடு அடைய வேண்டுமானால் முதல் படியாக, அயர் மக்கள் அனைவரையும்

கேல் கொளின்ஸை அமைப்பு அதிபராகவும் டயமுடலிஞ்சை பொதுத் தொடர்பு அதிபராகவும் சோன் மக்காரியை பொதுச் செயலாளராகவும் தெரிவு செய்தனர்.

டண்டோக் சிறைச்சாலையில் நிலைமை தாங்க முடியாமல் போகவே பல கைதிகள் உண்ணா விரதம் இருக்க ஆரம்பித்தனர். இந்த உண்ணா விரதத்திற்கு மருந்தொன்றைத் தேட முடியாத ஆட்சியினர் 17-11-1917ல் கைதிகள் அனைவரையும் விடுதலை செய்தனர். விடுதலை செய்யப்பட்ட கைதிகள் அனைவரும் மீண்டும் பொதுப் பணியில் ஈடுபட ஆரம்பித்தனர்.

## தொண்டர் படையில் 2,00,000 இளைஞர்கள்

அந்த விடுதலையைப் பெறுவதற்கு உறுதி பூணும்படி செய்தல் வேண்டும். அந்த அரசியற் போராட்டத்தின் முதல் முயற்சி இரணுவ ரீதியாகப் பார்க்கும் போழுது தோல்வியாக அமைந்தாலும் சுற்றில் அது வெற்றியடைய தரும்” என்று அவர்கள் போதித்தார்கள். அவர்களுடைய செய்கை அந்தந்த அடிப்பட

ஒவ்வொரு வார இறுதியிலும் சின் பீன் பிரசாரக்கூட்டங்களை நடத்தியது. சிறுநூர், பேரூர் எங்கும் சின் பீன் பிரசாரங்கள் முழங்கின. ஒவ்வொரு வாரமும் தொண்டர்கள் அணிவகுத்து நின்று பயிற்சி பெற்றார்கள். ஒவ்வொரு வாரமும் தலைவர்டி வேலரா போர் முரசம் கொட்டினார். சிறிய இனங்களுக்குச் சுயநிர்ணய உரிமை அளிக்கப்படவேண்டும் என்று அமெரிக்கக் குடியதிபதி வில்சன் கூறிய போது அக் கூற்றை வரவேற்ற இங்கிலாந்தின் பிரதமர் லொயிட் ஜோஜ், அயர் இனத்துக்கு அந்தச் சுயநிர்ணய உரிமையை அளிக்க முன் வராதது வேடிக்கையாக இருக்கிறது என்று வார்த்தை அலங்காரமின்றிப் பச்சை பச்சையாகப் பேசினார் டி வேலரா. அவருடைய பிரசாரம் காரணமாக 2,00,000 இளைஞர்கள் தொண்டர் படையில் சேர்ந்து பயிற்சி பெற்றனர்.

## சிறைச்சாலையில் சித்திரவதை உத்தமர் உயிர் துறந்தார்

அவர்கள் கைது செய்யப்பட்டு ஆங்கில இராணுவ நீதிமன்றங்களில் விசாரிக்கப்பட்டு நீண்டகாலச் சிறை வாசத்திற்கு அனுப்பப்பட்டதை ஐரோப்பிய வல்லரசுகளின் கவனத்திற்கும் ஐக்கிய அமெரிக்க மாநிலங்களின் கவனத்திற்கும் கொண்டு வருகின்றோம் என்பதுதான் அந்தத் தீர்மானம்.

தியாமி தோமஸ் ஆகஸ்டின் மரணத்தை அடுத்து அயர் கைதிகளை அரசியற் கைதிகளாகக் கணிக்க வேண்டும் என்று பிரித்தானியக் கோமறையச் சபை உத்தரவிட்டது. மெளன்ட்ஜோய் சிறைச்சாலையிலிருந்து கைதிகள் அனைவரும் டன்போக் சிறைச்சாலைக்கு எடுத்துச் செல்லப்

உண்ணாவிரதம் இருந்த தோமஸ் ஆகஸ்டின் சிறைறையின் சாளரங்களைச் சிறை அதிகாரிகள் அடைத்தனர். அதனால் முச்சுவிட இடைஞ்சல் பட்ட ஆகஸ்டின் அவற்றை உடைக்க வேண்டிய நிற்பந்தம் ஏற்பட்டது. அவர் படுப்பதற்குக் கட்டிலும் போர்ப்பதற்குப் போர்வை யும் கொடுக்கப்படவில்லை. அதனால் அவரின் நிலைமை படுமோசமாகியது. அதைப் பொருட்படுத்தாது சிறை அதிகாரிகள் அவருக்குப் பலவந்தமாக உணவுட்ட முற்பட்டனர். அதன் காரணமாக 25-9-1917ல் உத்தமர் தோமஸ் ஆகஸ்டின் உயிர் நீத்தார்.

## ஆட்சியாளரின் சதி மக்கள் பட்டினியால் வாடினர்

பட்டினர். ஒருநில வாங்கி ருக்கு மாத்திரமே அவர்கள் அரசியற் கைதிகளாக மதிக்கப்பட்டார்கள். அதன்பின் பழைய நிலை திரும்பவும் வந்தது. அதனால் ஒஸ்ரின் ஸ்ரக் உண்ணாவிரதம் இருக்க ஆரம்பித்தார்.

பிதில், சிறைவாசம் அனுபவித்துக் கொண்டிருந்த ஒஸ்ரின் ஸ்ரக் ஆகிய இருவரும் கௌரவ செயலாளர்களாகவும் லோரன்ஸ் கிளல், விலியம் கொஸ்சிராஸ் ஆகியோர் கௌரவ பொருளாளர்களாகவும் பெராசிரியர் ஐன் மக்

யாகக் கொண்டது என்பதில் எனக்கு எள்ளளவும் ஐயமில்லை. “.....நாம் எந்தக்கொடியின் கீழ் போராடப் போகிறோமோ அந்தக் கொடியின் கீழ்—அயர் குடியரசின் மூவர்க்கக் கொடியின் கீழ்—ஒற்றுமையாக நிற்க வேண்டும் என்று நாம் கூறு

தன் நாட்டின் விடுதலைக் காகத் தன்னுயிரையே அர்ப்பணித்த தளபதி தோமஸ் ஆகஸ்டின் வாரப் புரட்சியில் பெரும் பங்கு கொண்டவர். மரண தண்டனை பெற்று அதன்பின் அத் தண்டனை சிறை வாசமாக மாற்றப் பெற்றவர். கடைசி முச்சுவரை தன் இனத்தின் விடுதலைக்காக உழைத்தவர் ஆகஸ். அவருடைய பூதவுடல் தொடர்ந்து படைவீரன் கோலவுடை அணிவிக்கப்பட்டு மக்கள் மரியாதைக் காடடபின் நகர மண்ட



இரக்க வெள்ளம் அளிக்க ஐர்ஷ் விடுதலை

## 17,000 பேராளர்கள் கலந்துகொண்ட தேசிய மாநாடு

பத்தில் வைக்கப்பட்டிருந்தது. லட்சக்கணக்கான மக்கள் நாடெங்கிலுமிருந்து வந்து மறைந்த தலைவருக்குத் தமது இறுதி மரியாதையைச் செலுத்தினர். நாடு முழுவதும் சோகமே உருவாகக் காட்சியளித்தது.

சின் பீன் இயக்கத்தின் 10வது தேசிய மகாநாடு—புனருத்தாரணம் செய்யப்பட்ட சின் பீனின் முதலாவது தேசிய மகாநாடு—25-10-1917ல் டப்ளினில் ஆரம்பமாயிற்று. அதில் 1200 சின் பீன் கிளைகளி

னின், மைக்கேல் கொளின்ஸ் மகடியோரும் இன்னும் 22 பெரும் நிறைவேற்றுக் குழு உறுப்பினர்களாகவும் தெரிவு செய்யப்பட்டனர். தலைவர் டி வேலரா தமது தலைமையுரையில்

கிறோம். அந்தக் கொடியைக் கம்பத்தில் உயர்த்தியிருக்கிறோம். அதை என்ருமே இறக்க மாட்டோம். என்றுமே தாழ்த்த முடியாத அக் கொடிக்கு நீவீர் அனைவரும் வந்ததன் செய்மின், கிராட்டன் வாழ்த்தியது போல் அதைப்

- ★ அடுத்த வாரம்
- ★ மகாநாடு மத்தாய்பு ஆகியது
- ★ ஜோர்மனியின் அந்தரங்கத் தூதுவர்
- ★ பாராளுமன்றத்தில் வெளிநடப்பு
- ★ கொளின்ஸின் ஒற்றர் படை

“.....அயர் மக்களது உள்ளத்தில் குமுறியெழும் உணர்ச்சிகளை அவர்கள் வெளிக்காட்டுவதை இங்கிலாந்தின் உருவிய போர்வாள்தான் தடுக்கிறது என்று நமக்கும் நம்நாட்டு மக்களுக்கும் தெரியும் மக்களின் தல் லென்னத்தின் பெயரில் தான் தாம் இங்கு இருப்பதாக இங்கிலாந்து பாசாங்கு செய்கிறது. ஆகவே நாமும் நமது போர்வாளை உருவி, அவர்களுடைய

## ஊராட்சித் தேர்தல் மூலம் விடுதலைப் பிரச்சாரம்

பார்த்து ‘அழிவற்று இருப்பாயாக’ என்று வாழ்த்துமின் என்று கேட்டுக்கொண்டு முடித்துக் கொள்கிறேன்.”

யம் குறிப்பாக அமெரிக்க மக்களையும் அயர் மக்களையும் ஏமாற்றுவதற்காகக் கூட்டப்பட்ட லட்டி மேசை மகாநாட்டில் ஆட்சியினரின் கையாட்களாகக் கலந்துகொண்ட இனத்திரோகிகள் ஒவ்வொருவருக்கும் நானொன்றுக்கு ஒரு கவி (தற்போதைய இலங்கைப் பணத்தில் ரூ. 13-83) கைலஞ்சம் கொடுக்கப்பட்டது.

இந்த நரித் தந்திரங்களை ஆங்கில ஆட்சி நிற்கவில்லை. புரட்டல் தாந்து வெறியர்களான இணையாளர்களுக்குச் சாதகமாக இருக்கும் வகையில் வட அயர்நாட்டில் பாராளுமன்றத் தொகுதிகளைப் பிரித்தனர். இவற்றையெல்லாம் (11-ம் பக்கம் பார்க்க).

## ஆட்சியாளருக்கு அதிர்ச்சியைக் கொடுத்த சிறைச்சாலைத் திருமணம்

# சுதந்திரன்

1963 ஜூன் மாதம் 2-ந் தேதி

194 ஏ. பண்டாரநாயக்க வீதி, கொழும்பு - 12.  
தொலை பேசி எண் : 3411 த. பெ. 1183

## ஒரு கண்துடைப்பு!

தபால் தந்திக் கட்டணம் உயர்ந்தது. ஏழை மக்கள் உபயோகிக்கும் தபால் கட்டணத்தின் விலையும் ஏறியது. இது ஒரு புதிய பளு. வரிச்சமையாலும் விலை வாரி ஏற்றத்தாலும் அல்லல்படும் மக்கள்மீது இப் புதிய பளுவையும் சுமத்திய கையோடு மந்திரிப் பதவிகளும் மாற்றம் கண்டன.

மாற்றமென்றால், மந்திரி சபையில் மாற்றமில்லை. அதே பழைய மந்திரிசபைதான், மந்திரிகளின் பதவிகளில் தான் மாற்றம். புதிய பதவிகளில் பழைய மந்திரிகள், புதிய மொந்தையில் பழைய கள், அவ்வளவுதான். வேறு மாற்றங்கள் எதுவுமில்லை.

அரசாங்கத்தின் கொள்கையில் மாற்றமில்லை, வேலைத் திட்டத்தில் மாற்றமில்லை. ஆட்சி முறையில் மாற்றமில்லை. பதவிகளில் மட்டுந்தான் மாற்றம்.

பழைய மந்திரிகளையே அங்குமிங்கும் தள்ளியும் அமைச்சகளை அவருக்குமிவருக்கும் மாற்றிக் கொடுத்தும் "புதிய மந்திரிசபை" அமைக்கப்பட்டது. இதுதான் பிர மாதமாக இன்று பேசப்படும் மாற்றம்!

இதனால் யாருக்கு என்ன பயன்? பதவிகளை மாற்றிய தால் மந்திரி சபையின் திறமை கூடிவிடுமென்று கூறவும் முடியாது. ஏனெனில், அதற்குப் புதிய இரத்தம் எதுவும் பாய்ச்சப்படவில்லை. ஆகவே மந்திரிகளின் பதவி மாற்றம் மக்களிடையே எந்த உத்வேகத்தையும் ஏற்படுத்தவில்லை. இந்நிலையில் ஏன் இந்த மாற்றங்கள் செய்யப்பட்டன? தலையணையை மாற்றுவதால் தலையடி திருமா?

கடந்த வரவு-செலவுத் திட்டத்தின் பின் அரசாங்கம் ஆட்டம் கண்டது. விலைவாசிகள் விஷம்போல ஏறின. உணவுப் பொருள் உட்பட அத்தியாவசியச் சாமான்களுக்கு இப்பெரும் தட்டுப்பாடு. கள்ளச் சந்தையின் வளர்ச்சி, இலஞ்ச ஊழலின் பெருக்கம், பொங்கிலரும் தமிழ் பேசும் மக்களின் அதிருப்தி, வர்த்தக மந்தம், பணவீக்கம் ஆகிய நெருக்கடிகள் பூதாகாரமாகக் கிளம்பின. பொருளாதார நெருக்கடி ஆட்சியாளரின் மென்னியைப் பிடித்தது. இதனால் நிதி மந்திரிப் பதவி மும்முறை கைமாறியது. என்னும் நெருக்கடி தீரவில்லை. அதற்குப் பதிலாக மென்மேலும் வளர்ந்தது.

நெருக்கடிகள் வளர், வளர் அரசாங்கக் கட்சிக் குள் குத்துவெட்டுகளும் கூடின. பாராளுமன்ற உறுப்பினர் சிலர் அரசாங்கக் கட்சியைக் கைவிட்டனர். அத்துடன் அதன் ஊழல்களையும் அம்பலப்படுத்தினர். அரசாங்கம் தள்ளாடியது. வீழ்ச்சி அண்மியது. ஆபத்தை உணர்ந்த பிரதமர் மூன்று மாதத்துக்குப் பாராளுமன்றத்தை முடமாக்கினார். மக்கள் குரல், மன்றத்தில் ஒலிக்காமல் அடக்கினார். அதனால் பிரச்சினைகளைத் தீர்க்க முடிந்ததா? இல்லை. மக்களிடம் அதிருப்தி மலைபோல் வளர்ந்தது.

இதற்கிடையே சர்வாதிகாரப் பேச்சு வேறு—அரசாங்கம் சர்வாதிகாரத்தை நோக்கிச் செல்லும் அபாயம் தோன்றியது. நெருக்கடிகளும், சர்வாதிகாரப் பேச்சும் சேர்ந்து புயலைக் கிளப்பிவிட்டன. அரசாங்கப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் புரட்சி செய்யத் தொடங்கினர். மேலும் தாமதித்தால் வீழ்ச்சியைத் தடுக்க முடியாதென உணர்ந்தார் பிரதமர்.

உடனே இரு உபாயங்களைக் கண்டார். ஒன்று அரசாங்கப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களுக்கு அலரி மாளிகையில் நடத்திய பிரியாணி—கோழிக்கறி—ஐஸ்கிரீம் விருந்துப சாரம். மற்றது மந்திரிசபை மாற்றம் என்ற பெயரால் அதே மந்திரிகளிடையே அமைச்சுகள் மாற்றம்.

புரட்சி செய்த பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களைச் "சரிக்கட்ட"வே அலரிமாளிகை விருந்து நடத்தப்பட்டதாம் அந்தக் கூட்டத்தில் நாட்டின் அரசியல் நிலைமை பற்றியோ பாராளுமன்றத்தைக் கால் ஆண்டு காலத்துக்கு முடமாக்கியது பற்றியோ அரசாங்கத்தின் எதிர்கால வேலைத் திட்டம் பற்றியோ பேசவில்லை. நிகழ்ச்சி நிரலின்றி ஏதேதோ பேசினராம். சிம்மாசனப் பிரசங்கம் பற்றி விவாதித்தனராம். (இது பற்றி அரசாங்கப் பாராளுமன்றக் குழு விவாதிக்கும் வழக்கம் கிடையாது). ஆயினும் விருந்தும் படக்காட்சியும்தான் முக்கிய இடம் பெற்றனவாம்.

இம் முயற்சியால் அரசாங்கப் பாராளுமன்றக் குழுவில் ஏற்பட்ட வெடிப்பைத் தற்காலிகமாக ஓரளவு பூசி மெழுக முடிந்தது. "தற்காலிக ஓட்டு" நீண்ட நாள் நிலைக்காது.

"மந்திரிசபை மாற்றம்" அரசாங்கத்தை வீழ்ச்சியி வின்று காக்கும் மற்றொரு அரசியல் உபாயம்.

இந்த உபாயங்கள் அடுத்து வரும் வரவு-செலவுத் திட்டத்தோடு பயனற்றுப்போகும். பெருந்தொகை துண்டு விழும் வரவு-செலவுத் திட்டம், அரசாங்கப் பாராளுமன்றக் குழுவிலே மீண்டும் புரட்சியையும், புயலையும் கிளறி விடும். அரசாங்கம் உயிருக்கு மன்றமும் நிலை தோன்றும்.

"புதிய மந்திரிசபைக்கு" இன்று ஏற்பட்டுள்ள தலையடி வரவு-செலவுத் திட்டமே. நிதி மந்திரி மாறுவதால் பொருளாதார நெருக்கடி குறைந்துவிடாது. விலைவாசி உயர்வைக் கட்டுப்படுத்தவும் மந்திரிசபை மாற்றத்தால் முடியாது. இலஞ்ச ஊழல்களை ஒழிக்கவும் முடியாது.

தமிழ் பேசும் மக்களின் உரிமைகளை வழங்கப்போவதாகவும் ஒரு நாடகம் நடக்கின்றனர். அரசாங்கத்தின் ஆயுட்காலத்தை நீடிக்க இந்த நடவடிக்கை அவர்களுக்குத் தேவை. தமிழ் பேசும் மக்களை மீண்டும் ஏமாற்றலாம் என்ற எண்ணத்தை அவர்கள் இனிக் கைவிட்டுவிடுதல் நன்று. அவர்கள் எத்தர்சுந்தான். ஆனால் தமிழ் பேசும் மக்கள் ஏமாறிகளல்லவே!

# புத்துயிர் கொடுக்கும் புதுமுயற்சி பயனளிக்காது

## பேதமை பேசுவார் உரிமை பெற்றுக் கொடுப்பாரா?

செத்தொழிந்த தமிழ்க் காங்கிரஸ் கட்சிக்குப் புத்துயிர் கொடுக்கும் புது முயற்சியில் திரு. பொன்னம்பலம் அவர் பலமும் அவர் கோஷ்டியும் முனைந்துள்ளது.

இல்லாதவற்றையும், பொல்லாதவற்றையும் கூறி மக்கள் கண்ணில் மண்ணைத் தாவ முயலுகிறார்கள் காங்கிரஸார்.

### லட்டமேசை மாநாடு

இடதுசாரி ஐக்கிய முன்னணியுடன் தேர்தல் ஒப்பந்தம், கொழும்பில் மாதர் முன்னணி என்று சில வாரங்களுக்கு முன்னர் பத்திரிகையில் அறிக்கைவிட்டு அமைதி கண்டார்கள். அவை அனைத்தும் சுண்டியெடுத்த புளுகு மூட்டை என்பதைத் தமிழ் பேசும் மக்கள் தெரிந்து கொண்டார்கள்.

இப்பொழுது தமிழ் எம். பிக்கள் சிலர் தமிழ்க்காங்கிர

## ஜனப் ஜாயா ரூபகார்த்தம்

இலங்கையில் முஸ்லிம் மக்களின் கல்வி கலாச்சார மேம்பாட்டுக்கு உழைத்தவரும், அமைச்சரவையில் சேர்ந்து தொண்டாற்றிய வருமான பெரியார் ஜனப் டி. பி. ஜாயா மறைந்து 3 வருடங்கள் முடிந்த விட்டன. அவர் இந்நாட்டு மக்களுக்கு—சிறப்பாக முஸ்லிம் மக்களுக்குச் செய்த சேவைகளை எவரும் மறக்க முடியாது.

கல்வி நிலையில் பின்தங்கியிருந்த முஸ்லிம் மக்களின் கல்வி வளர்ச்சிக்காக அயராது பாடுபட்டு வந்துள்ளார். அவருடைய உழைப்பினாலேயே இலங்கையின் சிறந்த கல்விக்கூடங்களான ஸ்கிரூக் கல்லூரிகள் எழுந்தன. ஜனப் ஜாயாவின் சேவையைப் பாராட்டிக் கொண்டே ஆயிரக்கணக்கான முஸ்லிம் இளைஞர்கள் இன்று கல்விமாண்களாக தலை நிமிர்ந்து வாழ முடிகிறது.

ஜனப் ஜாயாவின் ரூபகார்த்த நிதி ஒன்றினை ஏற்பாடு செய்துள்ளார்கள். ஜனப் ஜாயாவின் ரூபகார்த்தக் கட்டிடம் ஒன்றினை நிறுவவும், இஸ்லாமிய நூல் நிலையம், சமூக, கலாச்சாரச் சங்கத்தை ஏற்படுத்தவும் இந்நிதி செலவிடப்படும்.

வயதுவந்தவர்களுக்கு கல்வி வசதி அளித்தல், அனாதை விடுதி, வயோதிகள், அங்கவீனர், நோயாளிகள், பாலியக் குற்றவாளிகளுக்குக் காண விடுதிகள் முதலியன ஏற்படுத்தத்தல், குடிசைக் கைத்தொழில் வளர்ச்சியில் ஊக்கமளித்தல், தகுதியுள்ள முஸ்லிம் களுக்குப் பயிற்சி அளித்து புனருத்தாரண வாழ்வு தரும் வாய்ப்புகளை ஏற்படுத்தத்தல் முதலிய பணிகளுக்கும் ஜனப் ஜாயா ரூபகார்த்த நிதியிலிருந்து பணம் பெறப்படும்.

இந்த நிதிக்குழுவுக்கு டாக்டர் எம். சி. எம். கலில் தலைவராகவுள்ளார்.

"புதிய மந்திரிசபை" சிறுபான்மை மக்களுக்கு அபகரிக்கப்பட்ட உரிமைகளை வழங்கி அவர்களின் பிரச்சினைகளைத் தீர்க்க நிச்சயம் உதவாது—மந்திரிசபையின் கொள்கை, ஏண்ணம், நோக்கம், போக்கு மாறினாலன்றி, வெறும் இலாகாகளை மாற்றுவதால் பயனில்லை.

மந்திரிசபை மாற்றத்தால் பிரச்சினைகளைச் சிக்கலாக்க முடியுமென்றி, தீர்க்க முடியாது. அரசாங்கம் என்னுடையதைப் போல வளர்ந்துவரும் மக்களின் அதிருப்தியை வேறு திசையில் திருப்பவும் அது பயன்படாது. கருங்கக் கூறின, அது ஒரு கண்துடைப்பு.

வில் சேர விரும்புவதாக ஒரு கதையைப் பத்திரிகைகளில் அவிழ்த்து விட்டிருக்கிறார் திரு. பொன்னம்பலம் அவர்கள்.

### மக்களை ஏமாற்றும் முயற்சி

அவர்களிடம் 'ஒன்றே ஒன்று கண்ணே கண்ணு' என்று இருந்த ஒரு எம்.பி. யையே சரியான முறையில் வைத்துக் காப்பாற்ற முயலாதவர்கள், இப்பொழுது சில தமிழ் எம்.பி.க்கள் சேர விரும்புகிறார்கள் என்று கூறி மக்களை ஏமாற்ற முயலுகிறார்கள்.

தேர்தலுக்குத் தேர்தல் காளான்போல் முனைத்து, அரசாங்கத்திற்கு தேர்தல் கட்டுப்பணம் என்னும் நன் கொடைத் தொகையை குறைத்துக் கொள்வதற்காக உயிர் வாழ வைத்த தமிழ் காங்கிரஸ் கட்சியை உரிமை பெற்றுத்தரும் ஒரு இயக்கம் என்று யாராவது எண்ணுவார்களா? வட கிழக்குடன் மலையகத்தையும் இணைத்து தமிழர்களை ஒரே கூட்டணியில் ஒன்றுபடுத்திய பின்னரும், தமிழ் பேசும் மக்கள் மத்தியிலேயே பேதமை பேசி, மலையக மக்களின் உரிமை இழப்புக்கு உடந்தையாக இருந்த திரு. பொன்னம்பலத்தை தமிழ் பேசும் மக்கள் மீண்டும் நம்பும் நிலையில் இருப்பார்களென்று யாராவது எதிர் பார்த்தால் அது அவர்களின் அறியாமையேயாகும்.

### நேரமில்லாத தலைவர்

கிழக்கு மாகாணத்தில் இருந்து அழைப்பு வந்தது, எனக்கு அதனை ஏற்றுக் கொள்ள இப்பொழுது நேரமில்லை, என்று ஒரு அறிக்கை

யில் திரு. பொன்னம்பலம் கூறியிருக்கிறார். அவருக்குத் தனது சொந்தப் பிரச்சினையையே பார்க்க நேரம் போதவில்லை. அப்படியிருக்கையில் அவர்கள் தமிழர் பிரச்சினையையும் வேறு கட்டி அழ முடியுமா?

அடுத்து திரு. பொன்னம்பலம் அவரது தமிழ்க்காங்கிரஸ் கட்சியும் குடா நாட்டை விட்டு வெளியில் கால் வைத்துப் பழக்கப்படவில்லை, எனவே அவர்கள் எப்படி மலையகத்திற்கும் கிழக்கு மாகாணத்திற்கும் ஏனைய இடங்களுக்கும் செல்ல முடியும். பழக்கமில்லாத ஒன்றைச் செய்யும் பொழுது கூச்சமாகவே இருக்கும். இது இயற்கையும் தான்.

### சிங்கள ஆதிக்கம்

திரு. பொன்னம்பலம் ஐ.தே. கட்சியில் மந்திரியாக இருந்த போதுதான் குடியேற்றம் என்ற போர்வையில் சிங்கள ஆதிக்கம் தமிழகத்தில் கால் ஊன்றியது. இன்று குடியேற்றத் திட்டத்தின் மூலம் ஏற்பட்ட சிங்கள ஆதிக்கத்தின் நெருக்கடியை நேராக உணரும் சிறுக்கு மாகாண மக்கள் முன் எப்படி திரு. பொன்னம்பலம் காலடிவைக்க முடியும்? அது அவருக்குக் கஷ்டமான விடயமே.

திரு. பொன்னம்பலத்தின் நோக்கம் ஒன்றே ஒன்று தான். இறந்தொழிந்த இயக்கத்திற்கு உயிர் கொடுத்தாவது, இழந்த பதவியைத் திருப்பிப் பெற வேண்டும் என்பதே. திரு. பொன்னம்பலம் எண்ணுகிற அளவுக்கு தமிழ் பேசும் மக்கள் அத்தனை தூரம் ஏமாந்த கொண்கிரிகள் அல்ல.

## புதிய மந்திரிசபை.....

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
மாணிகையில் ஆளும் கட்சி உறுப்பினர்களுக்குப் பிரதமர் விருந்து வைத்தாராம். விருந்தளித்துப் பேசும் பொழுது இடதுசாரிகள் சேர்ந்து அமைத்த முன்னணியை முறியடிக்க, ஆளும் கட்சிக் குள் ஏற்பட்டுள்ள கோஷ்டிச் சண்டைகள் ஒழிந்து ஒற்றுமை ஒங்க வேண்டுமென்று கேட்டுக் கொண்டாராம்.

### முன் வரிசையில் துரையப்பா!

புதிதாக அமைக்கும் மந்திரி எப்படி இருக்க வேண்டுமென்று ஒரு மாதிரி ஜாபி தாவை முற்போக்குக் குழு தயாரித்துப் பிரதமருக்கு அளித்ததாம். அந்த ஜாபி தாவில் திரு. சாம் பி. சி. பெர்னாண்டோ, திரு. ஏ. பி. ஜெயகுரியா, ஜனப் பதியுதீன் மஹ்மூத் ஆகியவர்களின் பெயர்கள் இருக்கவில்லை, அத்துடன் நிதி மந்திரியின் பாராளுமன்றக் காரியதரிசியாக, திரு. அல் பிரீட் துரையப்பா நியமிக்கப்பட்டு, வலதுசாரிகளின் முன் வரிசையில் இருக்க வாய்ப்பளிக்கப்பட வேண்டும் என்றும் அந்த விண்

ணப்பம் கருத்துத் தெரிவித்திருந்தது என்று தெரிய வருகிறது.

திரு. சி. பி. டி. சில்வாவின் குழுவில் ஒருவரான திரு. கல்கலையிடமிருந்து நிதி மந்திரிப் பதவி பறிக்கப்பட்டதை ஆளும் கட்சியினர் பலர் விரும்பவில்லை எனினும், அரிசி வெட்டை ஆதரிக்காத ஒருவரே நிதி மந்திரியானதனால் ஓரளவு திருப்தி நிலவுவதாகத் தெரிகிறது.

உதவி மந்திரிப் பதவிகளுள் ஒன்றுவது மூதார் இரண்டாவது பிரதி நிதி ஜனப் மஜீதுக்குக் கொடுக்கப்பட வேண்டும் என்றும் சிலர் வற்புறுத்தினராம். ஆனால் பலர் இதை வன்மையாகக் கண்டித்தனராம். பலருடைய கண்டனங்களை ஏற்க முடியாது போகவே ஜனப் ஜப்பார் பதவியைத் தட்டிக்கொண்டு போய்விட்டார்.

### சுபதம் பனித்தது

செனட்டர் நடேசனுக்கும் துரையப்பாவுக்கு யிடையில் ஏற்பட்ட மோதல்கள் காரணமாகவே இவ்விருவருக்கும் பதவி கிடைக்கவில்லை என்றும் பலத்த வதந்தி அடிபடுகிறது. "சுறையான் புறநெடுக்க கருதாகம் குடி கொள்ளவந்தால், கறையானுக்கு மில்லாமல் எவருக்கும் பயன்படாமல் செய்துவிடுவேன்" என்று திரு. துரையப்பா சுபதமிட்டதாக வதந்தி உலாவிவது பற்றிக் கடந்த வாரச் சுதந்திரனில் குறிப்பிட்டிருந்தோம். மல்லவா? அது உண்மையாக விட்டது போலும்.



# இ. தொ. க. வக்குப் பெருகி வரும் ஆதரவு

## தோட்டத்தின் வாக்கெடுப்பில் தெரியவந்த உண்மை

புதிதாக அமைக்கப்பட்ட இலங்கைத் தொழிலாளர் கழகத்துக்கு மலையகத்தில் ஆதரவு பெருகிக் கொண்டு வருகிறது. அக்கரப்பட்டனையைச் சேர்ந்த புரடித் தோட்டத்தில் நடைபெற்ற வாக்கெடுப்பில் ஏனைய தொழிலாளர் கழகங்களைவிட இலங்கைத் தொழிலாளர் கழகத்துக்கே அதிகமான வாக்குகள் கிடைத்துள்ளன.

அக்கரப்பட்டனையைச் சேர்ந்த புரடித் தோட்டத்தில் இலங்கைத் தொழிலாளர் கழகத்துக்கு அதிகப்படியான வாக்குகள் பதிவாகின. வாக்கெடுப்பின் விவரம்:—

தோட்டத்தில் இலங்கைத் தொழிலாளர் கழகத்துக்கு அதிகப்படியான வாக்குகள் பதிவாகின. வாக்கெடுப்பின் விவரம்:—

இலங்கைத் தொழிலாளர் கழகம்—110 வாக்குகள்.

இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ்—73 வாக்குகள்.

லங்கா தோட்டத் தொழிலாளர் யூனியன்—71 வாக்குகள். ஜனநாயகத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ்—17 வாக்குகள்.

398 தொழிலாளர்கள் உள்ள இத்தோட்டத்தில் இலங்கைத் தொழிலாளர் கழகத்துக்கே அதிகப்படியான ஆதரவு இருப்பதைக் கண்டு தோட்டத்துரை கழகத்தை அங்கீகரித்தார்.

புரடித் தோட்டத்தில் இலங்கைத் தொழிலாளர்

### அ. ஏ. சங்கத்தின் இரண்டாவது ஆண்டுக் கூட்டம்

அஞ்சல் எழுதுவினைஞர் சங்கத்தின் இரண்டாவது ஆண்டுப் பொதுக் கூட்டத்திற்குரிய முன்னறிவித்தல் ஒவ்வொரு உறுப்பினருக்கும் பொதுச் செயலாளர் திரு. இ.அந்தோனிப்பிள்ளை அவர்களால் அனுப்பிவைக்கப்பட்டுள்ளது. ஜூன் மாதம் 22ந்திகதி நடைபெறவிருக்கும் பொதுக் கூட்டத்தில் பல முக்கிய விடயங்கள் ஆராயப்படுமெனத் தெரிகிறது.

பொதுக்கூட்டத்தில் ஆராயப்படவேண்டிய விடயங்கள், தீர்மானங்கள், பதவியாளர் நியமனப் பத்திரங்கள் அனைத்தும் இம்மாதம் 7ந்திகதிக்கு முன்னர் பொதுச் செயலாளருக்குக் கிடைத்தல் வேண்டும் என்றும் அந்த அறிவித்தலில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

கழகத் தலைவராக திரு. எம். அழகன் தெரிவுசெய்யப்பட்டுள்ளார்.

## சந்திக்கு வந்தவை

(6-ம் பக்கத் தெரடர்ச்சி) வருவதையும் முன்பு சந்தியில் பிரசுரித்தோமல்லவா? மேற் கூறப்பட்ட கல்வி அதிகாரிக்கும், இந்த திறந்து விடப்பட்ட 'புஷ்சேர்ட்' பிற்போக்காளருக்குமிடையில் அத்திட்டு உறவு ஏற்பட்டு வருவது பற்றி பெரிய ஆச்சரியம் வடபகுதியில் நிலவி வருகிறது.

இவ்விருவருக்கும் எந்த வகையில் உறவு பிறக்க முடியும் என்பதை எண்ணி அம்மானும் ஆச்சரியக் கடலில் மூழ்கித் தவிக்கிறார்.

இந்தப் பிற்போக்குவாதியால் ஏற்பட்டுள்ள சிக்கல்கள் பல விடுக்கப்படாமல் விசாரணைகளும் நடைபெற்று வருவதாக அறிகிறோம்.

கல்வி இலாகாவில் மலிந்து வரும் ஊழல்களுக்கு அளவு கணக்குக் கிடையாது போலும். ஆசிரியர்களாசாலையிலிருந்து பயிற்சி பெற்று 1958-ல் வெளியேறிய ஆசிரியர்கள் கடந்த பல வருடங்களாக நியமனமின்றித் தவித்து வருகிறார்கள். எத்தனையோ பள்ளிக் கூடங்களில் காலியான இடங்கலிருந்தும் கூட இவர்கள் இதுவரை நியமனம் பெறவில்லை.

சிரேஷ்ட பாடசாலைத் தராதரப் பத்திரத்துடன் கூடிய பலருக்கு ஆங்காங்கே நியமனங்கள் அளிக்கப்பட்டு வருகின்றன.

பின் தங்கிய வகுப்பைச் சேர்ந்தவர்களென்று இவருக்கு விசேட இடங்கள் ஒதுக்கப்பட்டு வருகின்றன. இதை நாம் என்னவும் ஆட்சேபிக்கவில்லை. ஆனால் வசதியுள்ள சிலருக்கு பின் தங்கியவர்கள் என்று பொய் நாமகரணம் சூட்டப்பட்டு நியமனங்கள் கொடுக்கப்பட்டு வருவதாக வதந்திகள் அடிபடுகின்றன. அண்மையில் யாழ்ப்பாணத்தைச் சேர்ந்த ஒரு யுவதிக்கு, மட்டக்களப்புப் பகுதியைச் சேர்ந்த 'பின் தங்கிய வகுப்பைச் சேர்ந்தவர்' என்ற போர்வையில் மலை நாட்டுப் பள்ளி ஒன்றில் நியமனம் கொடுக்கப்பட்டதாக அறிகிறோம். இது உண்மையாயின் இவ்வந்திகள் உடனடியாகத் தோலைந்து போகக் கூடிய வகையில் கல்வி இலாகா போதுமான விசாரணை செய்தாகவேண்டும் என்று கேட்டுக் கொள்ளுகின்றோம்.

சலனப் படமெடுக்கும்...

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) களில் சலனப் படங்கள் பிடிப்பதுண்டு. சிறிய அளவுடைய படப்பிடிப்புக் கருவிகளையே இதற்கு உபயோகிப்பதுண்டு. அண்மையில் கொழும்பு நகரத்தில் சில பகுதிகளை, குறிப்பாக ஒரு மேட்டியிலிருந்து கொழும்புத் துறைமுகத்தையே சலனப் படம் பிடித்துள்ளார்கள் என்கிறார்கள். பெரிய அளவு (35 M. M.) சலனப் படப்பிடிப்புக் கருவியே இவற்றுக்காக உபயோகிக்கப்பட்டனவாம்.

உல்லாசப் பிரயானிகளாயிருந்தால் இவர்களிடம் கைக்கு அடக்கமான சிறிய புகைப்படக் கருவியே இருந்திருத்தல் வேண்டும். பெரிய அளவு 'காமிரா'வை உபயோகித்துப் படம் பிடித்த தனால் சந்தேகம் மேலும் வலுவடைய ஏதுவாகிறது.

## சமசமாஜத் தலைவரின் ஜம்பம் பலிக்கவில்லை!

### எவிங்டன் தோட்டத் தொழிலாளர்கள் கழகத்தில் சேர்ந்தனர்

தேய்யோவிட்டை பாராளுமன்ற தொகுதியில் தெரனியாகலையைச் சேர்ந்த உட்பாளை எவிங்டன் தோட்டத்தில் உள்ள தொழிலாளர்களில் பெரும்பாலோர் இ. தொ. கழகத்தில் சேர்ந்துள்ளனர்.

இத்தொழிலாளர்கள் சமசமாஜத் தொழிற் சங்கமான "லங்கா தோட்டத் தொழிலாளர் யூனியன்"ல் இருந்து வந்தவர்கள். இச்சங்கத்தில் முன்னின்று செயலாற்றிய சிலர், தொழிலாளர்கள் இ. தொ. கழகத்தில் சேருவதை விரும்பவில்லை. சமசமாஜ சங்கத்தையே தோட்டத்தில் தொடர்ந்து வைத்திருக்க வேண்டுமென்பதற்காக பிரயத்தனங்கள் செய்து வந்தனர். ஆனால் எதுவும் பலிக்கவில்லை. தொழிலாளர்கள் கழகத்தில் சேர்ந்தனர்.

"எட்டியாந் தோட்டை பகுதியிலுமா இலங்கைத் தொழிலாளர்கழகம் புகுந்து விட்டது? அதை முனையிலேயே கிள்ளி எறிய வேண்டும்" என்று மேலிடத்தார் உத்தரவுபோட்டனர் போலும். இந்த சமசமாஜ சங்கத் தலைவர்கள் தொடர்ந்து கழகத்தை எதிர்க்க முழு மூச்சாகக் கங்கணங்கட்டியுள்ளனர்.

"யாழ்ப்பாணத் திலுள்ள 'பெடரல் கட்சி' யுடன்

இணைந்துள்ள தொழிலாளர் கழகத்தைத் தோட்டத் தொழிலாளர்கள் மத்தியில் புகுத்திக் குழப்பம் விளைவிக்கிறார்களே! அமைதியைக் கெடுக்கிறார்களே! சிங்களவர்களுக்கு எதிராகப் பிரசாரம் செய்து கலவரத்தை ஏற்படுத்தப் போகிறார்கள்" என்றெல்லாம் கூக்குரலிட்ட சில விஷயிகள் குரல்கள் பிரசாரம் செய்ய ஆரம்பித்தனர். 'சிங்களவர்களை எதிர்க்கும் கழகம் இது' என்றும் இதை தோட்டங்களில் நுழையவிட்டால் ஆபத்து நேர்ந்துவிடும் என்றும் அயல் ஊர்களிலுள்ள சிங்கள மக்களிடமெல்லாம் சென்று முறையிட்டார்கள். இந்தத் துவேஷப் பிரசாரத்திற்குச் சிங்கள மக்கள் செவியாக்கவில்லை. இக்கழகத்தைத் தடுக்கும் படி பொலிசாரிடமும் சென்று புகார் செய்தனராம்.

இந்த ரீதியில் வீண் விஷமத்தனம் எவ்வளவோ புரிந்தும் கழகத்தின் வளர்ச்சியை எதுவும் செய்ய முடியாது போய் விட்டது. 'தமிழ் பேசும் மக்களின் உரிமைகளையும் தோட்டத் தொழிலாளர்களின் நலன்களையும் பேணிக் காக்க வல்லது இலங்கைத் தொழிலாளர் கழகமேதான்' என்றகதையில் கழகத்துக்கு மென்மேலும் ஆதரவு பெருகி வருகிறது.

## வியாபாரத்திற்கு விளம்பரம் செய்தல்



## ராஜ பீடி ஸ்பெஷல்

இலங்கை எங்கிலும் புகழ் பெற்றதும் எல்லோர் மனதிற்கும் திருப்தி அளிப்பதும்

ராஜ பீடி ஸ்பெஷல் ஒன்றேதான்

புகைத்து பலனடையுங்கள்

## ராஜாபீடி கம்பனி

கொழும்பு-14.

### தமிழியக்கம்

(6-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

யாக ஈடுபடாமல் பொதுத் தொண்டாற்றிவரும் பெரியார்கள் இவ்வித முயற்சியில் முனையத் தயங்குகிறார்கள். தமிழைக் காக்கும் பொறுப்பும், வளர்க்கும் பொறுப்பும் அரசியல் தலைவர்களுடையது என்றே இவர்கள் எண்ணுகிறார்கள். இது தவறானது.

### வருந்தத்தக்கது

மதத் தலைவரான திரு. குன்றக்குடி அடிகள் போன்றோர் மொழியைப் பாதுகாக்கும் முயற்சியில் இறங்கியிருக்கும் பொழுது நம் நாட்டுப் பெரியார்கள் இன்னும் இம் முயற்சியில் இறங்காதிருப்பது வருந்தத்தக்கதே.

### அடிகளாரின் அரிய பணி

சில வருடங்களுக்கு முன்னர் வண. பிதா. தனிநாயக அடிகள் 'தமிழ் பாதுகாப்பு இயக்கம்' ஒன்றை ஆரம்பித்து குறிப்பிடக் கூடிய அளவு பெருந்தொண்டாற்றினார்கள். அவர்களுக்கு இதனால் ஏற்பட்ட இன்னல்கள் பல. அவற்றையெல்லாம் ஒரு பொருட்டாகக் கணியாது தனது கடமையைச் செய்தார். அவர்கள் இன்று மலேயா சென்றதும் அது போன்று முயற்சியில் ஏனையோர் முனையவில்லை.

### தமிழ் அறிஞர்களுக்கு வேண்டுகோள்

இன்று அடிகளார் வழியைப் பின்பற்றி நமது நாட்டிலுள்ள பெரியார்களும், தமிழறிஞர்களும் இம்முயற்சியில் முனையார்கள் என்று நம்புகிறோம்.

## தமிழ் காத்த ஆரையம்பதிக் கே அவமானம்

மட்டக்களப்புச் சேர்ந்த ஆரையம்பதி தமிழ் உரிமைப் போராட்டத்தில் பெரும் பங்கு கொள்ளும் வீரர்கள் நிறைந்த கிராமமாகும். தியாகிகள் மத்தியில் புல்லுருவிகள் சிலர் தோன்றியதற்கொப்பு இங்கும் காட்டிக் கொடுக்கும் கயமைத்தனம் தோன்ற ஆரம்பித்துள்ளது கண்டு கலங்காதிருக்க முடியவில்லை. தமிழ் மொழியில் போதனையும் பரீட்சையும் இந்நாட்டில் இருக்கும்வரை தமிழில் கல்வி இலாகாவுடன் தொடர்பு கொள்ளலாம். இத்தகைய வாய்ப்பிருந்தும் பொ. பா. த. பத்திரத்தில் ஏற்பட்ட ஒரு பெயர் மாற்றம் காரணமாக ஆரையம்பதி முதலாம் குறிச்சியைச் சேர்ந்த ஒருவர் கல்வி இலாகாவுக்கு சிங்களத்தில் விண்ணப்பம் எழுதி தமிழில் ஒப்பமிட்டுக் கடிதம் அனுப்பியுள்ளார். இந்தக் கேவலமான செய்கையைச் செய்வதைவிட, பெயரையும் மசுத்தையும் மாற்றிக் கொண்டால் இலகு வாக ஒரு உத்தியோகத்தையும் சம்பாதித்துவிடலாமே!

கதிர் பஸ்ஸி ரெண்டு

தொடர் கதை

அழகு மயக்கம்



செங்கைக் கையாள் - செம்பியன் செல்வன்  
கூட்டாக எழுதின தொடர் கதை

உலகில் மனிதனாகப் பிறந்த ஒவ்வொருவரும், சொல்லைத் தனது உணர்ச்சி வெளிப்பாட்டுக் கருவியாக பயன்படுத்தி வருகின்றபோதிலும், சொற்கள் சில மனிதரின் வாயிலிருந்து வெளியாகும் போது ஓர் இறுக்கமும், அழுத்தமும் பெற்று விடுகின்றன. இவ்வளவுக்கும் அவர்கள் கையாலான சொற்கள் ஒன்றும் புதுமையானதாகவோ, இன்னொருவர் கையாளாததாகவோ இருப்பதில்லை. ஆயினும், அவை வெளிப்படுத்தப்படும் முறையில் ஒரு தனித்துவத்தையும், முக்கியத்துவத்தையும் பெற்று விடுகின்றன...

'உன்னைப் பற்றிச் சில விடயங்கள் கேள்விப்பட்டேன்!' - அண்ணன் அமைதியாக எதையோ கூற ஆரம்பிக்கின்றான். பிடிக்கையே விடயத்தின் முக்கியத்துவத்தை உணர்த்துகின்றது.

இதயக் கடிக்காரம் ஒரு கணம் செயலற்று நின்று, மீண்டும் அடித்துக் கொள்ள ஆரம்பிக்கின்றது...

'என்ன விடயமாக இருக்கும்... ஒருவேளை புவனம் பற்றிய செய்தியை அண்ணன் அறிந்திருப்பாரோ?... சே!... அவருக்கு எப்படி இதெல்லாம் தெரியவரும்... இல்லாட்டி நான் படிப்பில் சற்றுக் குறைவாகக் கவனம் செலுத்தினேன் என்று யாராவது அவருக்குக் கூறியிருப்பார்களோ?... சே!... அப்படியும் இருக்காது... அவருக்குப் போய் யார் இதெல்லாம் சொல்லப் போயினம்!'

'என்னண்ணி!...' என்று புரியாமல் திகைப்புடன் கேட்கிறான்.

'என்னவோ ..... உன்னைப் பற்றிச் சில விடயங்கள் கேள்விப்பட்டேன், அது உண்மைதானா?...'

- ராஜாவுக்கு மீண்டும் திகைப்பு மேலிகிறது...

'அண்ணை எதைக் கேட்கிறான்?... கோட்டிலே குற்றவாளியை உளற வைக்க வக்கீல் போடும் சம்பந்தமற்ற கேள்வியாக, அண்ணனும் நானும் ஏதேனும் உளற வேன் என்று ஆழம் பார்க்கிறார்களா?...'

- ராஜாவுக்கு முகத்தில் அசடுகளை தட்டுகிறது. பரிதாபமாக அண்ணியைப் பார்க்கிறான்.

'இதென்ன கதைக்கிறீங்க!... உங்களுக்கே என்ன கதைக்குறேமெண்டு புரியுதா?... பாருங்கவன் தம்பியை... பரிதாபமாக முனிக்கிறதை... கதைக்கிறதைத் தான் விளங்கக் கதையுங்கோவன்... உங்களுக்கு இன்னும் எப்படிக்கதைக்கிற தெண்டு தெரியாது... வயது வந்த பிள்ளையை இப்படியா திணறடிக்கிறது...'- என்று அவனுக்குச் சார்பாக அண்ணி வருகிறாள். ராஜா நன்றியுடன் அவளைக் கனிவுடன் பார்க்கிறான்.

'இந்தாரும்!... நீர் கொஞ்சம் பேசாம இரும்... எனக்கு எப்படிக்கதைக்கிறதெண்டு தெரியும்... நீர் ஒன்றும் எனக்குப் புதிதா சொல்வித்தர வேண்டாம்!.....'- அண்ணனின் குரல் கொஞ்சம் உஷ்ணமாக ஒலிக்கிறது!...

அண்ணியும் பிரமித்துவிடுகிறாள். ராஜாவும் அவளும் ஒருவரை ஒருவர் பார்த்து விழிக்கிறார்கள்.

'இவருக்கு இன்டைக்கு என்ன வந்திட்டுது!...'

'ஏதோ முக்கிய விடயமாக அண்ணன் பேசப் போறார்... அதுவும் ஏதோ விபரீதமாக இருக்கப் போகிறது' என்று ராஜாவின் மனம் எண்ணிக்கழம்புகிறது.

அண்ணியும் நிலைமையை உணர்ந்து விடுகிறாள்!...

'என்னண்டாலும் சாப்பிடக்கேயே கதைக்கிறது... பேசாம இப்பசாப்பிட்டுட்டு அண்ணனும் தம்பியுமா எதை வேண்டுமெண்டாலும்... எப்படியெண்டாலும் கதையுங்கோவன்!..... யார் வேண்டாமெண்டிச்சினம்!... இப்ப நீங்க சாப்பிட்டு எழும்பினுத்தானே நானும் ஆச்சியும் சாப்பிட முடியும்!... மத்தியானமும் பசிக்கெல்ல யெண்டு சாப்பிடேல்ல... இப்பவாவது கொஞ்சம் கெதியா சாப்பிட்டீங்க!..... நீங்க கொஞ்சம் கெதியா சாப்பிட்டுட்டு எழும்புங்க!'

'சாப்பாடு கிடக்கட்டும்... ஒரு நாளைக்கு ஒருவர் சாப்பி

டாட்டி ஒன்றும் செத்திட மாட்டினம்!... நீர் கொஞ்சம் பேசாம வெளியில போம்... நான் கொஞ்சம் கதைக்கோணும்!...'- என்று அண்ணன் இரைவது, வெற்றிலை போட்டுக் கொண்டிருக்கும் ஆச்சியின் காதில் விழுகிறது.

'என்னை புள்ளி!..... அங்க என்ன சத்தம்... அவங்க ரெண்டு பேரும் அப்படித்தான்... இப்ப கொஞ்ச

செம்பியன் செல்வன்

நாளா அமைதியாக இருந்தினம்... பேந்து தொடங்கிட்டினம் போல... அடிக்கடி சண்டைபிடிக்கிறது... பேந்து ஒருவரைக் காண்டி ஒருவர் அடிச்சுப் போறது... நீ அவங்களை மல்லுக்கு விட்டுட்டு இருசை வா!... வயி

'அண்ணா!...' - ராஜா எப்படி வீரிட்டுக் கத்துகிறான்.

'பயப்படாதே... அப்படி ஏதும் இருந்தா என்னிடம் சொல்லுடா!...'

- ராஜா மெளனம் சாதிக்கிறான்.

- நடராசாவுக்கு மனதிலே ஐயம் உறுதிப்படத் தொடங்கவே, உடல் ஆடுகிறது.

'தம்பி உண்மைதானா? என்னை வதைக்காதேடா!...' - என்று அவன் குரல் பரிதாபமாக ஒலிக்கிறது.

'ஓம் அண்ணை!..... நான் அவனை.....'- ராஜா தனது பேச்சை முடிக்கவில்லை...

'பரீ!...'

- ராஜா தனது முகத்தை இரு கால்களாலும் மூடிக்கொள்கிறான், காதுகளிலே

கூறியவாறு, சரேவென்று அவ்விடத்தை விட்டு ராஜா நகர்கிறான்.

உணவுத் தட்டுகளினருகே விளக்கு துணை நின்று கூடர் சிந்துகிறது!...

\* \* \*

ராஜா மேசையருகே உட்கார்ந்து, படிப்பில் ஆழ்ந்து போய் இருக்கிறான். மேசை விளக்கின் ஒளி சற்று தணித்து வைக்கப்பட்டிருக்கிறது. இரவின் நிசப்தத்துடன், மங்கிய ஒளி இப்பசல்லாபம் புரிகிறது. அறையின் மூலையில் ஆச்சியும் அண்ணியும் அயர்ந்து தூங்கிக் கொண்டிருக்கிறார்கள்.

ராஜாவுக்கு தாகம் எடுக்கிறது. வெளியில் வருகிறான்.

அண்ணன் சாய்மனைக் கதிரையில் கூரைசாயப் பார்த்தவாறு படுத்தாக்கிடக்கிறான். விழிகள் மூடிக்கிடக்கின்றன.

அண்ணனைக் கடந்து சென்று, அடிப்படிக்குள் நுழைந்து நீரைக் குடித்து விட்டு வெளி வர-

'தம்பி! - என்ற குரல் அவனைத் திடுக்கிட வைக்கிறது.

'தம்பி!..... என்னை மன்னித்து விடு! என்ற வாழ்நாளில் உன்னைக் கைநட்டியடிக்காத நான், இண்டைக்கு உன்னை அடிச்சுப் போட்டன்... உன் குழந்தை முகத்தில என்னை கைப்பட்டா எப்படி வலிச்சிருக்கும்... நான் பாவி!...'

'என்னண்ணை, இது!... உன்கில்லாத உரிமையா?... என்னைச் சின்ன வயதில தூக்கி வளத்து... என்னைக்கே எவ்வளவோ தியாகங்களைச் செய்யும் உனக்கா உரிமையல்ல... ஏன்னை என்னைப் பெரியவார்த்தைகளால் சித்திரவதை செய்யிறாய்!...'

'அது சரி... நான் என்ன இருந்தாலும் உன்னை அடிச்சிருக்கப்பாது!... அது போகட்டும் நீ இன்னமும் புவனத்தில்தான் என்னை வைச்சிருக்கிறாய்!...'

'நான் என்னண்ணை செய்ய!... என்னை மன்னித்து விடு!...'

'... தம்பி!..... உலகத்தில நாம் வாழுகக் எவ்வளவு பிரச்சினைகள் கடக்க வேண்டியிருக்கு!..... உன் போன்ற வாலிப வயதில காதல் என்பது - தவிர்க்க முடியாத தொன்றுகிறது!... ஆனால்... அது தோற்றுவிக்கும் பிரச்சினைகளோ அனந்தம்!... அது உனக்கு நல்லாத தெரியும்... அப்படிப்பட்ட அனுபவங்கள் பல உனக்குத் தெரியும்... தம்பி அனுபவம் என் டேக்க எங்களுடைய அனுபவங்களை மட்டும் குறிக்கேவ்வ... அது பிறருடைய அனுபவங்களையும் குறிக்கிறது!... தம்பி!... நீ அறிஞ்சவரையாராவது காதலாக சுகப்பட்டிருக்கினமா?..... சொல்!...'

'அண்ணா!... உன்னை மறுத்துப் பேசுறதுக்கு மன்னிச்சுக்கொள்... என்னவானாலும் என்னால் அவனை மறக்க முடியாது!...'

'தம்பி!... காதல் என்பது என்னவென்று எனக்குத் தெரியுமடா!..... நான் ஏன் அப்போதே உன்மேலே கதைக்கேவல் தெரியுமா?... அப்போது நான் இதைப் பற்றியெல்லாம் கதைத்திருந்தால்... எதிர்பாராத விசயமாக நான் கனகத்தில காதல் கொண்டது உன் அண்ணைக்குத் தெரிஞ்சா... எவ்வளவு வேதனைப்படுவாள் என்று தானடா!..... ஆமாம்..... நான் உன் அண்ணியைக் காதலிக்கிறேன்... அவள் மேல் உயிரைய வைத்திருக்கிறேன்... இதுதான் காதலடா!... அப்படியானால் நான் கனகத்தில விரும்பியது என்று கேக்கிறியா?... இப்ப நினைச்சாகக் கூட எனக்கு வேடிக்கையாக... அப்பட்டமான பொய்யாக தெரிகிறது... நான் அப்ப (13-ம் பக்கம் பார்க்க)

றும் பிள்ளையுமா இருக்கிற நீ அவங்களோட ஏன் இடிபடுறாய்... அண்ணன் தம்பி பாடு!... நீ இப்படி இஞ்சை வா!... - ஆச்சியின் குரல் பெரிதாக ஒலிக்கிறது. அண்ணி தாய்மை கூடர் விட அசைந்து அசைந்து செல்வது, அப்போது கூட ராஜாவக்கு எழிலார் கோலமாக திகழ்கிறது.

'தம்பி! - அண்ணனின் குரல் ஏன் இப்படி மாறிவிட்டது! முன்பிருந்த ரௌத்திரம் இப்போது ஓரளவு குறைந்துவிட்டது.

'என்னண்ணை!...'

'நான் கேள்விப்பட்டது உண்மைதானா?...'- தான் கேள்விப்பட்டது பொய்யாக இருக்க வேண்டும் என்ற ஆவலும், அந்த விடயம் உண்மை என்று நம்ப முடியாமலும், அதனைத் தம்பியிடம் கேட்க முடியாமலும் இருக்க முடியாமல் அவன் திணறுகிறான்...

'என்னண்ணை இது, எதைப் பற்றிக் கேக்கிறது!...'

'... உனக்கும் பொனத்துக்கும் என்னடா தொடர்பில்லை... நீ என்னமேர் புவனத்தை... அது மாதிரி ஏதாவது... இருக்கா!...'

வண்டின் ரீங்காரம் 'நொய்ய்... ன்... ன்!...' என்று அலைமோதுகிறது.

- ஆச்சியும் அண்ணியும் அங்கு ஓடி வருகிறார்கள்.

'என்னடா... நடராசா!... என்ன நடந்தது... ஏன் தம்பியை அடிச்சனி!... என்டா பேசாம இருக்கிறாய்!...'

நடராசா தெருப்படையைத் திறந்து கொண்டு, வெளியேறுகிறான்...

'அண்ணா!...' - எனக் கூவுகிறான் ராஜா.

'என்ன தம்பி நடந்தது!... ஏன் அண்ணை கோவிச்சுக் கொண்டு சாப்பிடாமல் போறார்!...'- என்கிறாள் அண்ணி.

'என்னடா ராசா!..... என்னடா உங்களுக்குள்ள நடந்தது?... ஏன் அண்ணன் உன்னை அடிச்சவன்... எங்களுக்கு ஏன்ரா இருவரும் ஒளிக்கிறீங்க!...'

- ராஜா தன்னை ஆவலுடன் பார்த்து விசாரிக்கும் அந்த இரு அன்புருவங்களையும் கூர்ந்து கவனிக்கிறான்...

'ஒண்டுமில்லை யோ... அண்ணன் ஏதோ கோபத்தில அடிச்சுப் போட்டார்... இதுக்குப் போய் இப்படிக்கவலைப்படுறீங்களே!...' - என்று



ரிஷி அஜமாமிச லேகியம்

ஆட்டிறைச்சியின் சுத்தமான சத்துக்களோடு பல விலை உயர்ந்த மூலிகைகளையும் சேர்த்துத் தயாரிக்கப்பட்ட சிறந்த லேகியம். இதைப் பாவித்து வந்தால் தேக புஷ்டியும், வீரியமும், திடகாத்திரமும், கெம்பீர தோற்றமும் உண்டாக சரீரத்தில் உள்ள சகல வியாதிகளையும் சூரியனைக் கண்ட பன்போல மறைத்துவிடும். ஆண், பெண் இருபாலரும் சாப்பிட உகந்தது. இல்லற வாழ்க்கைக்கு இன்றியமையாதது. பத்தியமில்லை.

விலை 1 ரூத்தல் ரூபா 35/00  
விலை 2 ரூத்தல் ரூபா 22/50

(தபாற் செலவு 95 சதம்)

ஆயுர்வேத டாக்டர்:  
T. H. மதுரநாயகம் வைத்தியராஜ்  
ஞானசுந்தர வைத்தியசாலை,  
187, செட்டியார் தெரு, கொழும்பு-11.

# முற்போக்காளரின் முடுதிரை கிழிந்தது

## மூவர்ணக் கொடியின் கீழ் ஒன்று படுவோம்

(7-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
கண்டு விரக்தியடைந்து கொண்டிருந்த அயர்கட்சித் தலைவரான ஜோன் மெட் மண்ட் கடுஞ்சகவீன முற்றார். அச்சகவீனம் காரணமாக 15-1-1918ல் அவர் மகாநாட்டிலிருந்து விலகிக் கொண்டார்.

காக ஆயத்தமாக இருந்த ஆயிரக்கணக்கான பன்றிகளை சின் பீன் இயக்கத்தின் உணவு அதிபரான டயாமுட் லிஞ்ச் தொண்டர்களோடு சென்று பறித்தெடுத்தார். அப்பன்றிகளைக் கொண்டு உள்நாடு உணவிலைகுருக்கு விற்றார். சேர்ந்த பணத்தைப் பன்றிகளின் உரிமையாளர்களுக்குக் கொடுத்தார். இச்செயல் காரணமாக லிஞ்ச், சைசு தானி இரண்டு மாதச் சிறைத் தண்டனை விதிக்கப்பட்டார்.

சிறையிலிருக்கும்போது அவரை அமெரிக்காவுக்கு நாடு கடத்தும் உத்தரவு வந்தது. அதனால், சிறைவாசம் அனுபவிக்கும் காலத்திலேயே அவர் தனது காதலியை மணம்புரிய அனுமதி கோரினார். அனுமதி யறுக்கப்பட்டது. ஆனால் லிஞ்ச் விட்டுக் கொடுக்கவில்லை. தனது காதலியையும் ஒரு சில நண்பர்களையும் ஒரு மதகுருவையும் ஒருநாள் சிறைச் சாலைக்கு அழைத்து அதிகாரிகளுக்குத் தெரியாமலே திருமணம் செய்து கொண்டார். இந்திகழ்ச்சி ஆட்சி

## கருத்தரங்கில் காடைத்தனம்

தமது கொள்கைக்கு மாறான கருத்துக்கள் தெரிவிக்கப்படும் போது பொறுமையோடு பண்பாக நடந்துகொள்ள முடியாதவர்கள் ஒதுக்கியிருத்தல் நல்லது. கொழும்பு தமிழ் எழுத்தாளர் மன்றம் நடாத்திய கருத்தரங்கத்தில் முற்போக்கு வாதிக்கள் என்று தம்பட்டம் அடிப்பவர்கள் கொடுத்தெழுத்து தமது பிற்போக்குத்தனத்தை வெளிக்காட்டியதையும் காடைத்தனம் புரிந்ததையும் பார்க்க முடிந்தது. முற்போக்கு என்றால் என்ன என்பதை அன்று பலரும் உணரக் கூடிய வாய்ப்பும் கிட்டியது.

‘தமிழ் மொழி வாழ்வில் எழுத்தாளர் கடமை’ என்ற பொருளை நடுநாயகமாக வைத்து பல தரப்பட்ட எழுத்துலக மன்னர்கள் அழைத்து வந்து, அவர்களுடைய கருத்து மோதலை உண்டாக்கி வைக்க கொழும்பு தமிழ் எழுத்தாளர் மன்றம் விரும்பியது. கொழும்பு விவேகானந்த சபை மண்டபத்தில் 19-5-63 ஞாயிற்றுக்கிழமை மாலை 5-ல் இந்தக் கருத்தரங்கம் பண்டிதர் கா. பொ. இரத்தினம் தலைமையில் ஆரம்பமாகியது.

விவேகானந்த சபை மண்டபம் இதுவரை பல கருத்தரங்கங்களைச் சந்தித்திருந்த போதிலும், அன்று கூடிய கூட்டத்தை யும், கருத்து மோதலால் எழுந்த ஆத்திரக் குமுறலையும் எப்

பொழுதும் சந்தித்த தேயில்லை என்று கூறலாம். தலைவர் உரையின் போது பிரதேச உரிமையும், ஆட்சி உரிமையும் இல்லாத நிலையில் தமிழ் வாழ்வோ வளம் பெறவோ முடியாது என்பதை வலியுறுத்தி கூறிவைத்தார். முடிவுரையில் தீர்மானிக்கப்படவேண்டிய முடிவு ஆரம்பத்தலைமையுரையில் பட்டவர்த்தனமாகத் தீர்மானிக்கப்பட்ட வேண்டிய தில்லை.

கருத்தரங்கு துக்குத் தலைமை தாங்கிப் பேசுவவர், பிரச்சினைகளைக் கிளறிவிட்டு, பின் வரும் உரையாளர்களிடம் கருத்தை அலசவிட்டிருக்கலாம்.

சொற் சிறப்பு, மொழியுணர்வுடன் கூடிய செல்வி சற் சொற்பவதி நாதன் எழுத்துலகம் இலக்கணத்தைப் புறக்கணிப்பதைச் சாடினார். சிறுமைகண்டு பொங்கும் இதயமும், ஒற்றுமையுணர்ச்சியும் எழுத்தாளர்களுக்கு அவசியம் என்பதையும் வற்புறுத்தினார்.

திரு. கா. சிவத்தம்பி பேசும் போது நாசுக்காகப் பேசினார். இடத்துக்கேற்ப பொருளுக்கேற்ப பேச்சு சமாளிக்கப்பட்ட தென்றே கூற வேண்டும். திரு. இ. இரத்தினமும் தத்துவார்த்தமாகப் பேசி முடித்தார்.

‘எழுத்தாளனுக்கு எவரும் புத்தி சொல்லத் தேவையில்லை’ என்ற வாதத்தில் கருத்தைத் திருப்பிய திரு. க. கைலாசபதி தமது பேச்சில் ‘பொடி’ வைத்துச் சாட ஆரம்பித்தார். ஒரு எழுத்தாளனின் எழுத்துக்களின் தன்மையை எடை போட்டு விமர்சிக்கும் ‘பிரபல’ விமர்சகரான இவர் தமக்கே ஒவ்வாத கருத்தைப் பட்டவர்த்தனமாகக் கூறியது அதிக சயம்தான். எழுத்தாளர்கள் ‘தான் தான் றிஸ் வரர்’ களா? எழுத்தாளனுக்குத் புத்தி சொல்லத் தேவையில்லை என்றால், ‘விமர்சகர்’ என்ற போர்வையை யும் தானாகவே உதறி எறிந்து விடல் வேண்டும்.

நூல்கள் எழுதுவது, தங்கள் கருத்தை எந்தக் கோணத்தில் வெளிப்படுத்துவது போன்ற துறைகள் எப்படியோ ஒருவகையில் மனித சமுதாயத்துக்குப் புத்தி புகட்டுவதாகும். நூல்களை வாசிக்காத எவனும் எழுத்தாளனுக்கு முடியாது. தனது கருத்துக்களை வெளியே எடுத்துரைக்க விரும்புவன் எவனும் ஏதோ ஒரு துறையில் வாசகனுக்குப் புத்தி கூறத்தான் முனைகிறான். கார்ல் மார்க்சின் நூல்களைக் கற்ற தனூல்தான் முற்போக்கு வாதம் பேச முடிகி

வில்லை. இராணுவப் பிரதேசமாகப் பிரகடனப்படுத்தப்பட்ட கிளியர் மாவட்டத்தில் இராணுவத்தினர் தெருவில் சென்ற பலரைப் படைத்துப்பாக்கிச் சனியன்களால் தாக்கினார். அதன் காரணமாக 28-3-1918ல் ஒரு வாலிபர் உயிர் நீத்தார். சின் பீன் அனுதாபிகள் பலரை ஆட்சியினர் கைது செய்து கொண்டேயிருந்தனர். மார்க்ஸிடேயில் இருந்தனர். மார்க்ஸிடேயில் மாத்திரம் 233 பேர் கைதானார்கள்.

தமது பலருக்கு. அந்தக் கோணத்தில் இவர்களை இழுத்துவிட்டது மார்க்சின் கருத்துச் செறிந்த நூல்கள் தானே! அப்போது கார்ல் மார்க்ஸ் புகட்டிய புத்தி தானே மூளைக்கு ஏறியிருக்கிறது.

பல்கலைக் கழக விரிவுரையாளராகிய இவர், மேடையில் கூறத் தகாத சொற்பிரயோகங்களை (சாதாரண நிலையில் உள்ள கல்வி அறிவற்றவர்களை கூறத் தகாத சொற்களை) தாராளமாக எடுத்தாண்டார். இதுதான் இவர்கள் கூறும் மனவாசனையும், பிரதேசவழக்கும் போல் தெரிகிறது.

திரு. கைலாசபதியின் பேச்சில் கண்ட கருத்துக்கள் சிலவற்றை தலைமை வசித்த பண்டிதர் இரத்தினம் சாட ஆரம்பித்தார்.

முற்போக்கு வாதிகள் என்ற தம்பட்டமடிக்கும் எல்லோரிடமும் மெறித்து கிடக்கிறது ஒரு பிற்போக்குத்தன்மை. தங்களுடைய கருத்துக்களின் மீது விவாதம் ஏற்பட்டு, அதே கருத்துக்கள் சிதறடிக்கப்படக் கூடிய நிலை உண்டாகியதும், ‘காய்... கூய்’ என்று பலத்த சப்தம் போட்டு நிலைமையைச் சமாளிப்பது, கொம்யூனிஸ்டுகளின் வாதப் பிரதிவாதங்களில் கண்கூடாக நாம் காணக் கூடிய முக்கிய அம்சமாகும். மிஞ்சிப் போனால் (13 ம் பக்கம் பார்க்க)

## சிறையில் இருந்தவர் செயலாளர் ஆனார்

யாளரை மிகவும் ஆத்திரத்துக்குள்ளாக்கியது. அதனால் அடுத்தநாளே லிஞ்ச் நாடு கடத்துவதற்காக அழைத்துச் செல்லப்பட்டார்.

சிறைச்சாலைகளில் அடைக்கப்படும் கைதிகள் உண்ணா விரதம் இருப்பது இப்பொழுது மிகவும் சகசமரகிவிட்டது. இதைத் தடுக்க முடியாத ஆட்சியாளர் அவர்களை விடுதலை செய்து, கிடகாத்திரமாக வந்ததும் மீண்டும் கைது செய்து சிறைவைக்கும் தந்திரத்தைக் கையாளத் தொடங்கினர். இந்த ‘பூனையும் எலியும்’ நாடகம் பல காலமாக நடைபெற்று வந்தது. பெப்ரவரி மாதத்தில் யில் மெளன்ட் ரோய் சிறைச்சாலையில் 28 கைதிகள் உண்ணாவிரதம் இருந்து கொண்டு வந்தனர்.

சங்கடத்தில் மாட்டிக் கொண்ட அரசாங்கம் உண்ணாவிரதத்தைப் பற்றிய செய்திகளைப் பத்திரிகைகளில் பிரசுரிக்கப்படுவது என்று உத்தரவிட்டது. 28 அயர் பத்திரிகைகளின்

ஓர் இனத்தின் வாழ்வும் இறப்பும் ஒரு தனி மனிதனின் வாழ்வையும் இறப்பையும் போன்றதல்ல என்ற உண்மையை உணர்த்தும் பாணியில் சின் பீன் நாடெங்கும் பிரசாரம் செய்து கொண்டிருந்தது. செயின்ட் பட்ரிக் திருநாளைக் கொண்டாடுகிற கார்டு 17-3-1918ல் இணையாளர்களின் கோட்டையான பேல்பஸ் றில் தலைவர் டி. வேலரா பேசுவதாக அறிவிக்கப்பட்டது. அக்கூட்டத்திற்கு உடனேயே ஆட்சியாளர் தடையுத்தரவு பிறப்பிக்கனர். இதை அறிந்த சின் பீன் வாதிக்கள் ஒரு தந்திரத்தைக் கையாண்டனர். முதல் நாள் இரவு 11-00 மணிக்கே கூட்டத்தை ஆரம்பித்தனர். நள்ளிரவு ஆகும் வரை பொலீஸாரால் ஒன்றும் செய்ய முடியவில்லை. ஒரு மணித்தியாலமாக டி. வேலரா ஆட்சியாளருக்கு எதிராக வசைமாறி பொழிந்து, போர்ப்பறை அறைந்தார். நள்ளிரவானதும் பொலீஸார் குண்டாந்தடிக்களால் கூட்டத்தை தாக்கத் தொடங்கினர். அவர்கள் மேடையைத் தாக்க விரைந்ததும் தலைவர் ஏமன் டி. வேலரா,

‘நூற்றுண்டுக்கொக அழியா திருந்த இன உணர்வை இன்று பிறந்த குறும்வெண்கள் ஒழித்துவிட முடியாது’ என்று முழங்கினார்.

றெட்மண்டின் மரணத்தால் காலியான வோட்ட. பட்டாராமுமன்றத் தொகுதிக்கு 22-3-1918ல் தேர்தல் நடைபெற்றது. றெட்மண்ட் குடும்பத்தினருக்கு அப்பகுதியிலிருந்த செல்வாக்கு காரணமாக றெட்மண்டின் மகன் சின் பீன் வேட்பாளரைத் தேர்வு செய்தார். தேர்தல் காலத்தில் றெட்மண்ட் குடும்பத்தினர் கையாட்கள் சின் பீன் வாதிக்கை அடித்து நொருக்கினார். இந்தத் தேர்தலில் றெட்மண்டின் மகன் பெற்ற வெற்றி அயர் கட்சிக்குக் கிடைத்த வெற்றியல்ல என்பது அவர்களுக்கு நன்றாகத் தெரிந்துதான் இருந்தது. ஆட்சியாளரின் கொடுமைகளுக்கு எல்லையே இருக்க

## இராணுவத்தின் அடக்குமுறை கலைவிரித்தாடியது

களுக்குக் கொடுத்தனர். தாரமும் கமக்காரர்களுடன் சேர்ந்து பயிற்சி செய்கையில் ஈடுபட்டனர். குதிரைகளைச் செலுத்திக் கொண்டும் தோளில் கலப்பைகளைக் காவிக்கொண்டும் மூவர்ணக் கொடிகளைப் பறக்கவிட்டுக் கொண்டும் முரசும் அறைந்து கொண்டும் தொண்டர்கள் வயல்களுக்குச் சென்றனர். இப்படிச் செல்வது சட்ட விரோதம் என்று கூறி ஆட்சியாளர் கிளியர் மாவட்டத்தில் 23 தொண்டர்களைக் கைது செய்து நீதிமன்றத்திலிருந்து தள்ளினர். அத்தொண்டர்களோ தாம் ஆங்கில ஆட்சியினரின் நீதிமன்றங்களை மதிப்பதில்லை என்று கூறி நீதிமன்றத்தை விட்டு வெளியேறினர். எனினும் அவர்களை மீண்டும் கைது செய்ய ஆட்சியினர் அஞ்சினர்.

வெளிநாட்டுச் சுற்றோட்டத்தைத் தடை செய்து, கிளியர் மாவட்டத்தை இராணுவப் பிரதேசமாகப் பிரகடனப்படுத்தியது. கடுஞ்சகவீனமுற்றிருந்த றெட்மண்ட் 6-3-1918ல் மரணமானார். அவருடைய மரணத்தோடு பாராளுமன்றத்துவழும் பரலோகம் சென்றது. ஆங்கில ஆட்சியினரை நம்பி நம்பி மோசம் போனவர் றெட்மண்ட். தனது பேச்சு வன்மையால் அயர்கட்சியைத் தம் வசம் ஈர்த்ததுபோல் ஆங்கில ஆட்சியையும் தம் வசம் கவரலாம் என்று எண்ணி எண்ணி ஏமாந்தவர் அவர். இறந்த அவருக்கு ஒரு சதாரண தொண்டர் படை உறுப்பினருக்குக் கிடைக்கும் இறுதி மரியாதைகூடக் கிடைக்கவில்லை. அவருடைய மரணத்தைத் தொடர்ந்து ஜோன் திலன் அயர் கட்சியின் தலைவரானார்.

**ப்ரம்மீ கோசுசுண சுவம்**

கனகாதி, மண் சரிசு, குக்கிளங்கம், பீரிசு, தலைவர், பல்லி, தும்பை, முடி, விழுதல், நாயுண் பூநூல், முதலிய விவாதினை நீக்கி தனிமீச அழகான கருத்தினை இடேருக்கொக யாழ்ப்பேணியில், அகாத்திரமண்டலமும் தமது மனை முள்ளியேல் உறுப்பி நமசு மன்றத்தின் இந்தக் கைலாசபதி தலைவர் வந்தார் 100வது துறையில் "தூய்மை" "மேலும்" உணர்வது நாயுண் கோழிக் குட்டிகள் 83 க்கு மீண்டும் தலைவராக ஏற்பட்டது. A. S. அயர்ஸ் ரோ 3-50

அதிக நரை மாற்றுப் பியெஷல் இந்த விஷைத் தாயும் மூலம் ரெசுசு கள எல்கள் தண்ணீரும் விழுப்பு அரைநிறகித கட்டுவா நாயுண் விவாதி கருத்தினைக் கைலாசபதி தலைவர் வந்தார் 100வது துறையில் "தூய்மை" "மேலும்" உணர்வது நாயுண் கோழிக் குட்டிகள் 83 க்கு மீண்டும் தலைவராக ஏற்பட்டது. B. S. அயர்ஸ் ரோ 3-50

பின்வரும் இடங்களிலும் கிடைக்கும்

1. வி. எஸ். கைலாசபிள் கை அன்ட் சன்ஸ், 76, பெரியகடை, யாழ்ப்பாணம்.
2. மட்டக்களப்பு ஸ்டோர்ஸ், மட்டக்களப்பு.
3. கே. எம். ஹலன், 251, திருமலை வீதி, கண்டி.
4. எஸ். சுப்பிரமணியம் அன்ட் கம்பனி, 53, கே. கே. எஸ். ரோட், யாழ்ப்பாணம்.
5. எஸ். ஸ்டோர்ஸ், 249, நோரில் ரோட், கொழும்பு-11.
6. என். ஞானம் அன்ட் சன்ஸ், 47, செட்டியார் தெரு, கொழும்பு-11.
7. சென்ட்ரல் மெடிக்கல் ஸ்டோர்ஸ் லிமிட்டெட், மெயின் வீதி, கொழும்பு-11.
8. சென்ட்ரல் மெடிக்கல் ஸ்டோர்ஸ், இல. 146, மெயின் வீதி, மல்கேலியா.
9. சி. எஸ். கணபதிப்பிள்ளை அன் சன்ஸ், 51, கே. கே. எஸ். ரோட், யாழ்ப்பாணம்.
10. ஜி. டி. பிண்டோ அன் சன்ஸ், 80, காலி ரோட், வெள்ளவத்தை.

80 புகள் மூலம் கிடைக்கும் 80 புகள் மூலம் கிடைக்கும் 80 புகள் மூலம் கிடைக்கும்

# வள்ளலாராக புரட்சி நடிகர் எம். ஜி. ஆர்.

## கிருபானந்தவாரியார் கதை அமைக்கிறார்

### ஏ. கே. வேலன் தயாரிக்கிறார்

அருள்ஜோதி இராமலிங்க அடிகளாரின் வரலாற்றைத் திரைப்படமாக்க கவிஞர் ஏ. கே. வேலன் திட்டமிட்டுள்ளார். இராமலிங்க அடிகளாக புரட்சி நடிகர் எம். ஜி. ஆர். இராமச்சந்திரன் ஒப்பந்தம் செய்யப்பட விருக்கிறார்.

வடலூரில் சமாதியடைந்த வள்ளலார் இராமலிங்கரின் வாழ்க்கையில் ஏற்

பட்ட பல சுவையான அம்சங்களை கிருபானந்தவாரியார் தொகுத்துள்ளாராம். இதைப் பார்த்ததுமே 'வள்ளலார்' படத்தை அற்புதமாகத் தயாரித்துவிடுவது என்று அருணாசலம் ஸ்டுடியோ உரிமையாளர் கவிஞர் ஏ. கே. வேலன் திட்டமிட்டு விட்டாராம்.

ஆஸ்திரேலிய கருத்துக்கள் நிறைந்த வள்ளலார் வாழ்க்கை வினோதங்களில் பருத்தறிவுக்கு ஒவ்வாக, புரட்சி



அருணாகிரிநாதர்

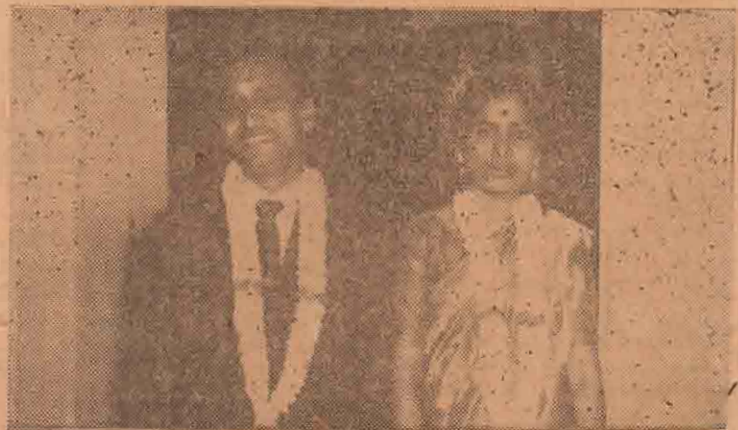
திருப்புகழ் பாடிய அருணாகிரிநாதரின் வாழ்க்கையைப் படமாக்க பாபா ஆர்ட் புரொடக்ஷன்சார் தீவிர முயற்சிகள் செய்துவருகின்றனராம். 'பட்டினத்தார்' படத்தில் பட்டினத்தாராகத் தோன்றி இசை வெளியீட்டால் ரசிகப் பெருமக்களைக் கவர்ந்த டி. எம். சௌந்தரராஜன் 'அருணாகிரிநாதர்' ராகத் தோன்றுவாராம். இப்படத்தில் இடம் பெறும் திருப்புகழ் பாடல்களுக்கு ஜி. ராமநாதன் இசை அமைக்கிறாராம். ராமண்ணு டைரக்ஷனில் இப்படம் வளரும்.

#### கவிஞர் ஆனந்தனின் பாடல்கள்

தமிழ்த் திரை உலகில் முதன் முதல் பாடல்களை எழுதிய இலங்கையைச் சேர்ந்த கவிஞர் திரு. சமுத்து இரத்தினம் ஆவார். 'எல்லோரும் இந் நாட்டு மன்னர்' படத்தில் முதல்பாடலாக அமைந்திருப்பது திரு. சமுத்து இரத்தினத்தால் எழுதப்பட்ட பாடலாகும். ஜூபிடரின் 'முரடன் முத்து' வெளிவந்தால் மேலும் சில பாடல்களையும் கேட்கலாம். சென்னை சாரதி பிலிம்சாரின் பெயரிடப்படாத படம் ஒன்றிற்கும் வேறு இரு படங்களுக்கும் கவிஞர் காசி, ஆனந்தன் பாடல்கள் எழுதியுள்ளாராம். இரு பாடல்கள் ஒலிப்பதிவாகியுள்ளனவாம். விரைவில் விபரம் தருவோம்.

களிலும் ஷடிஸ் வீரமணி முக்கிய பாக்கெற்ற நடிப்பதுடன் டைரக்ஷன் பொறுப்பையும் ஏற்றுள்ளார்.

#### வாழ்க மணமக்கள்



கொழும்பு கிங்ஸ்லி பட்டாவினை நிர்வாகி திரு. சந்தையா அண்மையில் சென்னை நாகேஸ்வரியை திருமணம் செய்துகொண்டார். கொழும்பு ஜிந்துபிட்டி சேவகப்பிரமணியசுவாமி கோவிலில் நடைபெற்ற இத் திருமணத்துக்கு சினிமாஸ் லிமிட்டெட் ஸ்தானத்தைச் சேர்ந்த திரு. கே. குணரெத்தினம், திரு. எம். இராமேஸ்வரம் ஆகியோருடன் இலங்கை சினிமா உலகப் பிரமுகர்களும் வருகை தந்து திறப்பித்தனர்.



## மங்கையர் உள்ளம் மங்காத செல்வம்

யோஞ்சக் காலமாக சமூகப் படங்களையே பார்த்து அலுத்துப் போன இலங்கை ரசிகர்களுக்கு ஒரு புத்துணர்ச்சியை ஊட்டக் கூடியவகையில் 'மங்கையர் உள்ளம் மங்காத செல்வம்' திரையிடப்பட்டுள்ளது.

மந்திர ஜாலம், கேந்திர ஜாலம், தந்திரக் காட்சிகள் ஆகிய பல அதிர்ச்சியூட்டும் சம்பவங்களைச் சேர்த்துத்



இப்பொழுது இலங்கையில் ஓடிக்கொண்டிருக்கும் ஏ. டி. எம். தோழன் படத்தில் மறைந்த கலைவாணர் என். எஸ். கிருஷ்ணன் இப்படித் தோன்றுகிறார்.

தொகுத்து அஞ்சலி பிக்சர்சார் இப்படத்தை உருவாக்கியுள்ளனர்.

மகேந்திர சக்தியைத் தனது உடமையாக்கிக் கொண்ட ராஜகுருவராக எம். ஆர். ராதா புதுவேடம் புனைந்துள்ளார். ஆட்சி பீடத்தில் அமரப் போகும் இளவரசனை சூழ்ச்சி செய்து தேச சஞ்சாரம் அனுப்பியிட்டு, அளனுடைய காதலியைத் தான் அடைய முயற்சிக்கிறார். கலை ஆர்வத்தால் காதலில் கட்டுண்ட காதலர்களுக்கு மனிதர்கள் மட்டுமல்ல தேவர்களும் வஞ்சனை புரிகிறார்கள்.

இளவரசனாக ஜெமினி கணேசனும், அவரின் காதலியாக அஞ்சலி தேவியும்

தோன்றுகின்றனர். ஞான சவுந்தரியைப் போன்று இரு கைகளையும் இழந்து கானகத்தில் விலங்குகள் மத்தியில் உண் குழந்தைபுடன் வாழ்க்கை நடத்த ஆரம்பித்ததும் ரசிகப் பெருமக்களுக்கு உற்சாகமளிக்கக் கூடிய நிகழ்ச்சிகள் ஆரம்பமாகின்றன.

குழந்தைகளுக்கு அனுசரணையாகவும், கையிழந்த தாய்க்கு உதவியாகவும் ஒரு குரங்கு நடிக்கிறது. குழந்தையை 4 சிறுத்தைகள் வளைத்துக்கொண்டு விடுகின்றன.

## மட்டக்களப்பில் நாடகவிழா

இலங்கையில் தமிழ்பேசும் இனம் அனுபவித்து வரும் தொலைகளை ஆதாரமாக வைத்துப் புனைப்பட்ட

'இலங்கையில் நாம்' என்ற நாடகத்தையும், வீரபாண்டியக் கட்ட பொம்மன் வாழ்க்கையோடு சம்பந்தப்



'இலங்கையில் நாம்' என்ற நாடகத்தில் வெறியர்களின் கடைத்த தளத்துக்குப் பலியான கதாநாயகனின் தோற்றம்.

குறும்பு கொப்பளிக்கும் இள நகையும், கரும்பு வில்லோன் கணையினை யோத்தகருவிழிகள் கூறும் கதையும், இரும்பு நெஞ்சங்களை யும் உருக்காதோ? ராமன் மயக்கிய சீதையோ? காம்பை வரித்த ரஜிதானோ? சினிமாஸ் திரைகளில் விரைவில் "சீதா-ராம கல்யாணம்" நடைபெறப் போகிறது. இந்தக் கன்னடத்துப் பைக் சினி என்ன வேடம் புனைந்து, எவரை வதைக்கிறார் என்பதைப் பொறுத்திருந்து பார்ப்போம்.







## எனக்கும் உனக்கும் என்ன பொருத்தம்?

—ச. க. செல்வநாயகம், மாதகல்—

“எனக்கும் உனக்கும் இசைந்த  
பொருத்தம்  
என்ன பொருத்தமோ  
இந்தப் பொருத்தம் உலகில்  
பிறர்க்கும்  
எய்தும் பொருத்தமோ”

இது அருட்கூடர் இராம  
லிங்க சுவாமிகளின் வாக்கு.  
இதை ஒரு முறைக்கு இரு  
முறை, மும் முறை, பல  
முறை வாசித்துப்பாருங்கள்.  
எத்தனையோ சாதனைகளால்  
கிட்டாத உள்ள நெகிழ்ச்சி  
யும் இறைவனோடு உறவு  
கொண்டாடும் மனப்பண்  
பும் கிட்டுவதை அனுபவத்  
தில் உணரலாம். அவ்விரு  
அடிகளையுமே சொல்லச்  
சொல்ல அவையே தாரக  
மந்திரமாகி, எமது தாழ்மை  
யையும், இறைவனது கருணை  
யையும் மனதிற்குணர்த்தி,  
இறைவனை நினைந்து நினைந்து,  
உணர்ந்து உணர்ந்து,  
நெகிழ்ந்து நெகிழ்ந்து,  
அன்பே நிறைந்து நிறைந்து,  
எம்மை ஆட்கொள்கின்  
றது.

இங்கே எனக்கு என்றது  
ஜீவாத்மா. உனக்கு என்றது  
பரமாத்மா. இறைவனை  
அன்பு செய்து இறைவனை  
அடைந்த பக்தர்களின் சரி  
தைகளைப் புரட்டிப் பார்த்  
தால் அவர்கள் ஏதோ ஓர்  
முறை கொண்டே ஆண்ட  
வனை அன்பு செய்தனர். உல  
கில் இருவருக்குப் பொருத்  
தம் ஏற்படுவதற்குப் பல  
காரணங்கள் உண்டு. சிலர்  
உடற் பொருத்தத்தால்  
ஒன்று படுவர். வேறு சிலர்  
மனப் பொருத்தத்தால்  
ஒன்று படுவர். இன்னொரு  
சாரார் ஆத்மீகப் பொருத்  
தத்தால் ஒன்று படுவர்.

வள்ளலார் இங்கு கூறிய  
பொருத்தம் நாலாவதாகக்  
கூறிய ஆத்மீகப் பொருத்  
தமே. மற்றைய பொருத்  
தங்கள் எல்லாம் இடையி  
லே அழிந்து நிலைமாறி உருத்  
திரிந்து போய் விடுவன. இப்  
பொருத்தம் அவனானே  
கண்ணாகக் கொண்டு காண  
வேண்டும்.

உயிர்க்குயிரான ஆத்மாவை  
உணர்வதற்கு மனிதனுக்குப்

### அன்புள்ள மருமக்களே!

உங்களிற் பலர், அத்தாட்சிப் பத்திரம் வேண்டு  
மென எழுதியிருக்கிறீர்கள். எல்லோருக்கும் உடனே  
அனுப்ப வசதி இல்லை. ஆகவே, அவசரப்படாமல்  
பொறுத்திருங்கள். சிறிது காலத்தில், எல்லோருக்கும்  
அனுப்பி வைக்கிறேன்.

12-5-63 இதழில் செல்வன் ஐ. பாலன் எழுதி  
யிருந்த ‘மாமி கட்ட பலகாரம்’ என்ற கவிதை,  
17-1-1954ல் வீரகேசரியில் ‘பாலர் கழக’த்தில்  
செல்வன் மு. க. சூரியனால் எழுதப் பெற்ற அதே  
கவிதை என மருமகள் ஒருவர் குற்றம் சாட்டியுள்ளார்.

எனது மருமக்களிடம் முதன் முதலாக நான் நேர்  
மையையே எதிர்பார்க்கிறேன். இத்தகைய தவறு  
களைச் செய்து ‘வளர்மதி’ பகுதியை மாகபடுத்த வேண்  
டாம் என மருமக்களைக் கேட்டுக் கொள்கிறேன்.

இப்படி ஒரு தவறு ‘வளர்மதி’யில் நடந்தது இது  
தான் முதல் தடவை. இனிமேல் ஒருபோதும் இது  
மாதிரி நடைபெறாமல் இருக்க வேண்டுமென்றதே  
எனது அவா. உங்கள் உதவியும் அதற்கு மிக அவசியம்.

வணக்கம்,

உங்கள் அன்பின்,

வளர்மதி

## அறனை மறவேல்

—ஏ. ஜி. ஆனந்தன்—

ஓளவை ‘அறனை மறவேல்’  
என்கிறான். அறத்  
திற்கு அவள் தரும் அவசி  
யத்தை இது காட்டுகிறது.  
கல்வியை இளமையில் கற்ற  
போதும் அது போதாது என  
கிறான். கல்வியுடன் அறனும்  
சேர்ந்து கொண்டால்தான்  
அதிக பயன் கிட்டும் என்று  
அப்படிச் சொன்னான்.

அறன் என்றால் தருமம்  
என்று அர்த்தம். தருமம்  
என்றால் தூய்மையான  
செயல் என்று பொருள்.  
தூய்மையான செயல்கள்  
பல உண்டு. அவைகளைச்  
செய்ய ஒவ்வொரு நாளும்  
ஆயிரமாயிரம் தருணங்கள்

## போலிகள்!

—முதல்வரை—

வண்ண நிறங்கொண்டவை யாவும்  
வாச முள்ள மலரல்ல!  
கண்ணைப் பறிக்கும் விதத்தினிலே  
காண முடியும் இலகனையே!

பழுத்த தெல்லாம் சுவையுள்ள  
புசிக்கத் தகுந்த கனியல்ல!  
வேளுத்த தெல்லாம் பாலென்று  
விளம்ப யாரே முன்றிற்பார்?

‘மின்னுவ தெல்லாம் பொன்னல்ல!’  
முன்றோர் சொன்னது பொய்யல்ல!  
மண்ணில் நல்லார் போர்வையிலே  
புகுந்து கெடுக்கும் போலிகளே!

“எனதுடனு முயிரும்—

‘பொருளும் நினைதல்லவோ’  
என்கிறார். இந்த அடிகளைக்  
கொண்டே நாம் கற்றுக்  
கொள்ளவேண்டிய உண்மை  
யும் ஒன்றுண்டு. உடலும்  
நான் அல்ல, மனமும் நான்  
அல்ல, உயிரும் நான் அல்ல,  
உயிர்க்குயிரான அந்த ஆத்  
மாவே நான். அதை உணர்ந்  
தாலே நாம் நம்மை உணர்ந்  
தவராவோம்.

வரும். அவைகளைப் பயன்  
படுத்தினால், எம்மை நாமே  
நல்லவர்களாக்கிக் கொள்  
வோம். பொய் சொல்லாமல்  
களவு எடுக்காமல், தீங்கு  
செய்யாமல், பெற்றோரைப்  
போற்றி, இறைவனை ஏற்றி  
வாழ்ந்தே தரும வாழ்க்கை  
யாகும். இந்த வாழ்க்கை  
சிறுவர்களுக்கும் அவசியம்.  
பெரியோர்களுக்கும் அவசி  
யம்.

அறன் நிறைந்த வாழ்க்கை  
வாழ்வது எளிதென்று எண்  
னக்கூடாது. அதற்கு வலி  
மை வேண்டும். தேக வலி  
மையும் வேண்டும். மன வலி  
மையும் வேண்டும். அற  
வாழ்வு வாழ விளையும்  
போது பல முட்டுக் கட்டை  
கள் முற்படும். போராட்டங்  
கள் தோன்றும். தோல்வியும்  
இடைஞ்சலுமே பெரும்பா  
லும் பரிசாகக் கிடைக்கும்.  
இவைகளைக் கண்டு மலைத்து  
விடக்கூடாது. அறத்தின்  
வழி வாழ்பவன் தன் செய்  
கைக்கோ, நடத்தைக்கோ  
அல்லது எண்ணத்துக்கோ  
உடன் பலன் கிடைக்கும்  
என எதிர்பார்க்கக்கூடாது.  
அதிலும், சிறந்த பலன், ஏது  
வான பலன் ஏற்படும் என  
எண்ணக்கூடாது. அப்படி  
எதிர்பார்த்தால் ஏமாற்ற  
மே ஏற்படும். அப்படி எண்  
ணினால் எண்ணாது நடந்து  
விடும். இது வாழ்க்கையின்  
நியதி. கடவுளின் சோதனை.  
மன வலி கொண்டவன்  
இதைக் கண்டு மலைக்கமாந்  
டான். முனைந்து முனைந்து  
ஈற்றில் வெற்றி காண்பான்.  
மனவலி குன்றியவன் குறை

## தமிழ் பேசும் இளைஞருக்கு ஓர் பேச்சுப் போட்டி

### அகில இலங்கை ரீதியில் நடாத்தப்படும்

ஈடந்த இரு வாரங்களாக  
நாம் வெளியிட்டிருந்த  
அறிவித்தல் உங்கள் உள்ளங்  
களில் எத்தகைய எண்ணங்  
களையெல்லாம் எழுப்பி  
ருக்கும் என்பதை ஓரளவு  
புரிந்து கொள்ள முடிசிற்து.  
எனவே மீண்டும் உங்கள்  
இளம் உள்ளங்களுக்கு பர  
பரப்பை ஊட்ட நாம் விரும்  
பவில்லை.

நீங்கள் எதிர்பார்த்திருந்த  
அந்தத் திட்டிப்பான செய்தி  
இதோ!

அகில இலங்கை ரீதியான ஒரு  
பேச்சுப் போட்டியை நடாத்த  
உங்கள் ‘சுதந்திரன்’ விரும்பு  
கிறான். தனது பதினேழாவது  
ஆண்டில் அடியெடுத்து  
வைக்கும் பொழுது, தன்  
வயதை ஒத்த உங்களுக்கும்,  
ஏதாவது புதுமையாகச்  
செய்ய வேண்டுமென்று  
‘சுதந்திரன்’ விரும்புவது  
இயற்கையே.

இந்த இருபதாம் நூற்  
றண்டில் பேச்சுக் கலை சமூ  
கத்தில் முக்கிய இடத்தைப்  
பெற்றுள்ளது. மேடைப்  
பேச்சாளராக வேண்டிய  
இன்றியமையாமை அன்று  
அறிஞர்களுக்கு மட்டும் இரு  
ந்தது. இன்று பாராளுமன்ற  
உறுப்பினர்களுக்கும், உள்  
னராட்சிமன்ற உறுப்பினர்  
களுக்கும், முதலாளிகளுக்  
கும், தொழிலாளிகளுக்கும்,  
சமய அன்பர்களுக்கும்,  
பொது நலத் தொண்டர்க  
ளுக்கும் மேடைப் பேச்சு  
வேண்டிய ஒன்றாகிவிட்டது.  
எனவே அதற்கு வேண்டிய  
பயிற்சியை இளமையிலேயே  
ஏற்படுத்திக் கொள்வது நல்  
லது. அந்த நல்ல முயற்சிக்கு  
ஒரு பயிற்சிக் களமாக நாம்  
நடாத்தும் போட்டி அமை  
யப்போகிறது.

இப்போட்டியில் தமிழ்மொ  
ழியைத் தாய் மொழியாகக்  
கொண்ட பத்தொன்பது வய  
திற்குட்பட்ட ஆண் பெண் இரு  
பாலாரும் கலந்து கொள்ளலாம்.  
போட்டியில் கலந்து கொள்  
பவர்கள் சுதந்திரனில் வெளி  
யாகும் விண்ணப்பத்திரத்  
தைப் பூர்த்தி செய்து நமக்கு  
அனுப்ப வேண்டும்.

போட்டி மலை நாட்டில்  
இரு இடங்களிலும், மட்  
டக்களப்பு, திருகோண  
மலை, மன்றூர், வவுனியா,  
யாழ்ப்பாணம் இப்பகுதி  
களுடன் ஏனைய இடங்  
களையும் சேர்த்து, எல்  
லாமாக எட்டுப் பிரி  
வுகளாக முதலில் நடை  
பெறும். இப்போட்டியில்  
தேர்வு செய்யப்படுவோர்  
களே இறுதிப் போட்டியில்  
கலந்து கொள்ள அனு  
மதிக்கப்படுவர்.

அவ்வப் பகுதிகளில் நடை  
பெறும் போட்டிகளில் வெற்றி  
பெறுபவர்களுக்குத் தக்க பரி  
சில்கள் வழங்கப்படும். அத்து  
டன் இறுதிப் போட்டியில் கலந்து

கூறுவான். போராட முடி  
யாது தயங்குவான். ஈற்றில்  
புறங்காட்டி ஓடிவிடுவான்.

வலிமை கொண்ட மனம்  
சிலருக்கு உண்டு. மிகச் சில  
ருக்கே உண்டு. வலிகுறைந்த  
மனம் பலருக்கும் உண்டு.  
முந்தியவர் முனைந்து வாழ்  
வார்கள். வெற்றி காண்பார்  
கள். நித்தியவர்களால் அது  
முடியாது. முனைந்து வாழ்  
விரும்பும் இருக்கும். ஆனால்  
அப்படி வாழ முடிவதில்லை.  
அப்படி முடியாதவர்களுக்கு  
கே ஒளவை ‘மறவேல்’ என்  
றான். அறவாழ்வை அப்படி  
யே வாழ முடியாவிடினும்  
அறத்தினை மறந்து விடாதே  
என்று சொல்லிவிட்டான்.  
மனத்தில் அறம் இருந்தால்  
மறம் வந்து மாய்த்துவிடாது  
என்று எண்ணினான்  
போலும்!

வெற்றி பெறுபவர்கள் அனை  
வரும் தக்கப் பதக்கம் பெற  
வாய்ப்புடையவர்களாவர்.

- \* போட்டிக்குரிய தலைப்புகள்
- \* பரிசில் விபரங்கள்
- \* விதிகள்
- \* விண்ணப்பப்பத்திரம்
- \* இதர விபரங்கள்

இவை அடுத்த இதழில்  
இடம்பெறும்.

[இப்போட்டியில் பங்குபற்று  
வோர் ‘வளர்மதி’ அங்கத்தவ  
ராக இருக்க வேண்டுமென்ற  
நியதி இல்லை.]

## உங்களுடன்... ...ஒரு வார்த்தை

செல்வன் எம். பாலகாமர்;  
நீர் உமது கட்டுரையை  
தாளின் இரு பக்கங்களி  
லும் எழுதியிருக்கிறீர்.  
ஒரு பக்கத்தில் எழுதி  
வரும் கட்டுரைகளே பரி  
சீலனைக்கு எடுக்கப்படும்.  
ஆகவே, தாளின் ஒரு பக்  
கத்தில் மட்டும் எழுதி  
அனுப்புவீரானால் நல்  
லது.

செல்வன் ‘ஆடலி நை’;  
‘வளர்மதி’யில் இடம்  
பெறாத கட்டுரையோ  
கவிதையோ, குப்பைத்  
தொட்டித்தரம் வாய்ந்த  
தாகக் கணிக்கும்படு வ  
தில்லை. அப்படி நீர்  
ணித்திருப்பது, உமது திற  
மைக்கே சவால் விடுவதா  
கும்.

செல்வர்கள் ஜே. எம்.  
அன்வர், எஸ். பி. கப்பையா,  
ஜி. இராமு—உங்களுடைய  
அத்தாட்சிப் பத்திரங்கள்  
உங்கள் கல்லூரி விவாசத்  
துக்கு எப்பொழுதோ  
அனுப்பப்பட்டுவிட்டன.  
அங்கு விசாரித்துப் பார்க்  
கவும்.

## விதி திருத்திய மக்கள்

தம்பலகமத்திலிருந்து  
செல்வி. இ. இந்திராணி  
பின் வரும் கடிதத்தை  
எழுதியுள்ளார்:

அன்புள்ள வளர்மதி  
மாமாவுக்கு, வணக்கம்.  
தம்பலகம வாழ் பெரு  
மக்கள் தங்கள் விதியைத்  
தாங்களே மண்கமந்து  
திருத்தினர். அரசினரின்  
பொது வேலைப்பகுதி செப்  
பனிட வேண்டிய விதியை,  
சுமார் பத்து வருடங்க  
ளுக்கு மேலாக கவனிப்பா  
ரற்று விட்ட காரணத்  
தால், இ. போ. ச. தமது  
பல்கலை அதன் வழியாகச்  
செலுத்த மறுத்தனர்.  
இதனால், வயோதிபர்,  
கர்ப்பினிகள், நோயாளி  
கள், கல்லூரி மாணவர்  
பலரும் கஷ்டத்துக்குள்  
ளாகினர்.

அரசினர் கவனிப்பர்  
எனப் பொறுத்திருந்த மக்  
கள், பொங்கியெழுந்த  
னர். விதியைச் செப்பனிட  
தாமே முன்வந்தனர். திரு  
கோணமலைத் தமிழரசுக்  
கட்சிக் கிளை, தம்பலகம  
கட்சிக் கிளை உறுப்பினர்  
கள், செப்பனிடும் பணி  
யை முன்னின்று நடாத்தி  
னர்.

தம்பலகமம் வாழ் மக்  
களின் தொண்டு மற்றும்  
கிராமங்களுக்கும், அங்கு  
வாழும் மக்களுக்கும் ஓர்  
நல்ல முன்மாதிரியாகத்  
திகழும் என நம்புகிறேன்.

# அரசாங்க ஊழியர்களின் வட-கீழ் மாகாண இடமாற்றம்

## திறைசேரிப் பிரதிச் செயலாளருக்கு அ.எ.வி.ச. பொதுச்செயலாளர் கடிதம்

விட, கீழ் மாகாணங்களிலிருந்து சிங்களத்தில் தேர்ச்சி பெற்ற மையக் கல்வியியல்களுக்கு இடமாற்றம் செய்யப் படுவது சம்பந்தமாக அரசாங்க எழுதுகிறார் சங்கப் பொதுச் செயலாளர் திரு. இ. பாலசுப்பிரமணியம் மார்ச் மாதம் 14ம் திகதி திறைசேரிக்கு எழுதிய கடிதத்திற்கு, திறைசேரிப் பிரதிச் செயலாளர் மே 14ம் திகதி அனுப்பிய பதிலில், இவர்களின் கோரிக்கையைப் புரிந்துகொள்ளாமல் பதில் அனுப்பியுள்ளதாகக் கூறி 20ம் திகதி அ. எ. ச. பொதுச் செயலாளர் திருப்பவும் திறைசேரிப் பிரதிச் செயலாளருக்கு எழுதிய கடிதத்தில் குறிப்பிட்டுள்ளதாவது:-

வட, கீழ் மாகாணங்களிலிருந்து சிங்களத்தில் தேர்ச்சி பெற்ற மையக்கல்வியியல்களுக்கு இடமாற்றம் செய்யப்பட்ட உறுப்பினர் சார்பில் சங்கத்தின் 1963 மார்ச் 14ம் திகதி அஞ்சலில் எடுத்துரைக்கப்பட்ட விடயங்கள் தவறான முறையில் பொருள் கொள்ளப்பட்டுள்ளன அல்லது சரியான நோக்குடன் ஆராயப்படவில்லை என்பதைச் சங்கம் வகுத்த திட்டன் கட்டிக்காட்டுகிறது. எனவே, இது விடயத்தில் கையாளப்பட்ட நடவடிக்கை சரியெனச்சாதிக்கும் முயற்சியில், இவ் ஊழியர் 1961 லிருந்து இற்றை வரைக்குள் சிங்களத்தில் தேர்ச்சிபெறாத 'தவறியமை'க்கு அநியாயமான முறையில் ஒரு தீர்ப்பு வழங்கவும் முன்நின்றுள்ளீர்கள்.

எமது உறுப்பினர்கள் மொழிச் சட்டத்தின் கீழ் இந்த இடப்பாடுகளுக்கு உள்ளாக்கப்படுவது இப்பொழுது மட்டுமல்ல வென்பதும் இது அரசுமொழிச் சட்டம் நடைமுறைக்கு வந்த திகதியிலிருந்தே நடைபெறுகிறதென்பதும் எமது கருத்தாகும். காலஞ்சென்ற பிரதமரின் பிரேரணைகள் சங்கத்தால் முழுதாக ஏற்றிக்கொள்ளக்கூடியவைல்ல. எனினும் அரசுமொழிச் சட்ட ஏற்பாடுகளிலிருந்து பழைய சேவையாளருக்கு விலக்களிக்க வேண்டுமென்பது அவரின் முடிவான கருத்தாயிருந்தது மறுக்க முடியாததாகும். இத்தொடர்பில் பழைய சேவையாளர் மீது, ஊதிய உயர்வு இழப்பு, பதவி உயர்வு இழப்பு போன்ற கட்டாயங்களின் பேரில் விதிக்கப்படும் புதிய சிங்களத்தேர்ச்சிநிபந்தனை, மொழிச் சட்டத்தின் சிற்பியின் நோக்கங்களுக்கே முரணாகும். காலஞ்சென்ற பிரதமர், அரசுமொழிச் சட்ட விடயத்தில், பழைய சேவையாளரின் நலவுரிமைகளைப் பாதுகாத்த தற்குத் தகுந்த காரணங்களைக் கருத்திற் கொண்டிருந்தாராயினும், வெளிப்படை

யாக, அவரின் கொள்கைகளைக் கடைப்பிடிப்பதாகச் சொல்லிக் கொள்ளும் அவரது வழித் தோன்றல்கள், அவரின் உறுதி மொழிகளையும் வாக்குகளையும் முற்றும் புறக்கணித்து விட்டார்கள்.

சங்கத்தின் எந்த உறுப்பினர்கள் சார்பில் மேற்படி இடமாற்றம் பற்றிய விடயங்கள் எடுத்துச் சொல்லப்பட்டதோ, அந்த உறுப்பினர்கள் தங்கள் சேவைகளில் ஒரு பகுதியாக இன்னமும் இருந்தும் வருகிறார்களென்பது ஏற்றுக் கொள்ளப்பட வேண்டியதொன்று. எனவே தொடர்ந்து சேவையிலிருக்கும்வரை அவர்களும் தமது நலவுரிமைகளை அரசாங்கம் பாதுகாக்க வேண்டுமென எதிர்பார்க்க வேண்டியதாகின்றது. மொழிச் சட்ட அமுலால் ஏற்கெனவே பல இடங்களுக்குள்ளாகியிருக்கும் எமது உறுப்பினர்கள், பாரபட்சமான ஒரு சட்டத்தின் கடுமையான அமுலால் தமக்கு ஏற்படும் இடங்களை நீக்க வேண்டுவது அரசாங்கத்தின் கடனென எதிர்பார்ப்பது முற்றும் சரியே.

தனது 20-3-63, நிருபத்தில், மேற்படி இடமாற்றங்களை ஆண்டு இறுதி வரை நிறுத்தி வைக்கும்படியான கோரிக்கையை விடுக்கையில், தம்மை மட்டுமல்லாது தமது பிற் சந்ததியினரையும் பாதிக்கும் ஒரு கொள்கை பற்றி இந்த ஊழியர்கள் கொண்டுள்ள கருத்துக்காக அவர்கள் சார்பில் மன்னிப்புக் கோரக் கருதவில்லையென்பதைச் சங்கம் வலியுறுத்த விரும்புகிறது.

எனவே, வழி வழியாக அதிகாரத்திலிருந்து அரசாங்கங்களுக்குத் தனது நீண்ட சேவைக் காலத்தில் சிறப்புறப் பணியாற்றி வந்த இந்த

# தொல்புரம் இளைஞர் விவசாயக் கழகம்

## வருடாந்தப் பொதுக் கூட்டம்

தொல்புரம் இளைஞர் விவசாயக் கழகத்தின் வருடாந்தப் பொதுக் கூட்டம் தொல்புரம் மத்திய சன சமூக நிலைய வாசிகசாலை மண்டபத்தில் 13-5-63 திங்கட்கிழமை மாலை 6 மணி தொடக்கம் தொல்புரம் உணவு உற்பத்தி மேற்பார்வையாளர் திரு. அ. குமாரசாமி தலைமையில் சிறப்பாக நடைபெற்றது.

தலைவர் இளைஞர் சங்கமும், அதன் கடமைகள் பற்றியும் பேசினார். பின் சங்க உப செயலாளர் திரு. ச. கந்தையா 'இளைஞரும், சமுதாயமும்' என்னும் பொருள் பற்றி உரை நிகழ்த்தினார்.

புதுவருட நிர்வாக சபை உறுப்பினர்களாகத் தெரிவு செய்யப்பட்டோர் விபரம் பின் வருமாறு:

போஷகர்கள்: திரு. அ. குமாரசாமி (உணவு உற்பத்தி மேற்பார்வையாளர்) திரு. மு. நமசிவாயம் ஆசிரியர், திரு. கோ. கிருஷ்ணர் ஆசிரியர், திரு. ந. குமாரசாமி (கௌரவ செயலாளர்), தொல்புரம் கிராம முன்னேற்றச் சங்கம்) தலைவர்: திரு. சி. வரதராசா (காரியதரிசி, தொல்புரம் மத்திய சன சமூக நிலையம்) உப தலைவர்: திரு. மு. குமாரவேலுப் பிள்ளை, கௌரவ காரியதரிசி, திரு. ச. கந்தையா, கௌரவ உப காரியதரிசி: திரு. ச. வேலையா, கௌரவ தனாதிக்காரி: திரு. கி. தெய்வேந்திரம்.

நிர்வாக சபை உறுப்பினர்: - திரு. சி. இராசரத்தினம், திரு. அ. சுகதேவன், திரு. சி. கிருஷ்ணர், திரு. ச. இராசரத்தினம், திரு. சொ. கோவிந்தர், திரு. மு. கிருஷ்ணமூர்த்தி.

எற்றில் தலைவர் முடிவுரையுடனும், செயலாளர் நன்றியுரையுடனும் கூட்டம் இனிது முடிந்தது.

ஊழியர்களுக்கு வேண்டாத இடங்களைத் தவிர்த்தற்காக, நிருவாக நீதி சமத்துவம் ஆகிய அடிப்படையில் இவ் விடயத்தை அரசாங்கம் மீண்டும் ஆராய்ந்து முடிவு செய்ய வேண்டுமெனச் சங்கம் திரும்பவும் கேட்டுக் கொள்கிறது.

# அறப்போர் அணியின் அவசரக் கூட்டம்

## புறக்கணிப்புப் பற்றி ஆராய்ந்தது

பொத்துவில் நிற்கலூர் கல் முனை தொகுதிகளை உள்ளடக்கித் திருக்கோயிலில் பல வருட காலமாய் இயங்கி வரும் அறப்போரணியின் செயற்குழுக் கூட்டம், அணித் தளத்தில் 21-5-63ல் நடைபெற்றது.

எண்பத்து நான்கு தொண்டர்கள் ஒப்பமிட்ட மனு வொன்றைக் கூட்டத்திற் சமர்ப்பித்தனர்.

மனுவின் விபரம்: - சுமார் ஆறு வருடங்களுக்கு மேலாக காந்திய வழிகளைப் பின்பற்றி இயங்கி வரும் அறப் போரணி மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் காந்திஜியின் போதனைகளைச் சாதனையில் கடைப்பிடித்து வரும் பெரிய இயக்கமாகும். பல நூற்றுக்கணக்கான இயக்கும் அங்கத்தினர்களை உடைய இந்த இயக்கம் மட்டக்களப்பில் நடைபெற்ற அணைக திகழ்ச்சிகளில் நேர்பங்கு பெற்று வந்துள்ளது. ஆனால் சமீபத்தில் நடைபெற்ற காந்தி சிலை திறப்பு விழாவில் நாங்கள் பங்கு பற்ற சந்தர்ப்பம் தரப்படாதது ஏமாற்ற மளிக்கிறது.

மட்டக்களப்பு முதற் பிரதிநிதி முன்னின்று நடாத்திய இந்த விழாவில் ஒரு சந்தர்ப்பம் எமக்குத் தரப்படாது விட்டது, தற்செயலாக ஏற்பட்ட தவறுதலாக இருக்க முடியாது. எடுத்த திறகெல்லாம் எங்களை மட்டக்களப்புக்கு இழுத்தடித்த அணித் தலைவர் ஏனோதானே என்றிருப்பது ஆச்சரியமாய் இருக்கிறது.

அறப்போரணித் தலைவர் திரு. ஆர். டபிள்யூ. வி. அரியநாயகம் இதற்குப்பதில் அளித்துப் பேசுகையில் கூறியதாவது: - "காந்தி சிலை திறப்பு விழாவில் நாம் புறக்கணிக்கப்பட்டதற்கு உங்களைப் போல் நானும் வேதனையடைகிறேன். காந்திய வழியைக் கடைப்பிடிக்கும் நாம் வெறும் வெளிப்படைமட்டில் ஏமாந்துவிடக் கூடாது தொடர்ந்து நம் பணியைச் செய்து வருவோம். இன்று புறக்கணித்தவர்கள் நாளை நம்மை அரசாங்கக்கூடும், காந்தியின் பெயரால் சிலை அமைத்து விழாவெடுப்பதிலும் காந்திய வழியைச் செயல்படுத்துவது அதிக பங்கு மேலானது. ஆகவே

# இலக்கியப் பற்று...

(2-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

இவர்களை மனதில் வைத்துக் கொண்டு நமது விமர்சகர்கள் அரைகுறையாகச் சொல்லும் போது இவர்கள் திருப்பி அடிக்கிறார்கள், எந்த இலக்கியத்தில், எந்த எழுத்தாளனுடைய படைப்பில் அரசியல், பிரச்சார வாடை வீசவில்லையென்று! நமது விமர்சகர்களும் இக்கூற்றுக்கண்டு 'வெல வெல'த்துப் போய் விடுகிறார்கள். இலக்கியம் எதற்காவது பயன்பட்டும், நமக்குக் கவலையில்லை! ஆனால் சர்வ தேசிய ரீதியாக ஒரு பயங்கர சர்வாதிகார உலகிற்கு மனித வாக்கம் அழைத்துச் செல்லப் படுதற்கு 'இலக்கியம்' கருவியாக முடியாது. கருவியாக விடக் கூடாது! கருவியாகும் போது அது இலக்கியமாகாது! ஒரு உதாரணம்! அரசியல் ரீதியாகப் பார்த்தால், நமது நாட்டில் உள்ள பல்வேறு கட்சிகளைச் சேர்ந்த எழுத்தாளர்களது படைப்பையும் எடுத்து ஆராய்ந்தால் உண்மை புலனாகும். சிங்களத்தில் எழுதின வென்ன, தமிழில் எழுதின வென்ன மார்க்ஸிய சித்தாந்த ரீதியில் எழுதுபவர்களும், அதல்லாத வகையில் எழுதுகிற, தம்முள் வேறுபட்ட கட்சிக்காரர்களும் இரண்டேயிரண்டு அணியில் மாத்திரம் நிற்பதைக் காண முடியும். ஒன்று மார்க்ஸிய அணி. மற்றது அல்லாத அணி. இதுவிரண்டு தெரிவது என்ன? சர்வ தேசிய ரீதியாகச் சர்வாதிகார வெறி பிடித்த அரசியற கொள்கையின் தத்துவப் பிள்ளைகள் தாம் இந்த முற்போக்கு எழுத்தாளர் என்பதுதானே!

எந்த நாட்டிலும் அரசியல் ரீதியாக மார்க்ஸிய சித்தாந்தம் வேறன்ற அதிக காலமெடுக்கின்றது. அதுவும் புராதன சமய, கலாச்சார, இலக்கிய வளம் மிக்க இந்தியா, இலங்கை போன்ற நாடுகளில் கம்யூனிஸம் சரியாகக் 'கால் பாவவே' முடியாத நிலையில் திண்டாடுகிறது. எனவே 'வாழைப் பழத்தில் ஊசி ஏற்றுவது போல்' நமது இலக்கிய, சமயப் பாரம்பரியத்தை ஏத்துவது போலவே அவற்றின் துணைக் கொண்டு, அவற்றிலேயே கம்யூனிஸ சித்தாந்தங்களைக் 'குடியேற்றுவதை' நமது முற்போக்கு இலக்கிய நண்பர்கள் முற்பணியாகக் கொண்டுள்ளார்கள்.

ஆறுமுக நாவலரையும், விபுலானந்தரையும், சோம சுந்தரப் புலவரையும், ஏன் 'யாழ்ப்பாணத்து சாமியை' யுங்கூடப் போற்றுவதன் உண்மையான காரணம் இதுவே. மனச்சாட்சியுள்ள எந்த முற்போக்கு எழுத்தாளனும் இதனை மறுக்கத் துணியான். துணிபவன் உண்மையில் உண்மையான 'முற்போக்கு எழுத்தாளனாக' முடியாது!

'நடுநிலை' எழுத்தாளர்

சர்வதேசிய இலக்கிய வரலாற்றின் 'அரிச்சுவடி' அறியாதவர்களுக்கு இந்த மலை போன்ற உண்மை புலனாகாது. பாவம் அவர்கள் தேசிய உணர்ச்சி, வர்க்கப் போராட்டம், பிரதேச வழக்கு, மக்கள் இலக்கியம், என்ற வார்த்தை ஜாலங்களுக்கே தங்கள் 'அறிவைப்' பனிகொடுத்து விடுவதுடன் திருப்தியடைந்து விடுகிறார்கள்! இந் நிலையிலுள்ள 'நடுநிலை' எழுத்தாளர்கள் தொகை நமது நாட்டில் உண்மையான எழுத்தாளர்களுக்கு மகத்தான தீங்கு செய்வதில் மறக்க முடியாத அங்கம் வகிக்கிறார்கள்.

புறக்கணிப்பையிட்டு மனக் கொதிப்புக் கொள்ளாது தொடர்ந்து உங்கள் பணியைச் செய்து வாருங்கள்.

அண்மையில் யாழ்ப்பாணத்தில் முற்போக்காளர்கள் நடத்திய மாநாட்டில் பிரதம பேச்சாளர்களாக அழைக்கப்பட்டவர்கள் உண்மையில் சிறந்த அறிஞர்கள் தாம். ஆனால் இவர்களையும் ஏகோபித்துக் கூறிய உண்மை இதுதான். இலக்கியத்தில் முற்போக்கு பிற்போக்கு என்ற 'பிரிவினை' இல்லவே இல்லை என்பதுதான். திரு. ச. ந. டேசபிள்ளை இன்னும் ஒரு படி மேலே போய் 'நற்போக்கு' இலக்கியங்களே நமக்குத் தேவை' என ஆணித்தரமாகப் பேசியுள்ளார். 'முற்போக்கு இலக்கியம்' என்ற சொல்லே 'அருவருப்பைத் தருவதாக' ஒரு பேராசிரியர் பேசினாராம்! இவர்களது கூற்றுக்கள் உணர்த்தும் உண்மை என்ன? முற்போக்கு நண்பர்களுக்கு 'தலைவன்' தரும் கசப்பான உண்மைகளைப் புலப்படுத்திய இவர்களுக்கு நாம் என்றும் நன்றி பாராட்ட வேண்டும்.

முற்போக்கு இலக்கிய நண்பர்களின் 'ஆதர்ச வழிகாட்டியான' விமர்சகர் திரு. கைலாசபதி இதுகண்டு 'மனம் வெதும்பித்தான். மாநாட்டில் பேசும் போது முற்போக்கு இலக்கியம் என்றால் என்ன என்று பலருக்குச் சரியாகத் தெரியவில்லை (உண்மை தான்!) என்று விரும்பினாராக வந்தவர்களையே விழுத்திப் பேசியிருக்கிறார். பரிதாபமான நிலை. எப்படியோ பிரசாரப் பண்ணி எப்படியோ கூட்டி வைத்த மக்கள் முன் 'இவர்களது உண்மை நிலை'யை நிர்வாணமாக்கிக் காட்டிவிட்டால் ஆத்திரம் வராது? இலக்கியப் பற்றுள்ள மக்கள் இனியாவது உண்மையை உணரவேண்டும்.

இந்த நாட்டிலேயுள்ள முற்போக்கு எழுத்தாளர்கள் சர்வதேசியக் கம்யூனிஸத்தின் அடிமைகள். அவர்களால் இலக்கியம் படைக்க முடியாது. 'எஜமான' ஆட்டி வைக்க இயங்கும் 'மந்தைகள்'. இவர்களைச் சிலர் நம்புவதும், நம்புவதாகப் பாவனை செய்வதும் தான் மக்கள் உண்மை நிலையை உணர முடியாமற் செய்கிறது. அந்தச் சிலரும் யார் என்று தெரிந்து கொண்டால் இப்போதைக்கு போதுமென எண்ணுகிறேன்.

மொழியின் பாரம்பரிய வளத்திற் சேர்ந்து, இன்றைய நிலையினை உள்ளடக்கி கண்டு, நாளைய நிலைக்கு வழி நடத்தும் நற்போக்கு இலக்கியங்களைப் படைக்கும் வலிவற்ற பலர் நமது நாட்டில் எழுத்தாளர்களாகக் காட்டிக்கொள்ளப் பெரிதும் ஏங்குகிறார்கள்! ஏடுகிடையாத எழுத்தாளர்களும் மேடை காணாத மேதைகளும் முற்போக்கு இலக்கிய நண்பர்களின் ஒவ்வாத காதலில் தமது இச்சையைப் பூர்த்தி செய்வதாக நம்புகிறார்கள். அதன் பயனே தெருவெங்கும் தமிழ் முழக்கம் செய்யும் எசுதியை முற்போக்கு இலக்கியக் காரர்களுக்குத் தருகிறது.

[சிருஷ்டி இலக்கியத்தில் சில பிரச்சினைகள் பற்றி அடுத்த கட்டுரை ஆராயும்]

# தாய் மொழி

சுத்தியத்தையும் அகிம்சை சையையும், பறிகொடுத்து விட்டு, அதனால் வரும் சுயராச்சியத்தை நான் எவ்வாறு ஏற்றுக் கொள்ள மாட்டேனோ, அது போலத் தாய் மொழியைப் புறக்கணித்துவிட்டு வரும் சுயராச்சியத்தையும் ஏற்றுக் கொள்ள மாட்டேன்.

—மகாத்மா காந்தி

## 2-வது வெற்றி வாரம்!

எல்பின்ஸ்டன் ரொக்ஸி  
[மருதானை] [வெள்ளவத்தை]  
நெல்சன் இம்பிரியல்  
[திருகோணமலை] [மட்டக்களப்பு]  
அசோகமாலா கிங்ஸ்  
[நீர்கொழும்பு] [பதுளை]  
ஆகிய திரைகளில்

வினசர்  
[யாழ்ப்பாணம்]  
வேல்ஸ்  
[ஃண்டி]  
ரீகல்  
[கம்பளை]

## மங்கையர் உள்ளம் மங்காத செல்வம்

ஜெமினி கணேசன், அஞ்சலிதேவி,  
எம். ஆர். ராதா, கண்ணும்பா, நாகையா  
நடித்தது

இசை: ஆதிநாராயணராவ்

- ★ மந்திர ஜாலம்
- ★ இனிய பரடல்கள்
- ★ நடனங்கள் நிறைந்த சித்திரம்!



## 4-வது வெற்றி மாதம்!

கொட்டி, திரையில்

ஜெமினி கணேசன்—சாவித்திரி—அசோகன்  
சந்திரபாபு—எம். ஆர். ராதா—விஜயகுமாரி  
எஸ். வி. சுப்பையா—ராஜம்மா—கமலஹாசன்  
நடித்த

## பாத காணிக்கை

மகத்தான 3வது வாரம்!  
செல்லமஹால் (கொட்டாஞ்சேனை)

அஞ்சலிதேவி, மனோகர்,  
நரசிம்மபாரதி, மாதுரீதேவி,  
காலஞ் சென்ற கலைவாணர்  
என். எஸ். கிருஷ்ணன்,  
நடித்த

## தோழன்



175 நாட்களுக்குமேல் இலங்கையில்  
ஒடிய, இந்திய ஜனநாயக  
பதியின் வெள்ளிப்  
பதக்கம் பெற்ற, ஒரே  
ஒரு தமிழ்ப் படம்.

50  
நாட்கள்  
ஒடிவிட்டது

சென்ட்ரல் ராணி

(மருதானை) (யாழ்ப்பாணம்)

மற்றும் 7 திரைகளில்

முத்திரன்

## நெஞ்சில் ஓர் ஆலயம்

- ① காதலுக்கும் கடமைக்கும் இடையில் ஏற்படும் மோதல்.
- ② குறைந்த காலத்தில் சிறப்புடன் தயாராதித் தென்னகத் திரைவானில் தனிக்கொடி நாட்டியது.



வெகு விரவில்  
எதிர்பாருங்கள்!

முத்திரன்  
கமைதாங்கி  
சுமைதாங்கி  
கமைதாங்கி  
சுமைதாங்கி  
சுமைதாங்கி

சு  
மை  
தா  
ங்  
கி

சென்னையில் நான்கு  
படமாணிகைகளில்  
100-வது நாள் விழா  
கொண்டாடிய சிறந்த  
திரைச் சித்திரம்!

## 6-வது வெற்றி வாரம்! கிங்ஸ்லி பிளாஸர் வெலிங்டன்

(கொழும்பு) (வெள்ளவத்தை) (யாழ்ப்பாணம்)

மற்றும் 6 திரைகளில்

பி. என். வி. ரீகல்ஸ்

## ஆலயமணி

- ★ சிவாஜி கணேசன்
- ★ பி. சரோஜாதேவி
- ★ எஸ். எஸ். ராஜேந்திரன்
- ★ ஆர். விஜயகுமாரி
- ★ எம். ஆர். ராதா
- ★ பி. எஸ். வீரப்பா மற்றும் பலர்

இசை:  
விஸ்வநாதன்—ராமமூர்த்தி

டைரக்டர்:  
கே. சங்கர்

- ★ உள்ளத்தைத் தொடும் உருக்கமான குடும்பப் படம்
- ★ உணர்ச்சியின் விளிம்பைத் தொடும் சம்பவங்கள்
- ★ சிவாஜியின் சரியான நடிப்பைக் காட்டும் சித்திரம்
- ★ பார்க்கப் பார்க்க நவரசம் ததும்பும் நல்ல கதை!

இன்றே பாருங்கள்!